泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町實一 編輯人 李永藩 印刷人 李福緒
社址 大連市飛彈町六十七番地
電話 編輯局二四五三四 販賣部二八〇九一 廣告部二八〇九三

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內
廣告 每行（五號字十三字）一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

空擊移動中之華軍大部隊

【上海六日國通電】第〇艦隊報道班午後八時二十分發表＝五日朝偵察眞茹方面之日本海軍航空隊、於北新涇附近、發見華軍密集大部隊、正在移動中、透於上空作機關鎗之掃射、同時對此華軍行以數次反復爆擊掃射、使之徹底潰滅、華軍之損害極大、死傷數千名、

日空軍猛活躍

上海方面全線總攻擊

伴同陸海精銳轟擊華軍

東西兩部戰線展開激戰

（上海六日國通電）東部戰線與陸空海、艦砲協力之猛攻擊相呼應、海軍航空隊全線出動、尤其對於西部戰線眞茹、蘇州河上流方面華軍、由早朝繼續爆擊及〇〇鎗之掃射中、

（上海六日國通急電）日本軍期於六日午前六時租界東部一帶向市政府方面一齊開始曉之總攻擊、江上碇泊之艦艇之砲擊與空軍之爆擊、於陸軍〇〇隊之掩護下、陸軍及陸戰隊全線開始猛進、砲聲鎗聲殷殷震薄明之虹口市內、展開壯烈之拂曉戰、

【上海六日國通急電】四日由〇〇上陸之陸軍石井部隊、飯田部隊、五日午后十時於星月夜中、向租界東部戰線開始行動、夜半在滬江大學東北方小河流附近集結於〇〇部隊之最前線陣地、行敵前架橋、間不容髮、將小河流強行突破、六日午前六時向前面之金家宅、南王家宅據碉堡之華軍、與海軍柴北部隊取緊密聯繫、開始拂曉攻擊、此先由午前四時半頃在該方面江上待機中之軍艦〇〇及日軍〇兵開始制壓射擊、東部戰線已開始拂曉大激戰、（午前六時三十分）

【上海六日國通急電】久已沈默之上海東部戰線、進擊之時正在秋季、五日由共同租界附近上陸之日軍石井部隊之一部、由今曉六時頃與柴北陸戰隊協力、對楊樹浦滬江大學前方頑強之華軍陣開始猛烈攻擊、我〇艦亦與此呼應、巨砲擊入華陣、日本荒鷲軍亦頻活躍、目下該方面展開陸海空三軍呼應之壯烈戰鬥、

日陸海兩軍之共同部隊

已突破華方主力部隊

（上海六日國通電）日本陸海軍共同部隊、六日午前九時、首先破壞滬江大學北方南王家宅華軍碉堡而前進、十時許、業越過滬江大學北方小河、攻進前方部落地區、

（上海六日國通電）搭乘軍艦〇〇下航之石井部隊一部、與前日在〇〇上陸之飯田部隊相呼應、於六日午前六時分乘艦艇數隻、由虬江碼頭一舉敢行在華軍前上陸、突擊江岸之華軍陣地、於壯烈的肉搏戰之後、至午前九時已將主力部隊之右翼線、完全確保云、

南北夾攻寶山城已佔領

【上海六日國通電】於五日午後十時報道部發表、於二日砲擊吳淞砲台西方地區、由朱家宅北方部落、經由朱家宅、曹家濱、進出於酒塘小河線鷹森部隊、自四日午後四時起、於與砲兵部隊密接的協力之下、對金家宅、曹家濱附近之華軍、加以猛烈的攻擊、華軍頑強抵抗、激戰入夜後、有華軍一部之逆襲、至五日晨、同部隊對寶山城南側、並金家宅附近之華軍、發揮最高度砲火力、加以攻擊、由〇〇部隊之北方、進出於寶山地區、並於鷹森部隊左翼方面、天谷部隊由南方開始前進砲擊、是以同日晝間、突破金家宅附近之華軍陣地、遂使日章旗飄揚於寶山城、依此則淺間部隊與天谷部隊之連絡、已告完成云、

鷹森隊部又佔據金家宅

【上海六日國通電】由黃浦江下流沿岸地區被日軍擊退之華軍三十六、六十一各師之殘兵、漸次後退、越酒塘小河向酒塘橋附近集結中、漸採取反攻之休勢、鷹森部隊之金田〇隊、矢住〇隊、中島〇隊、〇三部隊、由五日早朝開始行動、在向〇〇方面上陸之日本砲兵陣掩護之下、加以猛烈的攻擊、正午前後、已將金家屯佔據、其後即追攻、又在此戰鬥、參加之矢住〇隊爲戰死隊長矢住中佐之復仇戰、由栅橋大尉指揮之下、礮積果敢的奮戰、

日空軍轟炸隴海線海州

（東京六日國通電）海軍副官部五日午后九時半發表＝我〇〇海軍航空部隊之〇〇機、四日午后八時頃爆擊隴海線東端軍事要點海州之軍用施設、與華軍以多大之損害、

察哈爾作戰軍突破晉境

【張家口六日國通電】察哈爾作戰軍之左右兩翼部隊、如入無人之境、向〇〇進擊、五日午后六時二十五分、越察哈爾山西省境之長城攻入山西省、將佔據華軍之堅壘天鎭果城東一二五〇高地午后七時、進擊田家灣李兒口、新平堡線更行西進、左右兩翼部隊、與友軍爆擊隊相協力期於六日未明空陸呼應、急襲天鎭果城之地區、午前七時五分將東天鎭要地佔領、在山西省華陣地高懸日章旗、察哈爾作戰軍之意氣頗有併吞山西、綏遠之慨、砲聲撼動長城、

國府竟爲共黨所支配

最近將改組政府歟

【上海六日本報專電】據確息、隨中國軍變擴大進展、中國共產黨之活躍尤爲劇烈、共產黨指導之人民戰線之抗日救國運動、與華蘇不可侵條約之發展、今已名實均使中國改爲左翼的國家之赤色、即華北事變、波紋及於上海、中國國民一齊以蔣介石爲中心擁南京政府、從事抗日戰爭、隨事態之益形擴大、政府實取漸移於孫科馮玉祥等左翼第三黨共產黨中堅分子之掌中、關乎對日戰之政府首腦部會議、遂完全受此等親蘇派之支配、至親蘇派之對日方策、爲中央政權親蘇抗日、同時努力於軍隊之赤化、更向上海財界伸其魔手、而上海財界有力者、頗甚罹其所謂漢奸之名、被強要拳出其財產、共漢奸撲滅運動、將發展至打倒資本家又最近以上海爲中心之新聞雜誌、均受人民戰線派支配、據觀中蘇接近、加速交的進展、軍事提攜之施化、亦勢所必至、情勢如此、南京政府、不遠似能改組爲以蔣介石爲中心及左翼實力者數名之軍政府云、

奪獲西金家宅藥庫

【上海六日國通電】爲攻略黃浦江下游沿岸華軍物資、子彈補給根據地之南金家宅彈藥庫計、以鷹森部隊栅橋〇隊長塗下佐守派一曹長指揮之〇隊四十餘名、爲挺身隊、四日午後自七時許、蒙〇〇〇隊掩護、携帶手榴彈、炸彈等進攻、華軍在倉庫房頂、用機關鎗射擊、並投手榴彈、勢如降雨、激戰二小時有餘、過九時、乃將該倉庫占據、此役佐守曹長（岐阜縣）壯烈陣亡、其外部下有十六名死傷者、該彈藥庫、在金家宅西方一公里之地點、

馬廠前線日軍氣昂

華軍背水布陣將死守歟

（天津六日國通電）因占領唐官屯而意氣軒昂日軍〇〇部隊、六日朝來、蒙〇兵之掩護射擊在攻擊馬廠前綫之華軍、

（唐官屯六日國通電）津浦線藉日軍〇〇隊活動、破壞場所、已修理完竣、六日午前九時、到唐官屯業已全通、再赴馬廠河鐵橋方面偵察之〇〇修理車、午前十時半、在鐵橋前二百公尺地點、遭華軍一齊射擊乃歸來、據報告鐵橋雖未破壞、鐵橋附近、却有大部隊集中在塹壕以爲根據、

【唐官屯六日國通電】在馬廠前方構築作頑強抵抗之華軍、後背馬廠河、節利用堤防築有幅五米餘之強固塹壕、設有銃眼、對日軍加以砲擊、此等以一百九旅爲主力、集結只少亦有三團、中央軍二十五師、四師之一部亦參戰、其數越一萬、彼恃最後之要點地、馬廠死守、

津浦沿線華軍後退

【天津六日國通電】華軍裝甲列車、活躍於津浦線上、放射列車砲而後退、然於五日大膽前進突破日警戒線、以唐官屯站爲目標、因列車砲之一齊射擊、依此在驛頭日兵二名負傷、馬五匹被斃殪、華軍因遭遇日砲擊、急速後退、據觀將自夕刻至夜間時、出脅威日軍之行動云、

【天津六日國通電】被日軍猛擊不能支持而退卻之王團長、逃於王官屯部落、數日未食、後退則有督戰隊之射擊、惟嘆無奈何、亦可憐矣、

蒙日空軍爆炸之海州附近畧圖

以全幅精神勇往邁進

以副友邦國民熱誠

△……于大臣感激之感謝文

【新京六日國通電】六日朝由關東軍司令部領受之大每、東日兩社所募集之滿洲國軍慰問金十萬元、張國務總理當即將該項傳達於治安部大臣、同大臣非常感激盟邦日本國民之日滿一如之信念、經谷新聞通信、將如左之感謝文向日本國民傳送

本日國務院、經關東軍、領受由大每、東日所募集之日本全國民之慰問金中分與我滿洲國軍警金十萬元之壹、實不勝感謝之至、中國事變勃發我、軍警基於日滿協同防衛之議定書、與日本軍相呼應、敢然膺懲暴華、使之出動於國境方面、今其一部已勇躍越國境、而向中國進出、目下掃蕩殘敵中、由日滿一德一心之大精神言之、乃當然之事、他方亦因日滿國民鎗後絕大之支援、使然者、今日之慰問金實爲日本國民對我滿洲國軍警鎗後之熱誠也、第一線活躍中我國軍警、以此聲援爲心之糧、魂之泉、相信爲日滿一身一國之精神勇戰力鬥者而疑義者、對日本國民深表謝意、痛感責任之重大、以勇往邁進以副全日本國民熱誠之期待

督府朝風丸被蘇拿捕

總督府要求釋放

【清津六日國通電】五日午後一時許、在圖們江海面、總督府水產課取締船朝風丸（一二四噸）被蘇聯監視船不法拿捕、及六日朝出動中清津、沿海洲方面之咸鏡北道試驗白洋丸歸港後判明蘇聯側之不法如左、

五日午後一時四十分頃朝風丸在圖們江東南東航行中、突出蘇聯監視船二隻、命其停船數名武裝監視官乘入朝風丸、朝風丸雖極力抗辯、彼等不可理喻、該監視船二隻終在嚴重監視下、向北航行恐似已帶往海參崴云、

【京城六日國通電】關於總督府漁業取締船朝風丸之拿捕事件、總督府殊爲重視、外務部即將事件詳情報告外務省、要請對蘇聯交涉釋放、同時於六日午前十一時宋外務部事務官、帶同小田通譯官訪京城駐在蘇聯總領事艾新氏、關於朝風丸之不法拿捕、嚴重抗議並要求釋放、求將是旨傳達本國政府

美大總統談中國問題

【布洛克愛蘭海面印的安號上六日國通電】羅大總統、利用五日星期日與六日勞働日休假、搭愛用之、印西洛號、到新格蘭地方海面遊覽、五日在船上接見新聞記者團、關於日華問題、談話如左、

日華問題、在中國尙餘有七千七百八十名美國人、政府曾迭次勸告該等美國僑民撤退、奈因分散在大的地域、實難徹底、其大多數爲教師、學校教員等、而該等又不肯撤退、又在內地之諸人中、已有失去撤退之時期者、故美國以全部撤退日期之指定、實有不可能之狀態、美國政府態度、依然不變方針、對付在時刻變化之情勢、以取臨機應變處置、如中立法發動問題、乃理之正當、該談話是反映現在羅大總統憂慮、一、如何的撤退所餘之美國人、一、中立法發動時、在糾紛地域之美國軍隊如之何、一、其次之糾紛地域將爲何處、三項問題、

保險界之權威！

東北商行保險部

經理 唐潤之

本店 大連市三春町二 電話長三一四五六番 三一一一九

支店 奉天小西門電車路東 電話長二一三七〇番 新京富士町四丁目 電話長三五七〇七番

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址 大連市山縣通三番地

電話代表二二六一一三 二六一一四

匯兌部專用電話二二〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

各種秤尺升斗俱全

度量衡 計量器 寒暖計 休溫計 計經器

官廳特許 鴻記號度量衡

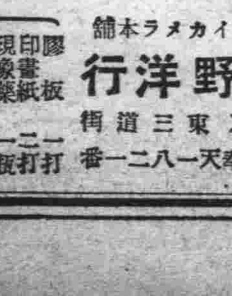
大連市新起街五六番地 電話（三）一七四七番

不用暗室

諸君：您欲買一架堅美的照像機嗎？カテイカメラ特賣宣傳大會！破額大賤賣眞是空前未有的良機會！

諸君：天氣日漸冷爽、在公餘的時候您有還極有美的照像機嗎？現在敝號不顧血本大賤賣請快來買吧！

一一、不用暗室手續敏捷、幼稚的小學生亦能立撮影像



各照像機附屬品在定價內
二寸版照像機圓形三元三毛
三寸版同 方形四元八毛
三寸版照像機圓形五元八毛
四寸版同 方形八元五毛
郵費每架三角五（付來郵票）
即可 須先付）

附屬品
膠板 印畫紙 現像藥 定影藥 現像皿 洗像筷 格羅紙 台紙 說明書

カテイカメラ本舖 吉野洋行

新京東三道街 振替奉天一八二一番

強化對處時局之內閣
整備舉國一致之體制
議會後將設強力諮問機關

【東京六日國通電】與中國事變之擴大同時、關於對處戰時之內閣之强化、自先日來、首相亦認其必要、抱有聚集衆智、整備舉國一致体制之意向、五日在衆議院本會議、對社大片山哲、東方會中野正剛兩氏之質問、首相說明如左之所信、明示於今議會終了後、設置强力諮問機關之方針、即首相之言明、爲突破重大時局、不但外交、即亘經濟、產業各方面、吸收凡有智識擬依各方面之協力援助、以對處時局、其組織方法、尙需今後考究、對於從來以大調查會、大審議會爲主、以糾合政治勢力爲目指、首相擬使專爲首相自身之智囊團、正苦慮當其組織時、出以新機軸、再右之經費、擬不作爲追加豫算案要求、據觀、大体將由第二豫備金支出云、

五日衆議院本會議
可決感謝陸海軍將兵案

【東京六日國通電】五日之衆議院本會議、午後自一時十分開會、首由小山議長起立報告在午前十時四十分參內奉呈勅語答文之旨、議員全体肅立、奉讀勅語、繼之爲施政方針演說、有近衛首相在貴族院同樣之演說、廣田外相、賀屋藏相演說、在杉山陸相、米內海相說明事變經過後、乃由緊急動議、緊急的上程各派共同所提出之對陸海軍感謝之件決議案（町田忠治等六十三名所提出）關於提案理由島田俊雄（政友）說明、事態逐漸擴大、攸關東亞將來安危之消長、處在此機會之陸海軍將士諸君今後之努力、更非容易、在茲願以院議披瀝感謝之誠意、追卽讀決議文後、則於滿場熱誠的鼓掌聲中採決、諸議員又起立、滿場一致的表決、對該決議杉山、米內兩相、各代表陸海軍致謝辭、對國務大臣演說之質問後辭、先將

一、關於撥支中國事變臨時軍事費而發行公債之法律案
二、臨時軍事費特別會計法案
三、對於因中國事變而從軍之軍人及軍屬之租稅減免及展緩徵收等法律案
四、臨時資金調整法案
五、外國匯兌管理法中訂正法律案
六、關於米穀緊急措置之法件案
七、關於輸出入貨等臨時措置之法件案
八、臨時船舶管理法件案（均係政府提出）

共九件日程、一併上程、則入第一讀會、

日軍事費總豫算
七日將通過衆議院

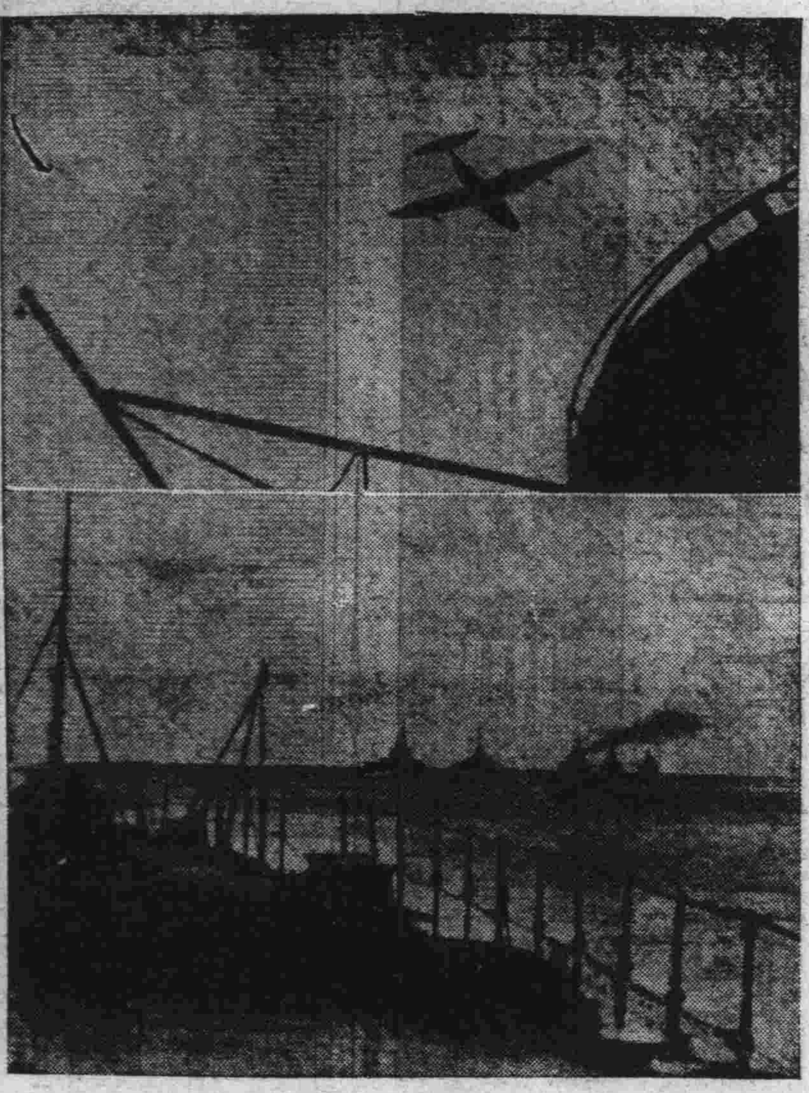
【東京六日國通電】衆議院之本會議、自六日午前九時起、開豫算總會入於審議達二十億六千萬元之軍事費、然以當日截止質問、豫定於七日午前中、決定各派之態度、緊急提出於同日午後之本會議、可決後即日即送交於貴族院云、

僑滬鮮人會 對日軍獻金

【上海六日國通電】上海日僑朝鮮人、對於日軍之活動、非常感激、五日日僑朝鮮人會、以銀一百四十一弗、奉贈陸軍部官室、以資慰問日軍、當即經作之手續、呈報陸軍省恤兵部、

爲備舉國一致体制
日國民精神總動員
具體案目下正在準備中

【東京六日國通電】關於中國事變、爲整備舉國一致之体制計、政府於以前即在立案國民精神總動員計畫中、但期於臨時議會終了後、迅速使其實現、故先於十一日、在日比谷公會堂、召開近衛首相以下關係閣僚之演說會、向國民提倡、國民精神總動員計畫、擬自茲開始向全國的實施、具体案目下由內務、文部兩省正在進行準備中云、



寫眞說明 （上）與艦隊共同動作中之日本〇〇機之活躍（下）堂堂前進威壓中國海之日本無敵艦隊（海軍省貸下）

日僑民救護經費
加入內外兩省豫算中

【東京六日國通電】關於救濟因中國事變由中國撤退之日本邦居留民、及右居留民歸還內地後之應急措置、政府已將外務內務兩省所管經費計於昭和十二年度豫算中、即於外務省所管於中國事變費追加九百十五萬元之內將居留民救護費七十六萬元計於其中、內務省所管、將對因中國撤退之居留民應急扶助所需之經費四十萬元計於其中、外務省分主要者、爲對中國居留日人之撤退扶助所需之經費、內務省爲關於右居留民之內地歸還後之應急扶助者云、

因來源被遮斷
寧限制汽車用油

【上海六日國通電】因事變持久、及日海軍遮斷中國船舶之航行、中國國內之物資窮乏、漸如其顯著之度、就中空軍及軍需輸送用最爲重要品之輕油、因由國內供給斷絕、故極形缺乏、其輸送物甚變慮、是以南京市政府、此次將與外國煤油會社締結之輕油煤油之買賣、限定爲有特別許可者、其油量對每自動車一輛、一日制限二加侖、並規定依今後情形如何、或更縮其限度、再此外即輕油煤油之輸送、亦以政府之許可爲必要、其消費對配給決加以徹底的統制云、

日民對國軍
贈金十萬

【新京六日國通電】六日午前、關東軍司令官代表小林大佐、赴國務院訪張總理、呈獻日本國民之捐款十萬元、以作與日軍協力在前線戰鬪之國軍將士及國境警察隊慰問金、慰問金、是近來經東京日日及大阪每日兩新聞、由全日本國民所募集之巨額的日軍慰問金之一部、特分爲慰問滿洲國軍警察隊、經陸軍省轉達於關東軍者、

爲求諒解日方眞意
決派使節前往歐美

【東京六日國通電】日本政府雖會訓令在外使臣關於與中國事變有關聯之日本公正的態度努力使其認識、但列强中、尙不諒我眞意、猶有對以東亞之和平與安定爲念之日本態度抱有疑念之意向、故政府愼重進行其對策、故於本日之豫算總會、首相、外相會言明政府有擬向歐美各國特派遣使節關於日公正的態度、努力使各國理解之意向之旨、再關於使節、政府正在進行考慮中、大体由民間派遣之、特懇請全國之輿論、目下政府部內、成爲問題者、爲外相所推薦之石井菊次郞、深井英五氏等之各候補、各閣僚均在物色適任者中、據觀於派遣之時期方法決定以前、須需若干之時日云、

國府財政極形惡化
長期戰爭絕不可能
美國紐約泰晤士報所載

【紐約六日國通電】五日紐約泰晤士報上海特派員、以中國財政狀態之惡化、在預料以上、到底不堪與日本作長期戰、其報告如左、據上海外國銀行帮之見解、國民政府財政狀態之惡化遠在日本以上、其對日戰、今後繼續半年時中國內外債之不能支付、乃必然之勢、海關收入既已喪失、國民政府財源則祇有由地方增徵而已、此財源不出數月、亦當告缺乏、對華軍火供給者之蘇聯雖十二分希望、然用載重汽車與駱駝隊、經由蒙古輸送軍火時、恐成爲日本軍飛機最好之空炸目標、結局、中國軍之確保充分供給軍火、當亦歸諸不能、

日遮斷中國船舶航行
實爲有効適切之處置

【上海六日國通電】因中國船舶航通遮斷區域擴大、中國沿岸各港軍事的打擊已去、同時經濟上及財政上所受之影響亦甚大、頗於對華船舶竟全遮斷、因國外之物資供給困難、昨年度全華沿岸出入船舶合計一億四千五百萬噸中、中國輪船占約四千萬噸、無右項以外之約五百萬噸帆船、主要爲從事於沿岸貿易、因此次之航通遮斷、此等沿岸航路、除長江上流之一部已完全停止、因年額已十億元對內輸出入之杜絕、國內物質之流通將陷於極度困難狀態、且對於第三國船舶、尊重通商上之權益、以不防害其航行之自由爲前提、各國船舶亦因高率戰時保險費、向中國輸貨激減、與爲避交戰地區接近之危險、向中國沿岸各港出入殆已呈休止狀態、故全華今等於經濟封鎖狀態、國民經濟之急迫將與日俱烈化、更因此次之航通遮斷、全華海關收入之大部分已皆無、全額三億元以上之國民政府最大財源之減少、與軍費膨脹之相俟、能使國民政府之財政的急迫愈趨愈甚、此次日軍之措置、由各方面之觀點觀之、頗爲適切有效、

懸掛英國旗怪商船
日軍每登陸即出現
目的何在日軍深予注意

【上海六日國通電】每當日本陸軍在華軍方面上陸時、必有一隻懸掛英國國旗之商船、不悉由何而來、於上陸地點附近徐行、虞其行動、似或誘導華軍射擊照準、即在五日晨、〇〇部隊之一部、由〇〇開來、上陸時、該商船又復出現時、而華軍機關鎗、砲彈、則紛紛飛出、故日軍對於該商船奇怪的行動、甚加注意、

六日國務院會議
可決特產檢查法

【新京六日國通電】六日國務院會議、通過如左重要特產物檢查法案及其他一件、故政府經參議府會議諮詢後、決於十六日頃公布、

一、重要特產物檢查法 大豆、豆粕等輸移出品及依鐵道船舶之搬出品全般、基於公正之規格標準、確立國營檢查制度、以促品質之統制向上、圖交易之圓滑、而期特產物輸出貿易之增進、
一、滿拓公社債券讓渡之件、
一、郵政總局官制中改正之件、
一、郵局官制中改正之件、
一、郵政管理局官制中改正之件、
一、國務院官制中改正之件、
一、省地方費中改正之件、
一、依麻藥法第二條麻藥之製造、
一、麻藥法施行實施之件、

華北沿海全被遮斷
青島出入實亦困難

【天津六日國通電】全中國沿海岸通航之遮斷、雖所餘僅有華南之一部、即第三國租借地、以及青島、然實質上船舶之出入青島、亦感困難、是以則華北全沿海岸、已全被遮斷矣、

天津沿岸華船絕跡

【天津六日國通電】因中國船舶之沿海岸交通、已經遮斷、目下入口在天津港之招商局輪船北銘號、已毀壞不開、除此外、天津與白河及其海上無一隻中國船之存在、

連雲港打擊深重

【東京六日國通電】因沿岸航通遮斷區域之擴張、最受打擊者、當能隴海鐵路、即該鐵路基點於連雲港、其所爲港之機能、已被遮斷、故隴海鐵路之物資集散、亦當受一大頓挫、

香港中國商人
決議不買日貨

【香港六日國通電】當地中國商人自華北事變發生以來即停止與日本商人交易、但更爲使該項徹底起見、於數日前於極秘密裡相會合、結果、決定自九日起正式實行不購日貨、至今日以前之交易契約解消額、據觀已達二百萬弗以上云、

乘雨決堤泥水沒胸
日攻馬廠奮勇苦鬪

【唐官屯六日國通電】於五日攻擊馬廠前線、自午後至夜、愈形激烈、已展開壯烈的戰鬥、據守馬廠河與南運河之合流點附近之强固的陣地、繼續頑强的抵抗之華軍、亦因派柴部隊之前進攻擊、逐漸被蠶食、在馬廠河前方約百米之地點繼續對峙、一方冲田部隊、攻擊極倉、燒王窰附近、此亦迫於極近距離、繼續果敢的戰鬥、於同時並加連日之降雨、華軍等奇計、依於馬廠河南堤防決潰泥水日軍之前進、泥濫沒胸、日將兵繼續惡戰苦鬥、於此戰鬥、冲田部隊之池淵少尉外十餘名譽戰死、戰死傷者共達二十餘名云、

英法兩國決定招集
地中海關係國會議

【倫敦六日國通電】英法兩國政府、對於地中海航行之重大化、以確保安全爲目的、業決定於日內瓦湖畔小市尼恩、招集地中海沿岸關係國會議、據謂英法兩國政府、鑑及會議之重要性、對於德國蘇聯兩國政府、亦決定發招請狀、預料能參加會議之諸國、在英法兩國以外、當爲意大利、德國、巨哥斯拉夫、希臘、土耳其、埃及、阿爾巴尼亞、羅馬尼亞、保加利亞、蘇維埃諸國、

〇〇派遣部隊之美談
☒氣息奄奄高喊要鎗
☒敵彈雨飛穩修線電
☒未試身手飲恨絕命
☒虜得戰車齊呼萬歲

【上海六日國通電】中國事變發生同時、旗艦〇〇以特別陸戰隊增援部隊所派遣之勇士中之一部隊、相別一月之久、其後在各處樹立武勳多多、業於五日午後過三時歸還母艦、在酷暑之下、緊縶鐵兜、凡一月之久、鬍鬚蓬蓬藏青色陸戰隊制服、亦掛滿硝煙十足、攀梯登艦、排隊後甲板上整隊、少頃、艦長着白色軍服到場致「諸位、多辛苦」謝辭時戰友等亦各自凱旋、令旗艦勇士對等、皆不自言其勇、祇同僚於一起、聞武勇談、然而謂軍艦上太熱、其後仍然無語、訪艦長於艦長室、請問「本艦派遣部隊之陣中美談」時、答謂「非僅爲本艦派遣陸戰隊如言美談、請問他艦、當能多多、然本艦部隊、均能勇敢的從事、不勝感激嚴正的武人、毫無自誇、最後艦長始略告以二、三

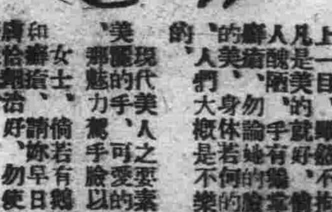
〇〇派遣部隊之美談

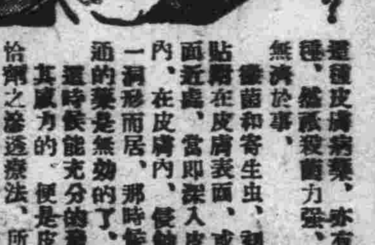
其一、一等水兵石原厚（屬於旗艦〇〇〇〇〇部隊）八月十三日夜來、當江灣及閘北方面華軍猛烈的開野砲迫擊砲時、正在六橋附近担當哨兵任務、不幸十七日午前十時許、遭華軍迫擊砲而負重傷、意識不明、該一等水兵當即經送到治療所療治、該一等兵突然意識恢復、高喊「鎗、在那兒」戰友將鎗遞給、面帶微笑、謂「我尙未能殺敵、反受傷、很覺遺憾、慚愧、請諸位一定要替我復仇」乃氣絕殉國、

其二、三等水兵臼井正行、八月十九日晨、閘北華軍砲兵、屢攻虹口地區切斷旗艦〇〇與陸戰隊東部之電話線之一部、以致不通、夜晚經通信隊發見不通之處、判明在虹口附近、當即下命急派通信隊長堀二等兵曹指揮之修理班、是時臼井三等水兵、悠々的攀登電線桿、修理電線、當時華軍之鎗彈、勢若降雨、其爆烟屢次遮蔽在電線桿上之臼井而不見、烟消後視之、臼井君依然面不改色、追隊長及戰友等、催促以修理完了、「快下來」之時、答謂「僅修理到這樣、仍然容易壞、不如再臨嚴重的修理」滿不在乎宛若平時工作、迨修理完全、由桿上降下時、一同握手、不期然的高呼萬歲、而臼井並未負傷、

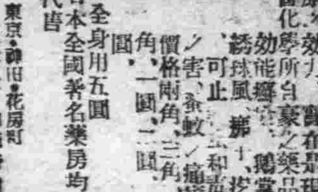
其三、一等水兵谷口進、因楊樹浦方面之華軍、缺食飢餓、窺伺租界、八月二十日日暮之同時出沒於七橋附近、火災甚烈、火烟充滿上海上空、午前中與戰友八名、從事七橋防禦陣地强化作業、谷口水兵、因受華軍鎗彈、下腹部負重傷、當經人送到土囊背後、施行治療、然谷口水兵、竟忘其負重傷之身、欲躍身而起、屢次喊叫「一鎗未放而死、很覺遺憾、請你們再把我送到前線」二小時後終於斃命、

其四、第九驅逐隊特務少尉佐藤菊雄、少尉佐藤聞得華軍在東部戰線用戰車活躍之情報、將校身候佐藤少尉、率領〇隊長丸田長吉兵曹長以次部下〇分隊、在沙涇港右岸偵察中、發見兆豐路工部局倉庫前有華軍戰車、當即欲上前捕拿、雖在白晝、亦演起衝鋒戰、向華軍戰車進攻、以此壯烈的肉彈戰、華軍遂棄戰車一輛而潰走、佐藤少尉以次登該戰車三呼萬歲、


獻給女性
在街上若是走過一位漂亮的女性、人人都要送上一目、凡是美的、就是手、不拘什麼人、美醜的、倘若有鵝掌風和其他、勿論她的身体若何美、若何的險、人們大概是不樂看的、
現代美人之要素、是美麗的手、可愛的手指、那魅力都在手臉以上、
女士、倘若有鵝掌風和濕疹、請妳早日用皮膚恰劑治好、勿使對方厭棄吧、
發癢的皮膚病一切之滲透療藥
皮膚恰劑


滲透療法？
是種皮膚病藥、亦有多種、然祇殺菌力强、亦無濟於事、黴菌和寄生虫、初時貼附在皮膚表面、或表面近處、當即深入皮膚內、在皮膚內、侵蝕成一洞形而居、那時候普通的藥是無効的了、這時候能充分的發揮其威力的、便是皮膚恰劑之滲透療法、所以用皮膚藥時、務必請指名買「皮膚恰劑」
不污皮膚·不痛而能治好了病
皮膚恰劑

獻給男性
說是癬瘡和鵝掌風能要人命、不知者能附之一笑、亦未可知、然事實上、從傷口潛入丹毒和敗血症黴菌、多有受大害者、
「預防一次、勝於百法治療」閣下的鵝掌風、現在請用皮膚恰劑、把牠治好了吧、
第一就是有鵝掌風的手、女性不喜歡哪、因爲女性之戀人是以眼睛所見爲主、
皮膚恰劑
殺菌·消毒·收斂三種力量俱全


皮膚恰劑 堂藥局
皮膚恰劑、是本舖所調製、由深奧的學理、高邁的醫療、透化、利用其毛管現象、發揮殺菌之効力、可止所有皮膚病之害、就中對白癬、濕疹、鵝掌風、疥瘡、特有奇効、
價格兩角、三角、五角、一圓、二圓、三圓
全身用五圓
日本全國著名藥房均有代售
東京·神田·花房町 株式會社 山崎帝國堂
皮膚恰劑

經濟

滿洲國農業機械化 將漸次進步發展 現正以各種施設試驗研究

【新京六日本報專電】擬以農業立國之滿洲國、現正進行各種準備、期其確立、就中如機械農業試驗所之設立計畫及大日本農機具輸出組合在滿洲國之各種施設、已有相當發達、例如試驗設立案、已在五年計畫下、列入約八十萬元之豫算、在濱江省鐵驪左近一帶、進行（一）美國式大農園開墾法之研究、（二）機械動力並共同農具之研究、（三）火犂運轉手之養成、（四）其他與大量日本移民有緊密關係各種耕作法之研究、該項計畫、正以滿鐵產業部爲中心進行中、又輸出組合在滿洲國之新施設如下、（一）設置哈爾濱農具陳列所、（二）常駐專門技術員、使作農具之實地試驗及指導、更作宣傳、商洽、斡旋等工作（三）滿洲國及關東州使用之農具、經委員會選定後、附以商標、規定爲優良農具、此種滿洲國之農業政策、勿論在農人耕作之實際上或農具之技術上、均將漸次進步發達、

以種種便利促進 產業機械輸入

滿洲國政府、爲達成產業五年計畫之目的、前已實行免除重要產業生產用機器類之關稅、對優秀機械之輸入、予以積極的利便、藉以誘導日本內地重要工業之活潑動向、而圖日本內地機械製作業者之漸次進出滿洲、據政府計算重要產業用機械輸入額、大体五年達九千萬元、其詳情大致如次、△石炭油化工業一千五百二十六萬元△輕金屬工業一千六百三十八萬三千元△水力發電事業三千八百三萬八千元△採金事業二千百十八萬五千元、

本埠各油房 八月份出餅數

本市各油坊業、因保管豆餅銷路良好、昔開業搾餅者、在前月（八月）每日均有三四戶、日搾三千或四千不等、但至月末、據調查八月一月間、各開業油坊所搾保管餅、統計爲十六萬八千片、與七月分五萬八千片比較、增多十一萬片、惟據目下情形觀測、各油坊仍在計劃開業中、並新大豆即將登山關係、今後定必呈發展狀況云、

大豆提餅現未妥 高粱跌油見精神

本市大豆、前日下市、因買氣頹疲落、以人情觀之、實已呈不穩狀態、帷星期日因龍市西洋行市不動、至昨日又漸呈快價之狀、上市放盤、因受西洋大豆不動、一般吐賣者、即拋賣不休、各商浮把、有鑑及此、以觀乎各方狀況、大豆似有增漲之勢、當即爭相購買、故放盤現豆價、竟由疲中轉快、放盤爲六二九、帷此時因人心不定、以豆價恐再疲落、至此皆持靜觀態度、但卒因北帶爭賣不休、旋即疲落、小價暨落至六二七、至此已呈不安定之勢、但洋帶三井三菱、見豆價疲落、即出首購買後、由疲落之小價、又漸節々提高、結果大價提至六三六、甚有再漲之狀、但洋商此時即停止收買、後不惟不能再漲、且漸疲落、下市收盤時爲六二九、按下市人情觀之、現豆尙呈平穩、次如豆油、豆餅、高粱等、期貨現貨本日相同平穩、

查大豆現市放盤六二九、收盤六二九、大價六三六、小價六二七、安百五十車、期市九月放盤六二五、收盤六二九、大價六三四、小價六二四安百十一車、十月放盤六〇四、收盤六〇一、大價六〇九、小價六〇〇、安百三十車、十一月放盤六〇〇、收盤五九七、大價六〇三、小價五九三、安百〇七車、十二月放盤五九〇、收盤五九七、大價六〇二、小價五九〇、安五十車、

豆餅現市未妥、期市十一月一九五四、安四千片、

豆油現市大價一七三五、小價一七三〇、安千五百箱、期市九月大價一七三五、小價一七三〇、安二千五百箱十月大價一七二〇、小價一七一〇、安二十箱、十一月大價一六九〇、小價一六八五、安二千五百箱、十二月一六九〇安五百箱、

高粱現市四一〇安二車、期市九月大價四一六小價四一〇、安五車、十月大價四〇五、小價四〇二、安四車、十一月大價四〇四、小價四〇〇、安五車、十二月大價四〇六、小價四〇〇、安三十車、

東洋玩具類 輸美激減

【紐約六日國通電】因日華事變之發展、東洋商品之輸入大見減退、此間輸入業者、於夏期休暇訂購之東洋製玩具特產品及陶磁器、到貨不過六成乃至七成五、今後紛爭若長續、則交貨、將益困難、故買方爲恐此類商品之缺乏、將由其他方面另求供給之途云、

政府決定實施 酒精專賣法

【新京六日國通電】滿洲國爲燃料國策之一環、業已樹立酒精增產五年計畫、爲自現在年產六千瓩至五年後一躍增至十萬瓩、更爲期本計畫之完全遂行計決實施酒精專賣法其後產業部、經濟部、專賣總局及其他各關係當局間、就專賣法制定方法及形式、迭經協議、茲已決定實施收納專賣制、即其生產使大同酒精及民間現存工場行之、國家則司其收納及分配販賣、

日鮮滿直通貨運費制 將自十一月實施 國內物價可因以緩和

【奉天六日國通電】關於內鮮滿直通小份辦理貨物運費、鐵道總局、鐵道省、鮮鐵及大阪商船以及各船會社之間、迭作種種折衝、中間以船會社之反對、問題之一時遂至停頓、及至最近、船會社漸形接近、交涉遂又急速進展、至遲本年十一月一日前即可實施、查此運費之要點、在根本的改正現行各運輸機關別合作制、而爲合理的統一運費關於日用品雜貨、網綾綿糸等重要品、採用五等級制、以國日滿間直通貨物辦理之簡易化而謀日滿連絡經路即經大連、安東、北鮮運費之合理的權衡、藉以促進日滿商交易之全面的發展、此種運費制度果若實施、則小份貨減於滿洲國內之物價緩和上、可預以重大之結果、

鮮滿亦將實施

【奉天六日國通電】關於鮮滿直通小份辦理貨物運費之制定、去年來、即由鐵道總局與朝鮮鐵道局進行數次折衝、茲以日鮮滿運費直通制、即自本年十一月一日實施、互有重要輸聯之鮮滿兩國間、亦有急行之必要、故經鐵道總局與鮮鐵關係者、關於八月三十日起五日間、作最後的談判之結果、雙方意見完全一致、俟近日脫稿後、即與內鮮滿直通運費同樣、自十一月一日前後實施、其運費假於自局線發社國線到貨適用之、但其等級及其規定即以時日切迫、暫先沿用內鮮滿直通運費至關於鮮滿間之特殊精事運費不能與日滿間同樣、而使之合理化、則留待今後研究、茲自本、自局線發、輸同滿洲之小份貨物運費、可較從前、減低一成五前後、此於鮮滿貿易促進上、貢獻殊大云、

免除滿洲農產輸入稅 日滿間成立諒解

對滿關稅報復貿易緊急統制法、至上月十五日期間屆滿、又行延長一年、在從前小麥、麵粉、米、羊毛輸入四品之外、並統制高粱小米之輸出、其後因中國事變擴大、中國對日輸出農產物如麩子高粱、完全杜絶、以此日滿關係者及兩國日本起見、現正與大藏省折衝當局、爲力倡爲補給軍需資源計、應由滿洲積極的對日輸出此類農產物、同時禁止由滿洲對華輸出高粱及小米、爾後此問題、漸次具体化、滿洲國當局、爲促進前記農產物之輸出、與先日免除生鐵輸入稅同樣撤廢農產物對日輸出關稅、關於兩當局業成立諒解、其實現爲勢所必至云、

截至七月底止 銀行公司動態

滿洲七月末銀行會社（公司）總數二千六百四十三家、資本金十五億六千七百九十五萬餘元、比前年同期增加三百二十六家二千二百九十四萬元、比前月末增加三十二家百九十四萬元、內株式會社（股份公司）六百五十九家、其繳入資本金十億二千百五十四萬元、比前年同期激增四十六家一億四十九萬元、比前月末增八家二百九十五萬元、合資會社（兩合公司）千六百七十家、其資本金五千八百三十三萬餘元、比前年同期激增二百十一家九百五十四萬元、比前月末增二十家七十九萬元、合名會社（無限公司）三百十四家二千四百九十二萬元、比前年同期增六十七家五百八十三萬元、比前月末、增四家十八萬八千餘元、試觀七月末各種公司合計及七月份各種公司之新設、增資、拂入、解散、減資等動態如左（單位千元‖大連商議調查）

◇截至七月末

△股份公司

	社數	公稱資本	繳入資本
七月末	六五九	一、四〇四、六九六	一、〇二一、五四三
前年同期	六一三	一、四七七、一一七	九二一、〇五五

	社數	資本
△兩合公司 七月末	一、六七〇	五八、三三五
前年同期	一、四五七	四八、七九五
△無限公司 七月末	三一四	二四、九二五
前年同期	二四七	一九、〇八七
△合計 七月末	二、六四三	一、五六七、九五七
前年同期	二、三一七	一、五四五、〇一九

◇新設

	社數	公稱	拂込
△股份公司 七月中	二一	二、四六二	一、二三五
一月以降累計	二七七	二〇、七五二	九、五三三

	社數	資本
△兩合公司 七月中	三〇	九八五
七月末累計	一九〇	六、七九三
△無限公司 七月中	五	一九〇
七月末累計	四一	三、〇一〇
△合計 七月中	五六	三、六三七
七月末累計	三八八	三〇、五二五

◇增資

	社數	公稱	拂込
△股份公司 七月中	一一	一、一〇〇	六〇〇
七月末累計	一六	二八、六〇〇	一六、五三〇

	社數	資本
△兩合公司 七月中	四	四六
七月末累計	三三	一、三六五
△無限公司 七月中	一	八
七月末累計	八	五二九
△合計 七月中	七	一、一二三
七月末累計	四七	二〇、三八四

◇繳入

	社數	拂込
△股份公司 七月中	四	一、一七五
七月末累計	三三	三九、九二七

◇解散

	社數	公稱	拂込
△股份公司 七月中	三	一、四〇〇	六七六
七月末累計	三五	五一、四〇〇	三一、八六三

	社數	資本
△兩合公司 七月中	一〇	二六三
七月末累計	七二	一、八〇四
△無限公司 七月中	一	一〇
七月末累計	三	四五
△合計 七月中	一四	一、六七三
七月末累計	一〇一	五三、三三九

◇減資

	社數	公稱	拂込
△股份公司 七月中	一	四〇〇	七五
七月末累計	三	九二五	三三五

	社數	資本
△兩合公司 七月中	─	─
七月末累計	四	三四三
△無限公司 七月中	─	─
七月末累計	一	二
△合計 七月中	一	四〇〇
七月末累計	八	一、二七〇

大連批發物價

截至九月一日止大連批發物價、較八月廿一日之調查、調查品目七十六品中騰貴者十二種、低落者十五種、無漲無落者四十九種、總平均殆呈平穩狀態、較前年同期漲一成五分三厘、對比八月廿一日騰落品目如次、

騰貴‖大米、小米、馬鈴薯、白糖、日本鹹菜、雞蛋、棉絲、棉布、塗料、石炭酸等、

低落‖大豆、小豆、毛絲、洋灰、亞鉛版、銅、生鐵洋釘、豆餅等、

商況通訊（九月六日前場）

大條與匯兌

倫敦銀塊	一九片八分七
同期市	一九片一六分三
孟買銀塊	五一盧比四分一
英美匯兌	四、九五仙八五
美日匯兌	二八弗分九五
美中匯兌	二九弗七分五
英日匯兌	一志二片六四分一
英中匯兌	一志二片八分五
英法匯兌	一三二法九六
斯切衞股票	一〇四弗八分五
那克答股票	五三弗八分七

▲美棉換算（落五錢）

現市	九仙四三
九月	九仙二三
十二月	九仙一〇
一月	九仙一二
三月	九仙二五
五月	九仙三四
七月	九仙四三

▲印棉換算（漲三十錢）

步勞其	一八九盧比四分三
歐母拉	一七一盧比二分一
弃哥爾	一四四盧比四分一

▲支加哥小麥

九月	一弗〇五仙四分一
十二月	一弗〇七仙八分一
五月	一弗〇九仙八分五

本埠特產

▲大豆

現市	六、二九	六、二九
高	六、三六	六、二六
九月	六、二五	六、二九
高	六、三四	六、二四
十月	六、〇四	六、〇一
高	六、〇九	六、〇〇
十一月	六、〇〇	五、九七
高	六、〇三	五、九三
十二月	五、九〇	五、九七
高	六、〇二	五、九〇

▲豆餅

十一月	一、九四五	一、九四五

▲豆油

現市	一七、三〇	一七、三五
九月	一七、三〇	一七、三五
十月	一七、一〇	一七、二〇
十一月	一六、八五	一六、九〇
十二月	一六、九〇	一六、九〇

▲高粱

九月	四、一六	四、一〇
十月	四、〇五	四、〇二
十一月	四、〇四	四、〇〇
十二月	四、〇六	四、〇〇

▲大連白麵市中發價

三菱	四、五六
汽船	四、五五

商品市場

▲大阪期米

	現	中	期
放盤	三二、九一	三〇、七九	三九、八六
收盤	三二、一九	三〇、九四	二九、九〇

▲東京期米

	現	中	期
放盤	三二、〇九	三〇、九三	三〇、一二
收盤	三二、一九	三〇、九一	三〇、二二

▲仁川期米

	現	中	期
放盤	─	二八、三〇	二七、二〇

▲大阪棉絲

九月	二四一、九	二四〇、七
十月	二四〇、一	二三九、二
十一月	二三九、三	二三八、九
十二月	二三七、七	二三七、三
一月	二三七、七	二三六、〇
二月	二三七、〇	二三五、〇
三月	二三六、四	二三五、四

▲大阪棉花

九月	六九、五〇	六六、五五
十月	六七、一〇	六七、四〇
十一月	六七、七〇	六七、五〇
十二月	六七、六〇	六七、三〇
一月	六六、三〇	六六、四五
二月	六六、一〇	六六、二〇

▲大阪人絹

九月	六六、一	六六、〇
十月	六六、九	六六、九
十一月	六七、五	六七、八
十二月	六九、二	六九、三
一月	七〇、三	七〇、九

▲東京人絹

九月	六七、五	六七、四
十月	六九、一	六九、一
十一月	七〇、二	七〇、二
十二月	七〇、五	七〇、五
一月	七二、一	七二、二

▲福井人絹

九月	六六、四
十月	六七、一
十一月	六八、六
十二月	六九、六
一月	七〇、六

▲東京棉糸

現市	二四六、〇	二四四、一
本期	二四一、五	二三九、九

▲橫濱生糸

現市	八三〇	
九月	八一五	八一九
十月	八〇三	八〇九
十一月	七九七	八〇二
十二月	七九二	八九九
一月	七八九	八九三
二月	七八七	八八八

▲神戶餅

十二月	四、七四	四、七六

▲神戶匯兌

日美 賣	二八弗八分七
買	二九弗一六分五
日英 賣	一志二片三〇分〇
買	一志二片三二分一

▲東京短期 東新取組

賣	三七店
買	六二店
數	二九三、七〇〇枚

特產發送（九月六日前場）

大豆　豆餅　高粱　雜穀

▲開原發　一七車　─車　─車　─車

▲新京發　─車

大豆 四四車　豆餅 二車　高粱 三車　雜穀 二車　▲公主嶺發　大豆 四車　豆餅 ─車　高粱 ─車　雜穀 六車　▲四平街發　大豆 八車　豆餅 ─車　高粱 五車　雜穀 四車　▲大連着　大豆 一三四車　豆餅 三車　高粱 九車　雜穀 二車

大連砂糖市中發賣

日糖J印	九六五
明糖YP印	九六五
台灣糖TE印	九五五
明糖角砂糖	二二五

滿洲行市

▲哈爾濱大豆

九月	五、四四	四、五〇
高	五、五二	四、四一
十月	五、二五	四、二八
高	五、三三	四、二二
十一月	五、〇三	四、〇一
高	五、〇七	四、九六
安數		一九五車

▲哈爾濱小麥

九月	七、五二	七、五二
高	七、五四	七、五一
十月	七、三四	七、三三
高	七、三七	七、三二
十一月	七、二九	七、三〇
高	七、三三	七、二八
安數		一四五車

▲新京大豆

九月	五、四一〇	五、四四〇
高	五、五〇〇	五、三八〇
十月	五、二一〇	五、二〇〇
高	五、二四〇	五、二〇〇
十一月	五、一七〇	五、一七〇
高	五、一七〇	五、一七〇
安數		二九九車

▲大連股票綫期交易

	放盤	收盤	漲	落
	一七、一	一七、〇	一七、一	一七、〇
東新	一三二、九	一三三、八	一三三、〇	一三二、七
鐘新	二〇四、九	二〇六、七	二〇六、七	二〇四、七
日產	六二、〇	六一、八	六二、〇	六一、八

商品市場（九月六日後場）

▲大阪期米

	現	中	期
放盤	三三、二九	三一、〇九	二九、九六
收盤	三三、一〇	三〇、九八	二九、九二

▲東京期米

	現	中	期
放盤	三二、三四	三〇、九六	三〇、三五
收盤	三二、四〇	三一、〇四	三〇、三七

▲仁川期米

	現	中	期
放盤	─	二八、四四	二七、三八
收盤	─	二八、四〇	

期 二七、三九

▲神戶豆餅

十二月	四、七七	四、七七

▲大阪綿系

九月	二四一、〇	二四四、五
十月	二四〇、三	二四三、七
十一月	二四〇、〇	二四二、五
十二月	二三八、九	二四〇、五
一月	二三八、一	二三九、九
二月	二三七、一	二三九、四
三月	二三七、九	二三九、四

▲大阪人絹

九月	六五、四	六五、一
十月	六六、一	六六、〇
十一月	六七、〇	六七、一
十二月	六八、九	六八、五
一月	七〇、〇	七〇、〇

▲東京人絹

九月	六七、四	六七、四
十月	六九、〇	六九、〇
十一月	七〇、一	七〇、一
十二月	七〇、五	七一、〇
一月	七二、〇	七二、〇

▲福井人絹

九月	六五、九
十月	六六、九
十一月	六七、九
十二月	六八、七
一月	六九、九

▲橫濱生糸

現市	八一九	八三〇
九月	八〇七	八一六
十月	八〇一	八〇七
十一月	七九九	八〇二
十二月	七九一	七九九
一月	七八六	七九一
二月		七八七

▲東京綿糸

現市	二四三、一	二四六、九
本期	二四〇、〇	二四五、〇
選期		

滿洲行市（九月六日後場）

▲哈爾濱大豆

九月	四、四八	四、五六
高	四、五〇	四、四〇
十月	四、二一	四、二四
高	四、二四	四、二一
十一月	三、九八	三、九九
高	四、〇〇	三、九七
安數		六八車

▲哈爾濱小麥

九月	七、五二	七、五一
高	七、五二	七、五一
十月	七、三三	七、三三
高	七、三五	七、三三
十一月	七、三一	七、二九
高	七、三二	七、二九
安數		七二車

▲新京大豆

九月	五、三〇〇	五、四〇〇
高	五、四〇五	五、三八〇
十月	五、一〇〇	五、一五〇
高	五、一四〇	五、一〇〇
安數		六〇〇車

▲大連股票綫期交易

	放盤	收盤	漲	落
五品	一四、九	一五、〇	一五、〇	一四、九
豆新	一七、一	一七、三	一七、二	一七、一
東新	一三三、三	一三四、五	一三四、五	一三三、三
日產	六二、〇	六二、六	六二、六	六二、〇
鐘新	二〇八、九	二一〇、六	二一〇、〇	二〇七、九

樂園的合唱

藤井貢　入江高子　岸井明　篠二　主演

伊藤清正君、除掉滋動家是他唯一之事外、任何缺點皆無、而且是一善良的青年、爲其唯一之缺點、在其父親頻死之際、對於清正之叔父留有很奇異的遺言、話雖然如此、但清正君是生來即厭煩女性、可是他叔父竟依賴當時之恩案、使清正急速結婚、此時他叔父謂如照遺言第二條、令爲條件、若使清正結婚、即有取得遺產一半的可能、清正十分憤怒、所以想及與前寄留酒館之下女商議、求其介紹、下女因聞其敘述他父方對、譜、大爲歡喜、若領親之遺產額、有百萬圓、爲其結婚亦最良好、即時受其半分之五十萬元、作爲協力約束、適又有一人、對於清正君之急速結婚加入協力者、彼即酒館下女的繼人大男小田君、郞一者、而其叔父之朋友、實業家靜岡剛太郞氏之女兒靜子女士、與清正君會見、可是能生花與善能彈琴之美麗安子、不拘如何、亦清正君之不滿意者、其次者、由小田君推舊某華族之女兒、但存謂此女係健三君之繼人、因當初興小田君作過假仲面、故未成功、關聯掛懷百萬元遺產之三人等、以爲清正君之二次會面的失敗、乃研究其種種結果、均意見一致謂任何女性之魔力亦無染不動清正君云、

倫敦聯合片超特作 哥拉娜姑

兇暴如嵐之巨象、蟄在月明之叢林中、蹴大地、踏大樹、蹉其大吼時之猛走、斯與阿修羅之戰場、與猛虎、猛鷲戰之果敢少年獵人、和魔大巨象之勇姿、係名匠在印度卞羅密林描寫一大自然之戰慄、兇暴印度野生象之大群、作周圍二十餘里之包圍、遂行捕獲、以最高潮爲中心、由永久雷白冰之喜馬拉雅山山脈、及與光燦爛恒河之聖河、汲取三千年的傳統、流傳佛陀之遺蹟、詩「夫拉亞蒂」之印度風物詩克明描寫、以追思彪福上強烈自然之急識也、

象少年　沙布　巨象伊拉瓦薩　主演

嗎類斷癮

嗎類斷癮・與衆不同
奏效特靈・絕無弊病
用忌鴉片・立見效功
嗎啡類癮・斷除尤靜
萬試萬靈・名醫齊稱
世界第一・戒煙聖藥

總發行所　大連市山縣通七　藤澤友吉商店
前製造所　植村製藥所
現製造所　協和藥品洋行

鴉片 嗎啡・海洛因

迅速戒除斷癮新藥

大連
中央文具店
浪速町五十四番地
電話二六五五五番

中華棧新社 中華總號

總號　大連市奧町七二番
新社　常陸町三三番

旅館　房屋寬潤潔淨旅客舒適
運輸　海陸運輸手續敏捷取費低廉
代理　練印軸線鐵錨印繡花線利華公司出品各種香肥皂和比甘莎麗蜜丁廠出品各種化粧品及永備電池電棒此外歐美各廠出產著名化粧品應有一概俱全

電話　總號　長(三)四二〇〇　(三)五七〇四
新社　長(三)七九七一　(三)一六四六

主人　張佩瑜謹啓

各地新聞

教育界最近措施
研究新學制教廳定期開會
函各縣籌設社會事業分會
体育與衛生市署定期查閱

【奉天】省公署教育廳。爲進行新學制之實施。茲定於本月十三日。召開新學制研究會議。召集各關係機關學校代表。討論新學制之施行方策云。【又訊】省社會事業聯合會。爲謀社會事業之發展。故特函知省下各縣公署。酌情成立社會事業聯合分會。對於災民廣事救濟。以期普遍。茲據開原及海龍兩縣報告。已經設立分會。其他各縣。亦在籌備中。將來定能普遍云。【又訊】市公署教育科。爲明瞭市立各小學校体育衛生實施之情況。茲定自本月六日起至十四日止。施行体育衛生查閱。以期明瞭教員之學校体育衛生知識。技術及指導能力。及兒童体育衛生之實狀。以謀施行之徹底云。

竊案何其多也
女傭解雇竊取東家飾物
查獲送警飽嘗鐵窓風味

【奉天】閔黃氏。年三十六歲。現住小南關東小什字街二十四號。普濟女工店內。本年夏季。其夫因納小星。二人感情不合。遂行離婚。閔黃氏生活困難。乃於舊曆七月六日。在日站青葉町三番地。海泉樓岳杜氏家充當女工。至十六日即被解雇。不意此婦心存惡念。乘其主人不備。竊走單裌綢衣十三件。銀手飾〃件。潛居於女工店內。昨被岳杜氏查獲。送交警署懲罰云。

兩家被竊

大東關五聖園胡同。門牌四號。住戶王玉瑞。年三十四歲。原籍河北。同院住戶徐廣義。年二十四歲。原籍遼中。本月三日午前三時許。深夜正在熟睡之際。不意竊犯侵入。王家被竊青毛尼裌襖一件。禮帽一頂。青胡縐裌褲一條。青布小坎肩一件。白布小衫一件。條布小衫一件。青斜文布襖一件。藍布衫一件。徐家被竊毛呢褲子一條。青布學生服上衣一件。內有國幣六元五角云。

懷中金表

小西邊門外還懷里門牌四號。住戶陳和。於本月二日午前八時三十分。發覺懷中金表一只。金表鍊一條。一併失竊失踪。價値八十元。報警請求查找。竊犯嫌疑者。亦有線索云。

省次長會議寫眞

【新京】滿洲國政府因鑑及時局之重大性。特召開全滿省長會議。其後時局之推移。與日華事變之擴大後。同時與接壤國滿洲國之客觀的狀勢。亦均增加至一段之重要性。猶且國內之治安情勢及影響亦頗甚大。政府有鑑及此。因特招致全滿各省次長於新京。於四五兩日午前九時。在國務院講堂。招開全滿各省次長會議。由國務總理。並各部大臣。總務長官之訓辭。以及中央部與地方機關協議。關於時局對策。會爲重要之協議云。（寫眞爲國務總理之訓辭）

鮮人洋車

鮮人金龍燮。年三十七歲。現住西塔大街十三丁目。本月二日午後四時十五分。乘自行車赴大東關燋炸市胡同門牌十六號某家辦事。將車置於門外。不意外出之際。車影無踪。知悉被竊。乃報管界派出所查找云。

幼童迷失

城內警察署燋炸市派出所管界聆音牛街。門牌七號。住戶王彥林之妻王孫氏。於本月四日午後六時。在門口見一女孩迷失路途。不知所之。王孫氏詢問女孩。聲稱三歲。姓程。身穿白四服汗衫。藍布褲子。柳條布坎肩。方格花布鞋。光頭。王孫氏乃

國都紀念 省長赴京參加

【奉天】省長葆康氏。以新京國都建設紀念式典。定於本月十六日舉行。該氏爲參加盛典計。故擬於本月十五日。攜員赴京云。

慘案時聞
精神病發嚇倒兒媳勒死孫女
久病不愈懸樑自縊脫却人寰
索薪失和司機動武打死執事

【奉天】瀋陽警察廳。警察署管界大北關。徐小鋪胡同四號。住戶楊劉氏。年六十四歲。原籍河北。素有精神病症。本月三日午後三時頃。忽又發狂。將其兒媳嚇倒。衆人在外呼喚之際。劉氏竟在屋內。將其出生方至七月之孫女。用兜袋縛頭勒死。楊劉氏亦未逃逸。家人楊雨春發覺。報告派出所。轉報警察廳查驗。傳爲奇慘之聞。現正調查中。【又訊】大東區警察署派

北關出所管界。永豐胡同。門牌四號。住戶馬玉亭。做工爲業。其妻王氏。年三十七歲。久病未愈。本月三日午前七時。忽萌厭世之念。乘夫外出家中無人之際。懸樑自縊。經人發覺已經氣絕云。【又訊】俄人妻曼納夫斯茲。年三十二歲。現住臨江。爲奉天義和成轉運公司通化分號汽車司機。日前因分號關閉。而公司欠該氏薪金百元。尚未發給。該俄人乃携妻子。於本月四日午前十時到奉。赴小西關祠堂派出所後。院義和公司。向執事人馬子元索要欠薪。入院即與馬氏相遇。一時言語失和。俄人動武。扭住馬氏便打。並用腳踢腎部。馬氏負重傷。當時氣絕。派出所聞報。轉報北市場警察署及警察廳。派員到場檢驗。即將兇犯逮署審訊云。

警察廳關心時疫
調查雨後災情杜絕疫癘
實施秋季種痘塡報參考

【奉天】瀋陽警察廳衛生科。鑒於近日陰雨連綿。河川暴漲。管內接近河流地域。難免不有被水浸入之處。常此水患之後。疫癘最易發生。爲先期預防。而保市民健康計。對於水災情況。殊有調查之必要。以便頃故訓令各署調查呈報。以備考核云。又訊瀋陽警察廳衛生科。爲預防疫癘之發生。故擬施行秋季種痘。茲於種痘之前。特擬定種痘數目調查表。訓令各署塡報以爲實施之參考云。

捕獲窃盜

城內警察署司法搜查員孟昭麟。蔡廣信。於本月二日午後一時。執行職務。行至小南門外。聆歲半街長勝白面館門前。見一行人。形色慌張。乃行逮捕。審訊結果。判明犯行。據供名爲侯文川。年二十二歲。原籍河北。住所不定。本年八月十八日午後一時。在日站春日町街上。窃自行車一輛。拆解實與前鋒營胡同福順和。得贓一元一角。又於八月三十日午前七時。在大東門外榮行北頭估衣舖。窃青衣服一件。實洋五角。該署訊明事實。即將依法懲辦云。

將送往派出所招領。於翌日（五日）午前九時。已被家人領回云。

曹主任代司法 于主任兼保安

【奉天】城內警察署。司法主任高志元。因入中央警官學校訓練。遺缺未便虛懸。警廳乃令該署保安主任曹克明代理。致保安主任。則由衛生主任于長安兼理云。

天高馬肥之秋空 官吏刈草報國
星野總務長官倡率於前
男女官吏多名實行於後

【新京】使非常時下之官吏。休得勤勞精神。馬粮必要之軍馬粮秣。依野星總務長官之發義。官吏之刈草奉公。利用四日土曜日已開始。至正午始晝食之總務廳官房一行。各人手中均執鐮。於天高馬肥之秋空星野長官在先頭。男女合計數十名。行宮廷御造營地之刈草。此種快活計畫。各官廳將每日繼續行之（寫眞爲官吏等之刈草）

全國各省次長會議 各大臣之訓示
治安部于大臣時局之訓示

【新京】今天於茲召集各省次長會議。本大臣得對次長各官。開陳希望。誠爲欣悅。惟我滿洲帝國。自建國以來。業經五載。因賴盟邦日本帝國之援助。得向內政之整備諸般制度之改革邁進。復於產業之開發。治安之確立。均著顯績。邇來與日本帝國之特殊不可分離之關係。益臻緊密。互相提携。貢獻於東亞之安定。及民庶之福祉。茲已完成第一期建設之大業。實堪同慶。然國家之進步。無時停頓。故政府考稽既往。推測將來。乃於七月一日。斷然改革行政機構。今已走入第二期建設。本大臣乃綜合軍警之中央機關。統制運用之担負國內治安。及國防等重任。於此所望各官者。業於七月三十一日。省長會議時陳述。而此次支那事變勃發。時局日形緊張。茲將處此時局之重要事項。復逐一陳述。有待各官實行焉。

一、値此時局應對國民之指導

値此時局。國家內外之形勢。官民亟應一致協力。內求安固。外滅敵患。銳意向國力之充實邁進。故須對國民善加指導。使之勿懼他國之策動。勿惑於流言蜚語。更將事變之意義。日滿兩軍驚人之活躍。赶速使民衆周知。以期日滿一体。應付此種非常時局。

二、國民對出發者之後援

支那事變發生以來。國軍按日滿議定書之共同防衛。國軍之一部。與膺懲暴支之關東軍相呼應。進出熱河。所向無敵。今已突入赤城龍門一帶。時下正在掃蕩殘敵。關隘要路。更有警官把守。當此之際。爲使担任國防之將兵警官等。無後顧之憂。計在國家方面。固屬應加考慮。而後方之援助。對士氣之鼓舞。關係至鉅。故希各官。對於此點。加以考慮爲盼。

三、國土防衛

茲觀目下之情勢。國土之防衛。亟待强化。都市及其他之防衛。在列國則由地方民衆自行設施各種設備。在我國則有官民之獻金等。國防觀念之表現。本大臣。實深滿足。嗣後應更進一步。使此意旨徹底。赶逐從軍設備是望。

四、對於募兵之協力

自今年一月。頒布募兵令。新軍建設之大方針。乃得確立。殊堪同慶。然觀其成績之優劣。趣旨之徹底。應募人員素質之向上等項。有尚未能達到所期目的者。故請對於關係各機關。加以指導。以求募兵成績之向上。

五、青年訓練之普及

因時局關係。我國已入舉國總動員之情勢。平時訓練國家中堅之青年。已早爲當務之急者。固不待論矣。青訓目的。端在陶冶青年身心。鍛鍊健全身体。用以維持國民之警備。及國防之能力。請諒會此意。對青訓之普及徹底。更加努力爲盼。

六、關於民心之把握

當此非常時局。統一並維繫國內之人心。乃爲政之最要之事也。關於此點。諒各位業已與關係機關。籌有萬全之策矣。惟事變之進展。今後如何。極難豫想。故望銳意啓發。並指導官吏。及民衆。以期團結一至當敵。爲維持地方治安之要員。時與民衆相接觸。對於時局。如有深刻之認識。確鑿之覺悟。即有最惡之事態。亦不至被其所動。以便領導民衆。維繫人心。

七、關於言論之取締

自事變發生以來。揑報盟邦日本軍之敗北。或謂盟邦有侵略之野心等之惡性謠言。以致民心多所迷惑。其弊害之大。極堪憂慮。故應警戒官民之言動。並防止國外之放送。及其他新聞等之反宣傳。凡有事案之發生。即應究明其出所。動機。之流布之範圍等。並應速講求對策。匡其虛妄。俾免國民之時局認識有所錯誤。

八、關於管內警備

因此次事變之影響。致匪賊之行動。頓呈活躍。共產黨。及其他不逞分子。亦隨第三國之策動。伺隙擾亂。於治安上。實有可慮之處。各位對於現下之情勢。宜施妥切警備之對策。惟鑑於時局之進展。切望統制所屬機關。與關係方面。取以緊密之連絡。彈壓匪團。及不逞分子。並警備重要物件等。俾期管內警備。無稍遺憾。

九、關於民情之查察及情報之蒐集

詳察民心。關於時局之動向及輿論之趨勢。爲此目下切要之圖。亦得爲圓滑施政之要諦。切望各位。督飭部下。及所屬機關。對於查察民情。蒐集情報。予以最大之努力。

十、關於防諜及機密之保持

爲値時局之嚴重。各國中如蘇聯。及民國之諜報。組織極呈活躍。外人之來往。日漸頻繁。切望以有效之方法。使防諜之成績。無稍疏漏。除對於不逞分子。勵行嚴峻之處置外。並應對切示諭。一般官民。使於軍事國防。或外交之機密。勿於無意之中。稍有洩露。庶於國事裨益非淺。

以上謹就管見略述所懷。以爲諸位施政之參考焉。

民生部大臣訓詞

我國機構改革後。特新設民生部。綜理全國教育。禮教。社會。保健諸大端。共策進於民心作興。與民生安定之途。正所以固邦本。而宏郅治也。詎意在我第二期建設伊始。即遭逢日支事變。風聲所播。殊予我愛好和平之國民。以惶惑影響。政府睠念民生。當時曾由國總總理大臣。發表聲明。揭示曲直所在。本大臣亦以仁者無敵。兇兵必潰之義。佈告國人。更於前次省長會議席上。有所列述。俾我官民。一致覺悟。僉焉協力。以應付時艱。惟兩月以來。局勢日非。由華北而漸及於華中。華南。趨向所至。大有演成日華兩國間。正面衝突之虞。本大臣用是不憚煩複。特再爲諸君愷切言之。按本年七月七日。華北事變發生以。盟邦政府。及其皇軍當局。所再三聲明者。爲事件不擴大。與隱忍自重。乃中國無統制之軍閥。幸災樂禍。到處殘暴。故使變亂區域日廣。一面鼓吹民衆。虛傳戰勝之音。近更勾結蘇俄。締結不侵之約。因斯日本政府。委曲求全之心。已歸無效。皇軍如再事隱忍。非惟無以對其倘義知恥之國人。亦且無以符其弔民伐罪之使命。爰對挑戰者。加以膺懲。脅從者。加以鎭撫。蓋膺懲之旨。在乎阻遏戰禍。鎭撫之意。所懷安斯民。仁人之心。端在驚覺對方促成和局。假令中國及早悔悟。棄其抗日排滿聯共之念。實行日滿華眞正提携。則事變結局立消。東亞和平立現。此我官民所應深切認識者也。再就世界大勢觀之。日華兩國情勢考之。則兩國之相依相輔。乃爲必然。如互相交惡。絕無是理。日本乃中國古時友邦之一。往昔之交涉。恒以文化爲中心。故日華間。向無何紛爭。比年以來。兩國間在思想上。利害上。縱稍有齟齬。亦與東亞民族共在共榮之見地下。自行處理。勿容第三者介入。中國國民黨孫總理。曾謂「東亞若無日本。中國將受諸外國之分割。或受共同管理」。則民國黨人。似不應忘却其總理遺教。致將敵友倒置。此中國當局。與其民衆所應反省與認識者也。綜之日本此次移師中土。情非得已。其所膺懲者軍閥。所防止者共禍。所懷安者民衆。所奠定者東洋之眞正和平。是以深希我同官一致努力。沉勇奉公。一面對於學校。社會。教育機關服務者。及宗教教化慈善諸團体代表等。務令其首先明瞭日華事變眞相。而對於學生雜役人等。尤應注意指導。固定其思想。不爲流言所蔽。信賴友軍。以安生業。則日滿一德一心之實擧矣。今値省次長會議之機。本大臣聊盡所言。以供諸君努力於國事。民生之助有厚望焉。康德四年九月四日。

慰問皇軍出征將士 愛護村召開會議

【茂林站】本鎭茂林地區愛護村。村長郭玉書氏。鑒於此次中國事變。友邦皇軍。在炎熱酷暑之中。爲膺懲暴戾之敵軍。不憚劬勞。不避彈雨。力戰各地。忠勇奮鬥。實堪感激。吾槍後人民。基於日滿一德一心。皆思有以慰問。而愛護村民。爲日滿協和之急進先峰。茂林村民。豈甘落後。是以定於九月一日。假茂林學校開會。共議慰問之策。是日因雨所阻。故改爲三日午前十二時。召開會議。屆時出席者。有驛站長。行友路警巡長。孫警務署長。本報記者。亦忝在座。以及各關係方面人數不下七八十名之多。議決慰問金募集方法。由各甲長於散會後。分途捐募。村民定有一番踴躍的獻納耶。茲將開會禮序列後。

會序

一、開會。
二、全体肅立。
三、向　皇帝御影行最敬禮。
四、致開會詞。（郭村長）
五、關係者指示。（楊錫三）
六、協議慰問金募集。
七、懇談會。
八、閉會。

郭村長致詞。

此次中國事變。幸賴友邦皇軍。毅然應戰。屢戰皆勝。疊建奇功。於是槍後民衆。得以安居樂業。高枕無憂矣。友邦皇軍出征苦戰。奮鬥疆場。而膺懲不法已極之敵軍暴行。確立東亞永久之和平。我愛護村民。爲日滿協和之先峰。對於友軍各將士。感五中。然不有以慰問。何安於心。是以請諸位莅會。討論慰問金之募集方法。這是此次開會的意義。爰爲之詞。

楊錫三指示詞。

此次茂林地區愛護村。爲慰問友邦皇軍出征華北各將士。召開會議。想諸公能之徹底知道的。但是關於地方治安。這樣良好的成績。全賴乎友軍和國防軍不眠不休的維持。終能夠享此王道樂土的幸福。爲謀東亞民族永久和平的目的。而華北事變。確因中國軍之暴戾不法已極。所以友軍忍無可忍。遣纔不惜重大的犧牲。加以膺懲。力戰各地。何等勞苦。然而我村民應發天良。自動的捐納些慰問金。略表熱誠。是所希望焉云。

冬賑委員會有功者 獎狀授與式

【九台】本縣客歲。因受水災。人民無法生活。何春魁縣長悲愍爲心。是以成立冬賑委員會。勸募欵粮。以資救濟。成績良好。惟以辦賑之人。自必授與獎狀。以昭激勸。日昨頃峻獎狀。招授與者。由何縣長親自分發。以綜有功。茲將領狀姓名。分別錄後。九台保甲長王安大。大石嶺子甲長郭家興。火石嶺子甲鄭子恒。李洪恩。張桂林。葦子溝張福昌。二道溝保長王俊泰。加工河甲長劉漢卿。荒山屯甲長姜占魁。二道溝甲長于文翰。二道溝甲孫廣喜。梁屯甲邢儀。程總保長張奉恩。荒山屯甲劉有山。其塔木甲長趙叙九。六台甲長楊恒彰。燒鍋屯甲長孫繼興。大紅旗屯甲關雲五。龍家堡保長秦中原。三家子甲劉

安圖縣公署職員 全体獻金

【安圖】本縣縣長夏耀林。及全体職員。鑒於華北事變。友邦海陸軍。冒此酷暑。保護帝國權益。精銳非常。實在令人欽佩。故該署職員一同。贈呈獻金二百五十餘圓。不日即可呈交云。

區法院檢廳遵期成立 各界隆重參加
蕭院長蒞台懇摯訓詞

【九台】本縣司法。原係兼理。旋以本縣介乎京省之間。又爲吉長鐵路之中樞。堪爲重要之縣。並以民刑案件。異常繁多。僅由承審一人處理。難免力有未逮。上峰有見及此。故有組設區法院區檢廳之議。茲於九月一日。吉林高等法院蕭院長奉令。來台組設。並招集各機關各法團三十餘名。參加開會。並發表設立區法院區檢廳之宗旨。而蕭院長有極懇摯之訓詞。頗動聽聞。將來台邑訟民受惠。自必良多。俟新任區法院長檢廳長選任發表。容訪再誌云。

東街井內 打撈男屍

【錦州】本市東街路南。麗源鞋店。與公合旅館中間。有小胡同一條。內有井一眼。向爲東街各商號取飲水之處。忽於本月三日午前十二時。經人前往汲水時。竟在井內發現男屍一具。當經報告東門警察分所。將死屍撈出。並報告地方檢察廳。派員檢驗。確係庸人投井自殺。並無傷痕。死者乃係當担水夫傭傭之劉山東子。遂則備棺掩埋云。

稅捐局招考 臨時僱員

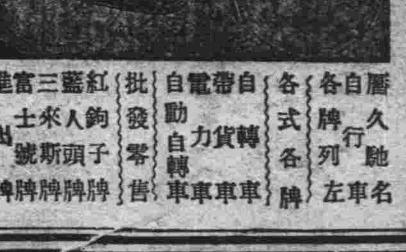
【孫家台】本縣稅捐局。今爲招考臨時僱員。凡我滿人。年在二十五歲以下。二十歲以上。俱有初中畢業以上之程度。而体格强壯之青年。應考者。限於九月一日至十日間。携帶親筆履歷書一份。（貼以最近免冠二寸像片）及畢業証書。與有信用之醫院所具之身体健康檢查証。至稅捐局添寫報名手續。筆試日期。九月十二日上午八時起。筆試課目。算術。作文。常識。試場開原小孫台私立第一小學校。口試日期。九月十三日。上午八時起。試場。本縣稅捐局。發表日期。爲九月十五日。揭示於稅局門首。及函告被錄取者。（但須將詳細通信處註明於履歷書內）錄取者五名。於十六日。可至該稅捐局接洽。即充爲臨時僱員每日能予以八角以下之薪金云。

實業廳派員 注射家畜

【九台】本縣之家畜。每屆春夏時期。因養育之各戶。一時不愼。每歲發現病之災。吉林實業廳爲預防家畜病疫起見。茲派技士北庄巍君來台。實施家畜病疫預防注射。並指導畜產改良。於九月三四五六七等日。由本城振興甲注射。依次前往頭道溝。拉地泡。唐家溜子。龍家堡等四甲。將來家畜既經注射。自免疫病發生。街談巷論。僉云。北庄巍爲家畜之救星。獲益匪淺云。

金龍自轉車行啓

專營各種自轉車及帶貨車以及附屬品鄧祿普皮帶等批發零售外埠函購發貨迅速



歷久馳名各牌自行車列左
各式各牌
自轉車
帶貨車
電力自轉車
批發零售
紅鉤子牌
藍人頭牌
三來斯牌
富士號牌
進出牌

奉天大西邊門外路北
金龍自轉車行啓
電話長（三）二二五一號（三）二七六〇號
支店撫順千金大街四三　電話二五六〇號

美術照相及器具

照相館　寫眞機　寫眞材料　冲晒部　照相書

敝店樓上特設照相館、由最上手技師、用高等機器及材料、專攝各種美術人像、婚禮、書畫、建築風景團体結婚等照相、如需在尊處攝影者、請以電話通知可也、美國柯達公司製品、德國蔡司工廠、矮克發等各種大機各種寫眞機、電影機、放映機、鏡頭等均爲最新式之流行品、鏡頭等、柯達賣品、依藥品、皮盒、利德、各種乾片、軟片、偶一切附屬品、如三腳架、片及自動等、露光表、底片、底片鏡、半身鏡等、貴客自攝之相片、濾色片、可以代爲顯影、印相、放大、取費低廉、均由敝店經驗之技師服務、敝店最新成績、敝店經售各種照相書籍、美滿之並經售中文柯達雜誌、如蒙研究保有、將詳細姓名住址示知、定閱全年十二冊、按月郵奉、計金八角、郵費不要、請

大連市浪速町二丁目四十三番地
史惟記寫眞材料部
振替大連四六五六電話二、三二二二

王仁眼科專門醫院

地址……大連市西通六十四番地
院長　王仁
常盤橋西廣場電車中間　電話二、六七五二番

地照遺失聲明作廢

啓者因敝亡父劉殿元於光緒七年領有院照變成熟地一段計十五畝坐落沙河沿南首東至郭姓南至盆友堂西至盆友堂北至宋姓於大同二年春間因被匪禍將照遺失除呈請縣署補發新照外特此登報聲明作廢

聲明人敦化縣　劉振清謹啓

鳴謝海上保險公司賠欵迅速

啓者敝號新站大火罹災敝號等均在被災之列幸將全部房屋向中央銀行抵押貸欵經中銀代向該公司保有火險此被災經查驗明確即照原數賠償毫無折扣作抵由中央銀行將欵如數領到敝號等欣幸之下特登報端俾資銘謝

拉濱線新站　吉源達　二義成　榮茂昌　王昶齋　仝啓

鳴謝聯保公司賠款十足

本號開設郭家店南一道街近遭鄰火波及致兆焚如幸事前經本號永豐泰介紹在聯保公司保火險三千元當由該公司來人查驗屬實照保數三千元賠償一淸其信用超著確非虛傳特此鳴謝並爲介紹

郭家店　魁盛德謹啓

遺失地照聲明作廢

啓者茲有敝人自置坐落奉天市小東關土影壁胡同門牌九號土地一塊面積東西二十八米南北四十二米計地照一張因一時不愼將地照遺失除呈請市公署補發新照外特登報聲明作廢

奉天　張連三謹啓

遺失地照聲明作廢

啓者因有祖遺係楊建青價買劉慶地一塊東西寬四丈三尺南北長三丈八尺坐落奉天小西關馬泡沿胡同門牌三十六號院內因事變將照丟失該照無論落於何人之手一概作廢特此聲明

奉天　楊法齋謹啓

泰東副葉

種種葬儀
水葬火葬

照普通人所知，葬當然是有幾種的，好像最多的就是土葬，不然就是火葬，火葬的大約因爲宗教的關係多，或者是受了近代科學的影響，故而叫人舉行火葬，另外一種就是水葬，那是航海人的習慣，在大海茫茫中，偶然有人死了，爲了使全船安全起見，便舉行了一點簡便儀式，把屍身拋入海裡，使他葬身魚腹也好，使他沉在海底覲見龍皇也好，不再管了，此之謂幾種葬，什麼人死了，在什麼地方，在什麼時候，也不出以上幾個方式吧。

是的，不是土就是火，然而這裡還有一種很特別的火葬，那是時勢使然，不得不如此的，因爲他們未必是火葬的贊同者，這事出於遭受嚴重旱災的四川，據某報所載，在「重慶「路斃」成了見慣不驚，街頭巷尾，隨處可以看見死人，重慶警察局，爲了公共衛生起見，不得不設法掩埋，據二三兩月份的統計，經警察局掩埋了的路屍是三千八百七十六具，每一具路屍，雖然只費幾塊薄板鑲成的棺材，但是加上抬工和掩埋各費，至少須費一元多錢，於是警察局每月意外增加開支數千元，經費大感不支，多方計議的結果，最近決定採用最文明的「火葬」辦法，在浮圖關附近，設化屍爐數座，不久即將興工，作爲焚化路屍之用，

以上就是四川悲喜劇裡的如實紀載，這樣的火葬當然是很新鮮，這自然是比暴屍於荒野，臭味薰天，那麼來得好，而且也是爲了公共衛生起見呢，

四川一有災荒，馬上便能接受最文明的洗禮，並且連帶有起公共衛生來，誰敢公然再說這是落後的封建性呢？

據報載那個有資產四百萬萬的煤油大王洛克斐勒已經死掉了，享年九十七歲，據理這樣世界知名的大富家，他的葬禮必定十分鄭重和舖排，可是適得其反，尤其出了我們人的意外，他的葬儀原來非常之簡單，沒有驚動什麼人，也沒有鬧到國葬外國人總是外國人，完完全全要和我們人顛倒似的他們平日會誇說怎樣地享受生活，可是一到斷氣之後，草草便完事了，那裡會有七七四十九日的齋醮，擺至三四里長的殯儀，自然更是沒有童男玉女的陪葬，一切一切總是不够大規模，不够熱鬧，這樣就把人葬去了，誰甘心呢？

非傳染病之預防治療 (二)

吳繼文

風濕病

除節節所論之僂麻質斯熱以外，尚有在成年期，特別在中年後，侵襲及于肌肉，肌腱於關節，各部之一群變化存在焉，發生身疼，畸形及運動機能之損害，有時亦呈急性初起狀(急性風濕關節炎)致屢與僂麻質新熱相混淆或竟誤稱爲僂麻質斯熱，風濕病常取潛伏漸進之歷程，且時而增重時而減退，此混合而成之一群疾病在1924年衛生處之專門報告書中總名之曰風濕病，下列二類，

(甲)風濕病之非關節上表現—即肌肉風濕病，(或稱纖維織炎)，腰痛，坐骨神經痛與臂神經痛，腰痛又與肌肉風濕病分立而自成爲一臨床象，有職業性之趣味且特別多見于男子，

(乙)分爲四種，即

(1)風濕性關節炎(包括感染的關節周圍炎在內)

(2)骨關節炎

(3)痛風

(4)不能分類之慢性關節變化病，

上述諸病曾發諸多種原因例如細菌侵入局部或週身，放出毒質所引起之變化，如由牙疾而生之敗血毒是，不適宜之膳食，年齡關係，內分泌腺之失調，環境之影響，運動缺乏或過度，衛生不良以及數度，日光力，高度等等氣候關係，有多數疾病包括在風濕病一名詞下乃極明顯之事，故 Sir William Osler 曾謂無疾病可應用此名詞，最好全然棄之不用，雖至今尚無細菌學上之確証，然謂非關節性風濕病(如纖維織炎)及慢性關節病(如風濕性關節炎與骨關節炎)由于其特種或數種菌体之慢性感染所致，亦屬近理之解釋，風濕性關節炎與多發性關節炎之多數案中，具發熱之急性初起，而即節內之損傷又與淋病關節炎相似，有些案中，關節炎與確定之感染病竈有關，頗與病原傳染說相合，至於感染之來源頗多，如牙齦化膿，齒槽膿腫，慢性扁桃腺炎，鼻竇內化膿，慢性支氣管炎，婦女之骨盆內疾病，男人之攝護腺病，由腸道而起之慢性感染，據衛生處觀於風濕病症病案數量之報告，每年發給病期恤金上，耗去之欵近二百萬金磅，而國家每年損三百萬個星期之工作，然此尚僅限于受保險者而言，此經濟時間之損失强半由于慢性關節病使然也，作者在衛生部報告之緒論中，叙述關于節風濕病如下，

「按統計上之人口推算之則每年在英吉利，及威爾士被保險之人口中必有近58,000人數患肌肉風濕病，90,000人患腰痛，27000患坐骨神經骨及臂神經病再加上被保險之婦女中每年患非關節風濕病者約52000人，則更可觀矣，由是觀之，則減少此等病案之任何步驟，皆甚關重要」

吾人盡力除去個人身体上可致感染之情況，以預防此類錯綜複雜之病症，但如已熟知其病原，則努力當更有效，故須獎勵研究此病之工作，設立治關節炎之醫院或專門臨証處，或發展合宜之藥物，皆有助于風濕病之治療，

心臟病

Harvey 氏發現白液循環 Sir John Simon 會讚之曰：「血液循環之發現對於醫學界之關係正如羅盤之發明對於航海之關係，無此發現，則醫生將飄泊無依，而其造福人類之努力將茫々然無定鵠矣……此乃生理學上亘古無比之重要發現，造福後世，匪淺鮮矣」，

四十與六十歲間之死亡率，心臟病佔最大部份，據報告所知，1924 年死於心臟循環器疾病者爲 79428 人，其中 16,660 人在40至60歲之間，其實在60歲以下，心臟病乃可預防之病也，在兒童與少年時期，循環系統發育不全，心臟及其神精經節制亦未臻穩固平衡之境，血管舒縮緊張力低弱而不均勻，易受擾亂，故生理變異之範圍頗廣，不可誤爲有病之證據，自四五歲以後，僂麻質斯熱，猩紅熱，膿毒血病，肺炎球菌傳來，即開始影響於循環系統，若忽視之，可貽永患，在成人期則疲乏，動脈管壞變，慢性支氣管炎，膿胸腎臟病，酒精中毒，梅毒，等亦可影響心臟，且身体之機械性勞傷對於已受感染而孱弱之心臟亦有直接之影響，Sir Thomas Lewis 曰主因爲心臟被細菌或其產物之侵入而心肌顯之脆弱，……在心臟病發展之各期，從開始至進行，至循環器阻礙，以至死之，傳染作用對於心力衰竭比心臟本身之勞傷與機械性缺損尤甚，明瞭此點，則亦可了解心臟病之天然病史，Sir James Mackenzie 在心臟病之病狀論上有正確之闡明，氏之言曰：「心臟能而由其用力時適應之狀況而定之，個人若在執行平時能安然執行之勞力有困苦感時，即心力衰竭之主一徵候，由心臟疲所生之主要困苦感覺爲氣短，胸前痛疼或緊縛之感覺」，

吾人處今之時，對於心臟病之知識，已經完全革命，正與昔日 Harvey 氏對於心臟生理學上之革命相同，Gaskel 與 Engelman 關于心肌各種功用之研究，以及 Mackenzie Lewis Wenchebach 諸學者之臨証考查，不僅心臟病之舊觀念爲之改變，即專憑經驗之方術，亦代以科學且有效之治法，神經發動之心臟機能昔以爲高級神經中樞由迷走神經(Vagi)與交感神經以探刺心肌運動神經中樞，自 Gaskell 氏發現心臟動作之肌原性根原後，前說即失其地位，今日醫士能借助複記器(Polygraph)與心動電流描記器(electro cardiograph)之功，此考察心臟之臨床上擾亂，而關于心臟不規則變動之整部研究，不出十年亦得考定，此乃實驗室工作之立被臨床上應用，然亦有相反之事，如 Mackenzie 在 Burnley 艱苦行醫所作之複記器研究，即已啓示現今發明之生理學眞理，

攝影學 (17)

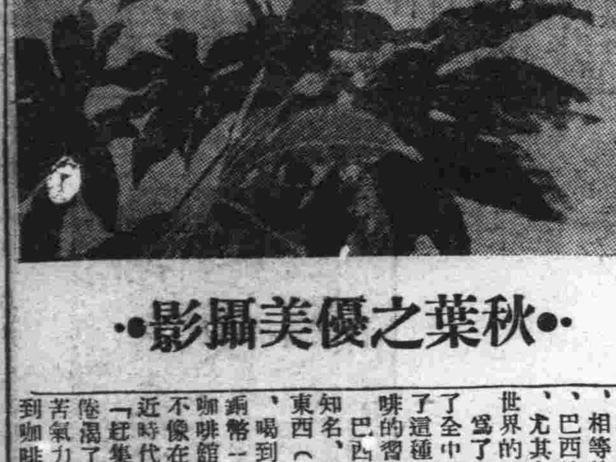
靜山

倘使把那種顏色塗在乾片上面，就能使藥膜多受到一點特種色光的作用，依照這種理由而做的乾片，常々叫作正色片（Orthochromatic Plate），市面上賣的一種正色片，大都祇改正橙黃兩色，對於紅色的感受仍沒有注意，專爲增進紅色感應力的乾片，常々標明「紅感」兩字，不用「正色」「等色」等的名稱，正色片用來攝取天空，花卉，秋景，畫圖，織物，以及一切有彩色的物体，固然是非常合宜，但保存的性質比了不塗顏料的乾片差得多，還有把顏色塗在透明的動物膠片上夾在兩塊玻璃板的中間，做成鏡頭的樣子，用[illegible]鏡頭上面，也能令特種的色光宣過，而吸收其餘色光的一部分，這就是市面上賣的濾光器（Light Filter），用了濾光器以後，曝光時間，應當延長，否則像片一定感光不足，

第六章　攝影法

一　人物肖像

攝影的目的物很多，大概分別起來，不外人物風景建築物幾種，現在先說攝人物的方法，初學攝影的人應當用較好的鏡頭，方才容易成功，一個熟練的攝影技師用一件不高明的器具，也難於得到極好的成績，[illegible]人物最要分別[illegible]和陰陽濃淡，[illegible]顯出立体的圖形，才使人看了感有美術的興味，譬如攝一張半身像，耳目口鼻及頭的後部都屬同樣重要，應當使牠們的清楚程度相等，眼目尤其要亮些，肩胸等部是附屬的部分，不妨少清楚些，而上陰陽兩部固然要分明，然而不能選差得太利害，也應當設法調和，倘使全体一樣清楚，不分陰陽濃淡，像片必然扁平而呆板，在室外攝影，須相背景較好的地方，不令人起快感的景物，萬勿一同攝入，還要避去面部直射的日光，免得陰陽反差太甚，攝的時候要在午前十時午後四時左右，正午光線直射，太早或太晚，光線過於傾斜，都不很適宜，室內攝影最要注意光線的强度和所來的方向，曝光時間全看光線的强度而定，人体各部的陰陽濃淡就和光線的方向有關，攝時面部所受的光，如和鏡頭方向成四十五度的角，最爲適當，假使面上有濃厚的陰部，須用白布做一個反光屏，放在三四尺以外的地方，藉布上的反射光，調勻各部的陰陽，被攝者站立的位置，要擇光線最充足的地方，否則曝光太久，容易失去天然的風韻，室內攝半身像片，可用灰黑色的背景，全身或羣衆的像片，應選佳妙的背景，對光時使人像清楚背景稍稍模糊，攝得的像片一定很可觀，姿勢一項在人物肖像也極重要，面部宜稍露笑容，不要矜持端莊，身体宜自然，不要直立像木偶，也不要側像病人，總而言之，故意的矯揉造作，都是得不到好成績的，再全身各部的缺點也應竭力避去，帶眼鏡的不要使他正對鏡頭而坐，禿頭的應當遮去頂上一部分的光線，面部有不雅觀的地方，尤其應當設法隱蔽，或變換坐的位置，四肢不要有一部分特別伸出，免得像片上和面部的比例大小不稱，如其攝取小孩的像片，更應注意天然的姿態，最好在小孩嬉戲的時候，用急速曝光法攝取，光線的强弱，和攝的方向，當然要預先算計好的，



•秋葉之優美攝影•

小吃在濟南

這裡所說的「小吃」，是屬於零吃的範圍，並不是像飯莊門口掛的木牌幌子上寫的那種「隨意小吃」，濟南是個明水秀的地方，所以有「小江南」之雅號，連詩人們都咏出「濟南瀟洒似江南」的句子，七十二名泉，和凝翠的千佛山，幽媚的大明湖，固然值得人們瞻仰，可是談得「小吃」，也一樣的使人留戀。

別說像飯館裡那些道地名菜「燒蕉白」，「奶湯蒲菜」……會使老饕家，垂涎三尺了，就連串胡同的許多食品，也能使人久餐不厭的！

在風傳花信的初春，便能聽到「醬油螺絲，八寶辣椒，油酥海帶……」，清明節以後，田螺的肉已失去肥嫩的了，辣椒性熱，都不大合乎時宜，這時就會聽到「江米藕唔」的粗壯呼聲，大明湖的藕，是名不虛傳的，何況藕孔中又灌以糯米，撒大桂花白糖呢，揮汗如雨時的「桂花涼糕」，中秋節時的，「肥城蜜桃」，直到朔風凜冽時候的「喝甜沫」「茶雞蛋熱鷄蛋咧」和那最動聽的「八寶粥，杏仁茶」，才算結束了這四季美妙食品，

街上「黏舖」「麵頁攤」，「大米飯燉肉」的掛飯，都能用很輕的代價，吃上美味的食品，宅不受時間和經濟的限制，祗要僅有一角大洋，就可以吃一個佛出世，

(羅明)

一豫西謎語一

一帆

(一)一物的公，白日滿天星，夜間不用牠，用牠點上燈。(秤)

(二)那來一隻雁，腰帶八支箭，飛着嗡々響，臥下生個蛋，(紡花車)

(三)紫的樹，紫的花，紫的菜裡包芝蔴，(茄)

(四)青枝綠葉一樹桃，外長皮來裡長毛，一天桃子裂開了，裡長碎骨外長毛，(棉花)

(五)四四方方一塊田，一塊一塊賣銀錢，(豆腐)

(六)青枝綠葉不開花，我家園中也有牠，三更半夜大風起，嘩々啦々又嘩啦(竹子)

(七)一潭水兒永不流，一條白龍在裡頭，手執寶劍去斬他，他有紅光正日頭(鐵燈)

(八)俺家有對牛，四角四對頭，吃草不吃料，越瘦越有油，(枕頭)

(九)一棵草，遍地倒，開黃花，結金棗，(落花生)

(十)從小綠，長大黃，石頭縫裡脫衣裳。(穀子)

(十一)千根線，萬根線，落到河裡無不見(下雨)

美學　眉
眉是靈魂之窗的窗飾　繪眉須有藝術的手腕

眼是靈魂之窗、眉是靈魂之窗的窗飾、遠遠的盻着這窗之窗飾、將能瞰見着那窗之精魂、

在性的感覺上眉是第二義的性徵、

在戀愛上、眉是戀愛的信號、不發聲的信號、

在美學上、眉是面貌美之要塞區域也、

顰眉蹙面、結果的功效祇覺上使我們感覺、婉轉於我們的情懷的彼女是有了不堪的苦痛、

眉來眼去呢：則爲彼此間的愛情的傳書鴿、或遞信局了、

在眉的表情之諸種相上視察之、能够使你知道一個女子的內心之狀況如何、

是否一個易得容許進軍見犯的傢伙呢？抑或一個非常的得費工夫的冒瀆聖母呢？

一一皆可憑藉了女性們的眉宇、把握得其頭緒、眉在上學的諸方面是具有這樣的重要性及機能的、

於是眉的美、得否天惠、成爲粧次所介介之事了、

但今代人對美的意識有今代人的意識了、瀏瀏的蛾眉（即使得諸天惠：）無情打彩的古典的病相的杏臉蛋顏面、在今代人的心眼中不生刺激、不爲今日的詩人歌咏所取

所以今代的女性所繪的眉、有着多面的諸相、而着重於表情的眉、及表張其個性的眉、配合其面貌的、

得天惠的眉固佳、但得天惠的眉不必與妳的面型的美相統一的、這問題妳不能不注意、它或老會使妳的美貌因之而要被打起折扣來呢、遇着這樣困難時就够不若人造眉了、

人造眉之名稱、不單是指繪眉手術而言了、在醫學上最近已發見了植眉手術了呢

勿論屬於不得天惠、以至刀火傷或皮膚　損害、皆可憑藉了植眉手術的再造出來、

但這是固定的、不固定（且簡便：）的仍然是繪眉手術

繪眉手術可以得獲常時變換眉的狀態及移動其地位、配合一時一時的面的豐瘦……等等諸種的便利、

眉的長度是一個不可以下答案的問題了、祇能這樣說吧……短不能短至眼尾之內、長可以長至侵鬢的、總之因人而異、面型的性格如何（銳性抑鈍性：）？面型的長短如何？面型的寬狹如何？皆爲眉的長度的最後決算之問題？

巴西咖啡
同樣中國茶的著稱　價廉質美造成癖好

茶在中國是著名的物產之一，相等的，就是巴西的咖啡了，巴西的土地肥沃，物產豐富，尤其咖啡的產量，估據了全世界的百分之七十五强，爲了出產的豐富，吃茶普遍了全中國，同樣的，巴西產生了這種佳品，造成了他們嗜咖啡的習慣，

巴西咖啡品質精良，爲世界知名，牠在那裡又是很便宜的東西（牠也是巴西出品之一），喝到一杯上好的咖啡，不過銅幣一枚而已，因此，誰走過咖啡館，都要進去喝一杯，宅不像在中國那樣驕傲，專專去近時代的公子小姐們的宴會上「赶集」，做年青哥兒姐兒悄話倦渴了的一點興奮，眞的，賣苦氣力的哥兒們，做夢也夢不到咖啡是什麼顏色呢，

因爲他們每天必喝，慢慢的，便嗜咖啡成癖了，咖啡癮雖不像鴉片癮，決不會使人傾家敗產，可是也有一點小害處，在那裡，每見十七八的小姑娘，年青青的，而短去了一二個門牙，不但說話失風，笑的時候同老嫗一樣，也未免於美容有玷，

多飲咖啡，會造成這樣的果，到大值得注意咧，

對僕傭不要太嚴厲

對於支配僕傭作的美國主婦，常感這個調勤工作，令使她們頭痛的因爲許多以幫傭職業的人，對他所應作的工作，祇是敷衍而已，如果你在這時感覺不滿，用一種嚴厲的態度來監視他，這樣很必將引起更大的反感，所以對待不分老誠的僕傭最好是採取恩威兼施的方法，使他們的心悅口服，不過最主要的關鍵，還是在他初次踏進這個家的時候，若是等他肆無忌憚慣了的時節，怎樣優美的手段也改善不了他們，一條痛快的上策，就是讓他們辭職走路，

心對僕傭，主婦們也必須量材使用，使他們得以各展所長，善於計算的，可使他管理賬目，勤於工作的，教他操勞，不過主婦對操勞者應替他們設法省力，以免紛忙，得不到絲微空閑，如購買貨物的時候，最好把所欲買的東西，令他們一次買齊，免得浪費許多的時間，

家◦庭◦小◦智◦囊

呵欠與麻痺

我們精神疲倦時，常有呵欠，如把舌頭强抵上顎或上唇，就不會欠伸的「又坐得長久，兩足要麻木起來，這時把兩脚的親指一動，那末血液就會循環，立刻可以恢復原狀的，

刷新柳條器

大凡柳條所製的箱，籃，以及各等器具，年深月久，漸漸污黑，先浸鹽湯擦之，污穢就會脫落，再用清水洗滌晒乾，潔淨如新，

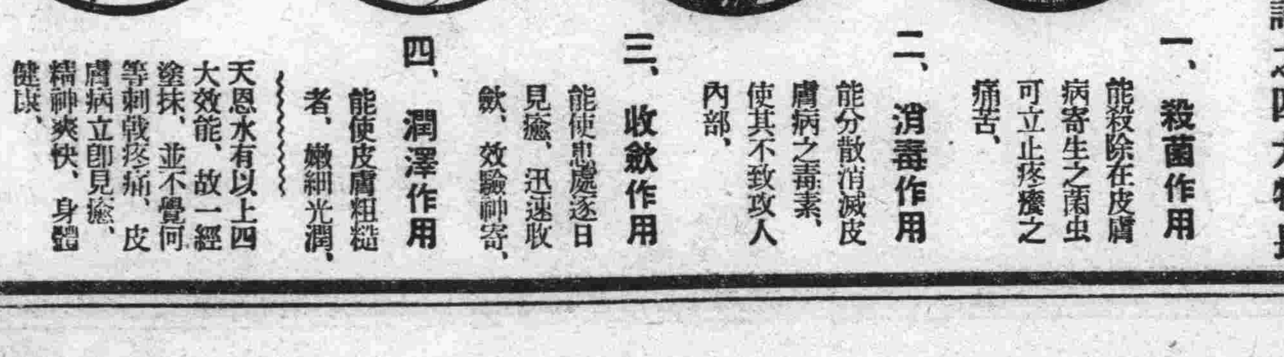
舊籐椅變新

籐椅用得長久，變爲黃黑，很不雅觀，可先用肥皂水拭洗潔淨，再用清水沖過，晒乾後，刷上黃子水待乾，再用揮發油和洋漆塗上，就變爲簇新了，

現代藥化學之威力

全治皮膚病　天恩水

堪可自誇之四大特長



一、殺菌作用　能殺除在皮膚病寄生之菌虫可立止疼癢之痛苦、

二、消毒作用　能分散消滅皮膚病之毒素、使其不致攻入內部、

三、收斂作用　能使患處逐日見癒、迅速收歛、效驗神奇、

四、潤澤作用　能使皮膚粗糙者、嫩細光潤、

天恩水有以上四大效能、故一經塗抹、並不覺何等刺戟疼痛、皮膚病立即見癒、精神爽快、身體健康、

●主治效能

乾癬、濕癬、疥癬、爛瘡、痒瘡、禿瘡、水結子、面皰、雀斑、凍傷、火傷、白頭瘡、水泡疹、金錢癬、牛皮癬、粉刺汗疹、口瘡、耳瘡、頭瘡、蚤蚊臭虫等之刺傷、刮臉割傷、等一切皮膚各病

●天恩水藥價　日金　三角、五角、一元、二元

各名埠、均有代售處、請逕向各該地藥房指名購買爲盼、或直接函知東京藥院、並將藥價及郵費一角二分寄下、當即將藥品交郵寄上、不致有誤、

天恩水總發售處

東京藥院本行　日本東京芝區田村町四丁目四番地　電話(芝)一八七四番　郵局振替東京六〇一〇〇番

東京藥院分行　日本大阪天王寺石ヶ辻町二十四　電話天王寺三五五六番　郵局振替大阪五〇八一八番

藝苑

隨筆　新女性
—應有的基本條件—

瑾

極端的崇奉因襲主義的，常々是女子，因爲女子本能之一的保守主義，常爲因襲的根據，所以這實在是當然的，所謂一般的女子，大槪都是離眞實而認上假象，離內容而認別形式，能够使人格充分發達的實現極少，卽使他們對於這認別是作爲一種假定，但在社會一般的大多數尊重形勢和假象的時候，能够具有反抗社會而選踏內容和眞實的勇氣的，眞實是非常之少—愛倫凱，說這話的人，如果是一個男子，一定會得到女性蔑視，女性是憎惡々名的，然在我們看來，這話總覺得是十分眞實，我們現在所最希望於現在的女子的，就在破除這種因襲的見解，愛倫凱說延遲女子個性的發達的，

第一是許多關於婦女的因襲的見解，常々容易把女子性質的解，不同與問題的複雜輕々看過的原故，自己否定之因襲觀念本爲女性（Womanhood）的最高之表現，然在今日，於女子人格的發展上，倘爲最大的障害。

所謂女子的自己否定，對於從前的家庭的男子，確也建立過不少的功績，頗賜過不少的恩惠，然在今日，這不但是以障害男子的發達，和社會的發達，不顧受因襲主義，束縛的女子，第一要自己肯定，力求富有自己責任感的自由，認定了眞實和內容而不顧一切的假象和形式，這樣才可以做一個現代的新女子。

詩選

▲間島古跡　趙己雲

馬牌

陽岸遼關有古街。江流八陣浩無涯。兩軍淸泌詩龍井。十二關干畫馬牌。淚錦雲飛春後濺。柱紋花壓雨中佳。應揚虎戰說前事。地險唐兵萬陣排。

亮兵臺

汗王留有亮兵臺。創業南征曙氣開。鑿鑠戈揮背水戰。三千馬騎英雄歌唱大風來。披軍甲。十萬兵嚙破敵枚。逐鹿軒蛇天子事。山村也許不凡才。

清茶館

暗渠旋旗走塞興。將軍被擒在輝春。執俘罷令淸茶館。集手雞扶血錢歌悲高士賓。七賢就義法通濟。吳滔外。風雲寂冥十年事。駐馬林花雨後新。

龍井水

星祥龍井寫牌文。井上龍飛入碧雲。露帶松濤秋冷聽。新泉甘引雨藏花影夜香聞。澄心冽。靈液淸含無垢芥。能與西湖通地脈。烹茶玉局。

八連城

侶仙群。紅溪河繞古荒垣。留有金牌字字存。兩用鶴看回峴影。八連城聽大江奔。西望華夏三千里。北枕琿春十四門。天險地雄鍋柱界。要津分水五峰尊。

觀天門

北崗星飛上將壇。英雄報國此心丹。碧空掛月集淸影。金闕凌雲合抱看。俯照長庚映水樓。遙登太乙近天觀。當年鼓蕩山河動。電閃旌旗度馬鞍。

萬陣嶺

遠過三峰指顧間。石門萬轉大江灣。背峰北去天多險。索氣東來一水關。疊嶂雲飛萬陣嶺。女臺月影四方山。神奇出沒應揚事。立馬英雄後者攀。

二古城

流沙雉堞海蘭前。建築曾經六百年。上下雙行老道舍。東西卅里古城湮。三千險地圖門外。百二雄關間島邊。遠鎖江流通北塞。狼烽虎將古今傳。

閒話冷食

游

在炎日如蒸的夏天，一提起「冷食」來，是無人不歡迎的，所以，在這驕個的夏季裡，冷食店簡直是天之驕子，景氣非常，不過，在普通一般冷食店裡都有着一個通病，就是：「衛生的不賤實，賤實的不衛生，」爲了享受一點淸涼，偶一不愼，病從口入，費了錢還要受病痛的苦惱，其實，在家庭裡，有幾種冷食品—如冰攪凌，菓子凍之類，很可以自已來製作，大槪自已做的比從冷食店買來的成品，不但價廉，而且質料是淸潔的，在夏之家庭裡，對於用很少的代價，來享受廉潔的冷食品，又何樂而不爲呢？在冷食品之中，最適於家庭裡製造的，要算冰攪凌和菓子凍，

首先說起冰攪凌，在夏季裡，最爲人歡迎了，宅不像刨冰那樣，入口以後，經過喉頭是呆板地楞涼，又不像冰汽水那樣槽鼻孔地冷澀，這些總不如冰攪凌斯文地給胃部的熱度有調劑的餘地。

據一個在冷食店任事的鄰人告訴我，普通製造冰攪凌的原料，是以牛乳爲中心，用罐頭煉乳，實在及不上鮮乳的味好，因爲罐頭乳，內含澀性，不如鮮乳吃起來潤滑，可是，用鮮乳也有着難處，在這炎熱的夏天，若在九十度的溫度裡，不出十分鐘，鮮乳卽已腐敗，時時刻々離不開冰，鮮乳一經腐敗，其味發酸，若腐敗到糊那樣，就不能用了，所以，另外還有一個簡便的法子，以質地最高的盒面粉，卽所謂洋棒子麵的，也可當主要原料，據說：用這一種洋棒子麵有着兩樣優點：（一）在價值方面比用牛乳便宜四分之一，（二）該粉含有膠性，能延長黏結的時間，大約用一元錢自已製造的，不但比一般冷食店的成份高，原料純，並且味道實在還濃滑，淸潔。

製造冰攪凌，最適當的時間是在十二點以前，說到製造的工具，就是市上常看見的搖冰攪凌的筒子，把製成的原料，放在筒子裡，若用美國最新式的筒子，大槪在廿分鐘左右的樣子，准可以搖成，說起搖冰攪凌，也是很好的一種運動，裸着上身，用勁地搖着兩臂，一邊浴着日光，當諸事完畢，一杯在手，和家人邊談邊喫，心中格外覺得凉爽，可是當搖完了的時候，最要緊的是用乾布將筒子跟機柄全得拭擦得乾了，否則，鐵器經潮，最容易生銹，而搖冰攪凌的筒子，最怕生銹，一經生銹，就容易壞了

衛生常識
▲食物的消化

A消化器都有甚麼？

我們把食物吃了之後，這種食物便能够在肚子裡搗碎了，這就是所謂「消化」，而從事這種「消化」工作的器官就是所謂「消化器」，原來食物進到口內是用齒嚼碎而混合着唾液通過食道始入於胃的，在這胃裡稍行逗留以便「消化」，而那種食物便進入小腸，而小腸的消化，同時宅的養分也受小腸的吸收，至於沒被「消化」的，便變爲了糞而從大腸排泄在休外。

B消化作用是怎樣的？

從事消化的，其情如左，

一、齒—大人的齒普通都是上顎，下顎各爲十六個的，（但幼兒的齒普通是上下各十個的，原來這種齒稱作「乳齒」而要更換一回的）後齒多半是從事咬切的，前齒多半是從事碎嚼的，

二、唾液—每於口內搗嚼食物，便自然的出來了一種唾液，混合在食物裡，以從事宅那浸潤的工作，和使食物中的澱粉變爲糖粉的工作，

三、舌—舌是由筋肉而成的，宅能够自由的敏活運動而使食物入於上下齒之間，並且宅還能從事食物下嚥的工作和從事感覺食物滋味的工作

四、食道—在口內嚼碎而混合着唾液的食物，宅是由這種食道的細管而達於胃的，

五、胃—從胃裡能產生出來，一種無色的酸性之液（胃液）宅能够消化那蛋白質而使食物溶解溫潤，

六、腸—胃中食物，一點兒一點兒的，進入於腸內首先由胃中接受食物的，是小腸，這小腸是約有六米長的細管，宅的內側全面具有突起的東西，這種東西稱爲絨毛，其間具有無數的小孔，能够消化蛋白質脂肪和澱粉等東西的，「腸液」便是從那小孔裡所產出來的，後連在小末腸端的稱爲大腸，這種大腸，是從肚子的右側下方上行，向左拐，從身体左側下來而終於肛門的，食物中未消化的部分是在這裡吸收了水分而次第的凝固於是乎便變成了糞而排泄於休外的

七、肝臟與膵臟—在小腸首端的部分（卽十二指腸的內部）有連接於肝臟及膵臟的小管，食物進入小腸的時候便從肝臟放出膽汁，從膵臟放出膵液，這兩種汁液是和腸液一同的來助力消化，膵液是消化蛋白質脂肪和澱粉的，膽汁是變化脂肪而能預防腸內食物腐敗的，由於這些汁液的作用，食物中的蛋白質便能變爲水易溶解的東西，澱粉便能變爲糖分，脂肪便能變爲乳狀的，於是，由小腸的內面便可以和水分一同的來吸收而滋養於身体的，

談新愛情

曼青

當着舊式婚姻逐漸淘汰，新式戀愛正在萌芽過渡的時候，舊式的固然是不容存在，然而新式的仍不免有不能了解愛情眞諦，濫行社交，盲目結婚，以致演成失戀，婚變等不幸事件，女子常々作了犧牲的確也不在少數，此時的婦女們，亟應探討宅的眞正原因何在，而謀應付挽救之法，我們知道由認識以致結婚，宅中間過程的要素是愛情，失戀與婚變，至少是一方或雙方愛情破產的宣告，那麼根據這一點來作一番愛的討論，談談一般人的謬誤與流弊，以及演進的步驟，諒也不是多事吧！

少女在開始社交的時候，對愛情尙毫無經驗，硬踏入愛的領域的時候，多半受了愛情小說的影響，自命多情，並且過分的希望能遇着理想的對方，憧憬着未來美滿的過程與結果，很少有人能遠慮到未來的危機與不幸，毫無準備的便跳走了，好像盲人瞎馬，夜半臨深池一般，與對方在很短的時期，就突然白熱化了，並且還帶了有色眼鏡似的，看不淸對方的眞實面目，因受了愛與慾的驅使，絕對的信任他，而且凡他的一切言語行動，都覺異常可愛，而忽略了他尙有絕大的毛病，所以往往中途發生失戀，或已結婚的，就生出所謂婚變來了，推究宅的原因，就是在男女雙方彼此愛戀期間，缺欠了詳確的審察而得到的多半都是虛僞的，皮毛的，譬如某一男子性情不好然而他絕不會對着他的愛人發脾氣，使性子反要裝極謙卑和靄的狀態，他必定如他的毛筆字不擅長，他必定要用鋼筆來寫信，他的文言不會作，他必用語休文來塞責，譬如你喜質樸誠實，他可以暫時將浮華輕狂的樣子收斂起來，又如他是個貪客鄙夫然而爲愛人能一擲千金而不吝，及至結婚以後，是浮狂華靡，貪鄙依然，像這種事要舉例就太多了，最利害的還有見異思遷，其愛不專得隴望蜀，厭故喜新，甚或抱玩弄主義者，他會巧言令色的使你墮其術中，三情，雙方這些無主見的青年男女們，一經結婚便成了夢影了如墳墓一生幸福都成了愛情的，彼此間相處是直率而不客氣，不似從前那樣獻媚取悅，是你了，也不裝扮了，他的眞實面目也不了，到此時才盡其所本來完全敗露了，甚而還變本加厲，以上所述的反目，大半可成爲愛情的破裂的因素，

遯叟說異

螢燐鬼火，不敢見太陽，邪迷鬼祟，往々中於迷信者居多，王先生不迷信，魑魅魍魎，當之輙披靡，某村某姓，建築一所新房，落成之後，無人敢居，每夜有一時魔女子，自牆縫出，始小漸大，搾々孔々，恰似跳舞場中之舞女，片面的單跳舞，似嫌不快，若有男子在室，並同跳舞，被拉者幾乎嚇死，再不敢入此室矣，始而白室生虛，繼而巷無居人，主人患之，擬將拆毀，適村人設立學校，未有校舍，請主人捐此房爲永遠校址，主人以有鬼辭，村人曰，無妨，學校有聖人，如腰橫寶劍之孔孟，手執聖經之關岳，一正可制有邪，主人允之，請王先生，充該校教師，開學後月餘，平安無事，於晚孔孟關岳，聖像果能鎭邪，一夕，先生獨坐，秉靑燈，觀靑史，若關公之秉燭達旦，二更少後，從墻縫突出一時髦女子，顛巍々的到，笑嘻々的臉，光止四肢，露出雙乳，手舞足蹈，作跳舞狀，先生注目於書，若弗見者，舞罷，笑容可掬，一問先生曰，我之跳舞可觀否，我之妝飾入時否，先生注目於書，若弗聞者，細碎蓮步，漸移書桌前，先生仍不睬他，看書如故，近前將吻先生臉，先生出其不意拾起戒尺，摟頭猛力一擊，隨之一物墜地，抽身復入牆縫，提燈視地，得一泥塑美人頭，大如指頂，眉目宛然，翌日，令人折牆，拆出一美人身，按在一處，恰似跳舞場中之舞女，此屋，此後，再不鬧鬼矣，蓋建築之時，得罪瓦匠，瓦匠作弊，致有此怪，吾家南山前，有馬姓地一分，其典戶蘇姓，築室自居，東家派人監工，監工人，瞰人不見，用紙糊棺材一口，一人跪髏前，作哭狀，砌入山牆內，人莫知也，蘇姓居之，人口不安，監工人笑而不答，若早知其然者，東家追問之，始知其弊，命蘇姓拆毀山墻，果如所言，弊雖拆去，而蘇姓終窮而他徙矣，王先生又有一次，在某學校充教職，一夜，在教室獨坐，笑來一矮鬼，略具人形，耳目口鼻，位置的不大分明，兩手極短，醫生三根肬，此肬若僅一折，蠕々蠢蠢，來不先生前，他人見之則跑，王先生不跑，亦不動，俟鬼近前，一把捉住鬼兩手，鬼窘甚，說話亦是不大分明，只聽說，下銹下銹，先生說，你下銹我也不害怕，鬼又說，怪下銹，怪下銹，你不下銹，我待推你啦，先生說，你推不倒我，我不怕你推，鬼乃照先生吹了一口，氣冷如冰，只覺渾身昏迷，幾乎暈倒，須臾復原，鬼所謂推，乃是吹字，未說分明，所謂怪下銹，乃是快撒手二字，未說分明，鬼又說，怪下銹，怪下銹，你不下銹，我再推你，又吹了一口，冷氣減輕，王先生更不怕牠吹了，仍不撒手，鬼又吹了幾口，越吹冷氣越減，王先生仍不撒手，鬼只亂跳，不復吹了，王先生說，你吹呀你不吹我，我吹你，這一吹鬼禁不起了，大號起來，王先生得法，大吹特吹，鬼窘甚，猛力一掙，將兩手掙掉，跑出墻根，沒焉，細看所掙掉之手，乃兩個壽釘，明日，命人山墻根深掘，掘出一片棺材板，釘眼宛然，此屋此後，亦永不鬧鬼矣，

琴簃燈謎

趙鈺弘

禽伴（禮記句一）	不離飛鳥
丈人峰（詩經句一）	文王在上
端晏（四子句一）	席不正不坐
蓉畫（韓文句一）	不圖其新
雨過天靑明月上（六才句二）	雲霧晴空冰輪乍湧
武后早朝（孝經句一）	則天之明
浩然善卜（古人）	孟規祥
吃糠不語（詩品句一）	素處以默
戰後會議（新名詞）	打合
竹枝詞（淸官名）	絹修
腰小迎風舞袖輕（志目）	細柳
二人脚步（劇目）	變合印
天癸初至（電影片名）	女兒經
重陽竹（易經句一）	乾々君子
母封四品誥命（四子句一）	于爲恭也
妾來九十日（詩經句一）	如三月兮
歌妓如卸（古文句一）	聲色之多
桂花節（字一）	朕
何人敢入英京（外國帝王名）	那破倫
吉祥花（花名）	瑞香
路遙佛帝子善讀貝葉書（俗語）	遠來和尙會念經
大江東去浪淘沙（吉林市地名）	回水灣
一夜飛渡鏡湖月（電影片名）	夢裡乾坤
喬木（劇目）	斷
武王之臣（志目）	仇大娘
笑木（電影片名）	春山淸波
展禽思孝（左傳句一）	惠懷無親
直認搶劫不諱（易經句一）	盜之招也
少年思凡（禮記句一）	我歸不以長者
保產葯（詩經句一）	有懷于衞
老子歡天（四子句一捲簾）	井上有李
楓葉夕陽丹（唐詩句一）	秋色從西來
山意衝寒欲放梅（三國人名）	冷苞
刻字刀（花名）	木筆
唐玄中（俗語句一）	不愛江山愛美人
天子萬年（名伶）	王多壽
俊（劇目）	醜配
蠻風（電影片名）	南國之春

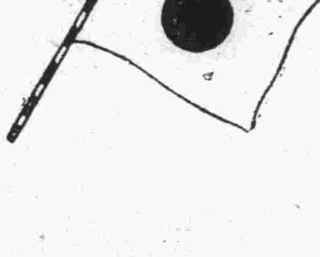
新坦二覇爾散

驅黴砒素劑（治梅聖藥）

本品係將從來之新洒爾佛散，加以改良，爲更進一步之新製品也，蓋東京帝國大學醫學部教授藥學博士服部健三氏受同大學名譽教授藥學博士丹波敬三氏指導研究而成。敝社蒙兩博士指導監督，負製造之責。更每號製品必經醫學博士久野義麿氏之臨床實驗，然後發售，故使用上安心可靠，諸大家推獎之靈藥也。

Antisyphilitica

Neotanvarsan



使用法

A 照一定量稀釋之，注入於靜脈內

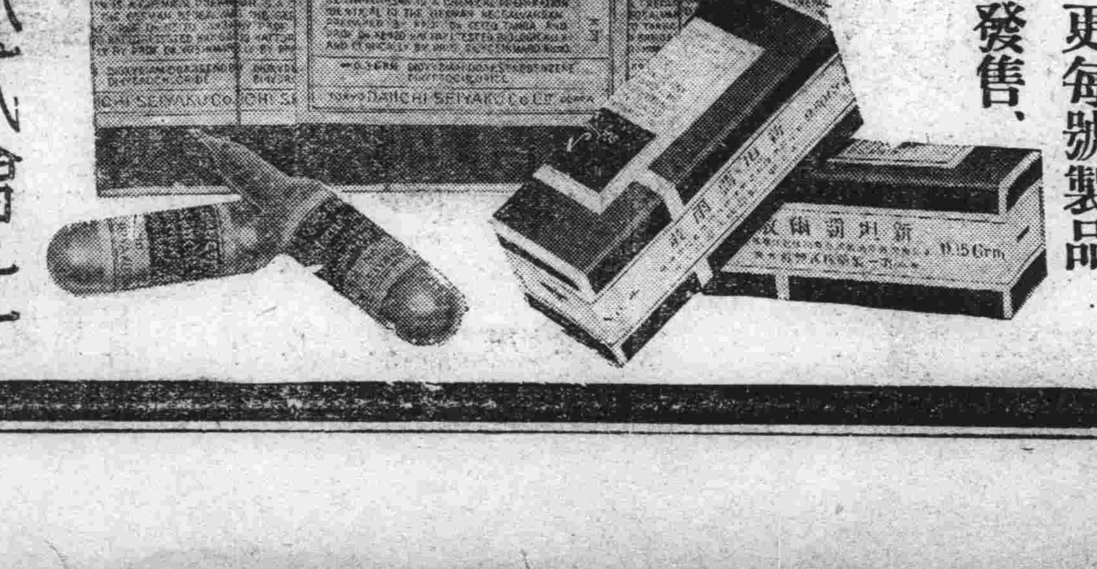
B 以濃厚溶液，注入於靜脈內

C 不得已時，注射於筋肉內亦可

特徵

効力優秀　大批生產

使用簡易　價格最廉



製造處 東京 第一製藥株式會社

出張所　奉天琴平町三番地

詳細文獻函索即寄

滿洲國經理處

日本賣藥會社大連支店（大連市浪速町）
大正堂商店（大連市吉野町）
濱崎商店（大連市山縣通）
宮竹藥局（旅順市青葉町）
鶴原藥房（奉天浪速通）
日本賣藥會社奉天出張所（奉天加茂町）
井上誠昌堂（奉天浪速通）
佐藤廣濟堂（奉天小西關）
大連洋行支店（四平街新市街）
井上誠昌堂新京出張所（新京日本橋通）
大和藥房（新京吉野町）
宮崎供盛堂（新京三笠町）
東亞號藥房（新京永樂街二丁目）
森泰號（吉林省城新開門街）
稻野富山堂（齊齊哈爾城南門）
五洲西藥房（齊齊哈爾商埠地）
中西藥房孫尙武（齊齊哈爾商埠地）
原田藥店（哈爾濱道裡石頭道街）
旭昇號藥店（哈爾濱道裡石頭道街）
泰東西藥商店（哈爾濱道外正陽街）
同記商場商店（哈爾濱正陽街四道街）
松井泰昌堂（哈爾濱道外溥家甸）
新井藥房（圖們市春風街）
一木藥舖（安東縣市場通）
日本賣藥會社哈爾濱出張所（哈爾濱八站南馬路）
安達藥房（新京大馬路）
新京藥品株式會社（新京朝日通）
（其他各埠有名藥房）

別了

英・

別了、可愛的故鄉，別了！親愛的母親，汽笛一聲，火車慢々開出站了，一邊城牆，一邊楊柳、從我眼前飛過、那能不引起我惆悵和感想呢？火車出站已很遠了，仲長了頸項看看母親還在車站望，我這越發叫我眞難過極了，這時又禁不住淌下了兩點清淚我遙々遙望默默的想着，想起來我在家享受那些家庭的快樂昨夜燈下，並有我親愛的母親，告訴一些話：「你在校中、讀書務要用功，用錢務要節省，對同學須和睦，對師長須孝敬，這樣能作到後來可爲人上人了，還是我最後告訴你的話可不要忘了」

我忽然又憶起幾句古詩：「慈母手中線，遊子身上衣臨行密密縫，意恐遲遲歸」這句詩形容慈母愛子，眞是確實極了，我想到這首詩來，不禁又滴了許多淸淚唉我那可憐的老母，養育我這麼大，到現在不能享受一些家庭清福，反要爲我離家的遊子朝夕忙碌啊，

亂絲般的情緒，一縷一縷把我的腦子糾纏得幾乎發昏了，正在胡思亂想，汽笛一聲火車來到目的地的車站了，我也祇得下車，直奔學校去了，

一九三七、八、二八晚燈下

我們的陳先生

耀宗・

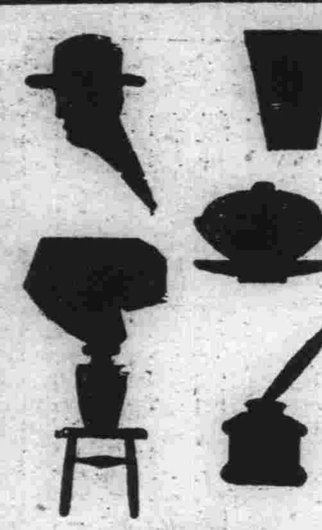
在學校裡、先生是我們最敬愛的，尤其是陳先生對待我們最好，他的性情最愛小朋友、舉動講話和藹，和兒童般的活潑、我們做錯了事情，他也原諒，並且勸我們做好事、努力求學、眞令人可佩欽的，我們也服從他的命令，聽他的指導，他常常叫我們在空閑時候，到他的房間來研究學問，我們更歡喜不得了，時常去和他玩耍、他把他所經驗的和知道的全世界文學名人，講給我們聽，並且希望我們將來做世界上有用的人，不幸得很，我們的陳先生要和我們別去

小工藝　剪紙藝術

伯健

諸位在學校裡，一定學過剪貼工作，用各種彩色的紙，剪貼成美麗的花、草、人物，却是很有趣味，不過那些，恐怕都是先在紙上畫了樣子，然後去剪下的吧，如果是這樣，想起來也沒有什麼希奇了，

我現在講的剪紙藝術，是不畫輪廓，但看實物，就能用手依着樣子剪下來，練習熟了，可以剪動物，剪人像，你想有趣不有趣，這裡幾張圖，都是我空手剪成的，我想諸位一看，定知道是些什麼，現在我寫下幾條練習的方法，希望大家去試一試看，



一、從輪廓簡單，左右形狀對稱的實物練習起，
二、看物体時，只注意四邊的輪廓、不要注意到中心、
三、紙最好用黑色、
四、左右對稱的物体、只要取半邊輪廓、把紙疊折起來剪、
五、被剪的人物、地位最好和視綫平行、距離以眼睛可注視全体爲標準、並且有光從後面射出、（可以利用白牆布幕卒白紙等、）
六、一張圖上同時有對稱部分和不對稱部分時、先剪對稱部分剪好再剪不對稱部分、如第六圖瓶裏的花、還沒有剪成、

達爾文幼年的故事

善・

「世界上第一個人是那裡來的」？這個問題多難回答啊！而第一個回答這問題的人，就是達爾文他是一個英國科學家，他用了一生的努力，尋出許多的證據，證明他的答案是非常正確可靠，現在把他的幼年生活介紹在下面：

一、八歲就沒有媽媽了

達爾文生在一百二十六年前，他的祖父和爸々都是做醫生的，他有三個姊姊，一個哥哥，和一個妹妹，家境很是富有，在英國總算是上等人家了，因此他生出以後、在家庭中很是快樂，尤其是媽媽的慈愛，使他感覺到家庭裡的空氣可以融化一切，但是不幸得很，在他八歲的時候，一個夏天的早晨，他的媽媽就和他永遠的別了、

二、沒有小妹妹的成績好

達爾文在媽媽死後，他和他的小妹妹就被送到小學裡去讀書了，但是他對於讀書的興趣沒有博物的興趣好，他不喜歡讀書，喜歡去搜集許多不值錢的東西，像蚌蛤殼，印章，銅鐵片，小錢，和各種的礦物——石子，石塊等，常々把這些東西滿滿的裝了一袋，因此上課的時候，都玩弄這些東西，到了學期終了，成績就落在他的小妹妹的後面了，而他的先生和同學也把他看做了一個頑童、

三、果子藏在矮樹下

達爾文初進學校的時候、就有變異植物的思想發生，他告訴一個小兒說，他能把一種液体，澆在水仙花或鈴匙花上，就把花的顏色改變，但是他並沒親自試驗過，可是那個小兒（以後成爲有名的植物學家，名叫雷通）到很相信，

他又喜歡假造事實引人聽聞，有一次他把一個園裡樹上的佳果，採了藏在矮樹下面，就出去大聲疾呼的說：「大家快來看啊！所有樹上的好果子都被人家偷下來了」他這樣引得大家都來看了，他就向大家報告他如何發現這些被偷的果子藏在這些矮樹下面，

四、上了加內特的當

加內特是達爾文的同級小朋友，有一天他們兩個人在街上行走，加內特就跑進一家糕餅店，買了幾塊糕餅，幷沒有付錢、達爾文很是奇怪，就問他爲什麼不付錢，加內特說：「你不曉得我的伯父在這個市裡捐了許多的錢嗎？捐錢的特權，就是無論誰戴了他的帽子，用特別的方式轉動，就能到商店中取物，而不要付錢，」加內特一面說着，一面轉動着帽子，又到一個熟識的店中，取了幾件小的東西，他就問達爾文要不要到糕餅店買糕，他願意把帽子借給他，達爾文聽了很是歡喜，就戴了帽子到店裡買了幾種糕，幷把帽子照着特別的方式轉動，拿了糕跑出來，但是店員也追着出來了，於是達爾文就棄糕逃命，而加內特到在外面拍着手跳着笑着，達爾文才曉得上了人家的當、

五、威爾司的海岸

達爾文十歲的時候，同了他的爸々和姊姊，在威爾司的海岸住了三星期，他看見許多黑紅色的半翼類的大昆虫和許多血蛾，沙蜣蜋等，這都是他家鄉沒有的，也是他第一次看見的，於是他就想捕捉這些昆虫，後來他姊姊告訴他，不能因爲搜集昆虫、就殺昆虫，他就每天在海灘上搜集一切的死昆虫、

六、一本旅行的筆記

「這是什麼？那是什麼？」達爾文走進教室的時候，許多人圍着一個小友，在那裡亂喊着，他就立刻放下書包擠到人堆裡，原來是一個小朋友翻着一本畫着許多圖的書，這書是手抄的筆記，上面有各種奇奇怪怪的圖，因此大家喊着「這是什麼？那是什麼？」

從此以後同級的小朋友就天天談着那本書上的事實，尤其是達爾文頂高興，那些是假的，這些是眞的，和大家辯論着，談着世界奇蹟」書名」所記述的一切，而從此以後旅行遠地的志願就深深的印入達爾文的腦中、後來旅行的志願實現、生物進化的學說也就成立了、

又一集

慈燈

（六）

另一面是他當書以前當洋行僕役時的身份，（他的像片貼得毫無順序，）這張像極小，身後面是一幢高大的洋樓，這就是供給他月薪的神聖的園地」他的上司，拿着自已的照像機給他拍的，

再翻過一頁這一張四寸整身要算最漂亮了，那時代，是他在當師長的公館當差，六姨太太給他照的，他那年是十九歲，六姨太太很中意他，不把他看做僕人，却賜他以神秘的安慰，她是師範學校畢業生他的父親是師長部下的副官，起做了團長，這一切完全是她的功積，她爲慈父的一生大事業而犧牲，眞不能不令人佩服，

其次的一張是比這時更早的年頭，他在書店學徒，他就在那一間堆滿新書的房間讀了幾本好書，他讀……變得沉靜，不想爭鬥，要和平，要博愛，他明白要這樣自已也能獲得安慰，他讀郁達夫，欣慕咖啡館的音樂，西湖的風景，詩人墨客的飄逸生活，他讀張資平，很希望到禮拜堂去禱告上帝，回來在途中和某女士相遇，成爲好友，以後又有第三者第四者參入搗蛋，來個不幸的結局，以後他愛惜外國的文豪，不喜歡本國的作家，｜濃照片，有二寸還多一點，衣領高高的，流分頭，借照像館的眼鏡腿戴着，看不出是假眼鏡

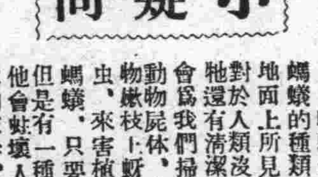
他翻弄得出了神，忘記了妹妹的來信，忘記了搜尋衣服想典當的事，

一張在輪船上拍的照片，是他十六歲那年夏天開始航海生活的證據，他從書上知道一個人的生活不可像一塊靜鐵，靜鐵會變做廢鐵的，他就毅然的踏上飄泊的旅程，可是他的能力太小，不能指揮自已的命運，他的衣襟總是受風氣的影響，而毫不能自主，他在輪船上謀到打雜的職務，還多恁親戚的帮助，他嘗遍生存與競爭的苦味，他盼望選一種有趣的職業以終其生，可是不成，他的天性是不肯彎腰的，就是免強彎下來，也是表示着不滿，所以興趣的職業也被他幹成苦惱了，這時有一位書年當教員的，講過達爾文的進化論給他聽，但他還不懂甚麼人生觀宇宙觀，他得到二本好書，「西洋文學史」從此他覺得文學實在不錯，是高出一切科學之上的，航行在大海洋中，他的時間多葬在浪花洶湧的波濤裡，周圍除了水，水連着天，天上佈着雲，太陽，星，月之外，他所看見的便只有那些在甲板上，渡來渡去的男女旅客，機輪聲，汽笛響，伙友們無聊的歌唱，沒有許多好書，只有除了消遣，沒有別的用途的雜誌畫報，隨便給他翻弄着玩，他的職務是二等艙裡的打雜兼食堂招待，

他的照像冊裡沒有幼年的儀片，他生在都市，從小隨父親流浪至鄉間，他在小學校裡讀書，先生們都說他聰明，男同學都愛他体格健壯，跑得快，女同學則誇獎他性質溫柔和順，大家主要欣慕他的地方是他年年考第一，又因爲當正級長，

他在學校裡的綽號是「小坤角」

小疑問



螞蟻是益虫還是害虫？

螞蟻的種類很多，我們平常在地面上所見的那種螞蟻，實在對於人類沒有什麼害處，並且牠還有清潔地面的功勞，譬如牠會爲我們掃除地面的飯粒和小動物屍体，有人說螞蟻愛吸植物嫩枝上蚜虫的蜜，因此保護蚜虫、來害植物，其實那不能性螞蟻，只要我除去蚜虫就好了但是有一種蠹木蟻（白螞蟻）他會蛀壞人家的屋子，惑木樹木的枝幹，實在是有大害、

避電針裝置

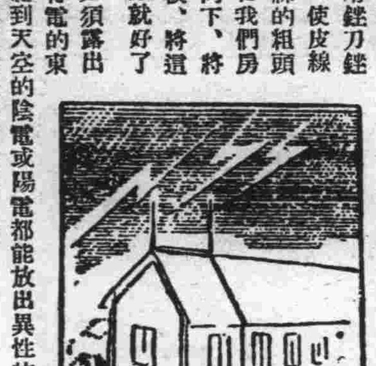
科學小常識

我們要避免雷擊，最好裝一隻避電針，如果叫電匠來裝，那是太費了，我們可以自已做一隻，所費也不多，

材料：皮線一丈，粗鉛絲數尺，金屬板一塊

做法：將粗鉛絲的一端用銼刀銼尖，又將皮線兩頭的皮剝去，使皮線內的鉛絲露出，然後把粗鉛絲的粗頭與皮線一端的鉛絲連結，裝在我們房屋的屋脊上，皮線沿墻一直向下，將另一端的皮線鉛絲連結金屬板，將這金屬板埋在地下一尺深的地方就好了

注意：粗鉛條的尖端，必須露出在屋頂上粗鉛絲不可和其他傳電的東西相遇，（註：避電針無論碰到天空的陰電或陽電都能放出異性的電來和空中的電相殴、歸於消滅，針上留下的一部就從皮線上傳到地底下去）



清晨

天漸漸的亮了，夜之神緩緩的將黑幕揭去了，仰視天空，只有微微小星在閃爍着，似乎對宇宙致辭別禮，

□　□

馬路上載貨車子咕嚕々又開始工作了，聽喲！菜市小販們嘈雜聲，鄰家早起孩子們歡笑聲，宇宙頓時激盪起來了，

□　□

炊烟上騰，東方似火太陽慢吞吞湧上，宅那偉大可愛光芒，閃々！奮目！燦爛！血紅！啊！誰不變這黎明的清晨！

若痴寫于K埠清晨時

夜

冬影・

金烏西墜大地黑沈々，古道上漸少行人，聞不到山中樵子伐木聲，聽不見林中百鳥爭食語，夜！夜開幕了！靜悄々無聲息，

×　×

這時：明月初昇，大地忽又光輝別有天地，遠看森林綠油々，近聞霧開河流水聲潺々、

日本童話集（一六）

樋口紅陽著
野百合試譯

「いえ、うそではございません。お父さんどうぞきいて下さい。」と九つの時から十年間、親切に學問を教へられたことをそこら中話しました。

「ふむ……なるほど……あの學問きちがひとまで言はれた一軒家のお爺さんとしてはありさうなことだ。どれ、どれ、それぢやためしにこれを讀んで見ろ。」といひながら起きあがつて、棚の隅にあげてあつた、兄さんたちが小學校で學つた本を持つて來て渡しましたが、もともとお爺さんに十年間も教へられて、學校の先生の試驗でも受けようといふのですから、そのくらゐのものを讀むなんぞ譯もないことです。すらすらと讀んで聞かせると、お父さんはびつくりしました。

「いや、これはおどろいた。えらいものだ、まてまて町まで歩いて往來をしてゐたら大變だ。わしが村長樣のところへ行つて馬を借りて來て、馬に乘せてつれて行つてやる。」といふなり、おもてへとび出しました。やがてお父さんは村長さんの家へやつて來ました。

「不，不是撒謊，請父親聽我說！」她就把自從九歲時候起，十年間自已苦讀的事情，都說出來了。她父親聽着這些事情：

「嗯……是了……聽說有那麼一家子老學者，那麼我要試試你，你讀々這個給我看。」一面說着站起來，把隔板角上放的她哥哥們在小學校時讀的書，遞給她了，十年前老人早已教過了，現在都想去投考學校教師，所以讀那點東西不成問題，她很流暢的讀給她父親聽，這一讀其把她父親鬧怔了。

「呀，這眞叫我驚異起來了，我眞佩服你呀，妳少等一等，到街上去若是走個來回那可不得了。我先到村長那塲去借匹馬來　你騎着馬去吧！」她父親這樣一面說着就出去了。

不一會兒她父親就到村長家裡去了。

肺癆病吐血急効葯

：青年肺癆吐血咳嗽：趙氏肺病咳嗽藥

此藥專治青年三期以內肺病久嗽成勞大口吐血痰中帶血鼻出血肺癰肺痿五勞七傷肺管炎肋膜炎老幼四季咳嗽痰喘春秋犯病經年不愈屢服普通醫藥無効者速購此藥輕者一二料重者三四料准可醫愈詳細說明書在藥盒內

總經理　濱江南崗義州街五號　奉天大西關月窗胡同　精業堂漢藥房製

代理店　新京五洲藥房▲吉林五洲藥房▲營口興亞藥房▲濱江道外桃花巷慶興源▲道裡仁壽葯房▲遼陽萃勝和▲泰來同和興▲海倫久遠長▲拜泉吉慶昇▲克山吉慶昇▲蘭西吉慶昇德發祥▲昌圖愼記藥房▲牡丹江積盛和▲新泰號福興永▲阿城永德堂▲珠河春育堂▲一面坡德泰亨▲亞不力德興源▲鞍山聚豐厚▲肇東同德福▲張家灣華西藥房▲雙城堡義昌德▲公主嶺三合德▲營口豐利藥房▲大石橋衛生復▲海城和發福▲錦州隆文皮鞋廠同盛居▲安東瑞祥泰東益增遠▲洮南永和堂▲東豐世和興▲朝陽鎭恒興厚▲梅河口衡德長▲山城鎭慶豐厚▲鐵嶺滿洲藥房▲北鎭立發號▲西豐厚記絲房▲西安永記號▲海龍永興厚▲盤石福駐魁隆盛和▲清源泰和長協成厚▲范家屯福慶長金店世一祥▲呼蘭永德堂▲綏化德衛恒藥店▲黑河大同藥房▲訥謨爾廣聚隆

大連總代理奧町華西藥房▲西崗德記西棧▲康德記源棧

大連　中央文具店　浪速町五十四番地　電話二一六五五五番

雙手牌　自來水筆

獅子牌　高級鋼筆墨水

久蒙各官公署　鐵路局　銀行　公司　賜用

靑黑色　紅色　廿四溫司

天德信商店

本支店所在地　奉天・大連・新京・青島・哈爾濱・天津・吉林・北平・營口・大阪

鴉片・嗎啡・海洛因　戒除斷癮新薬

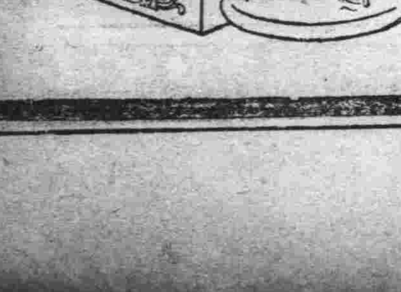
聶歐莫稀恩

花牌　註冊商標

珞玲粉

「皮膚的健康」是選擇化粧品上的第一條件。敷了增美、洗後肌膚滋潤而嫩細這就是珞玲粉的特長。

滿洲代理店



皮膚營養

珞玲雪花膏

本廠自製、珞玲雪花膏、質良價廉久蒙社會歡迎、際茲寒風漸烈、冷度日增顏面手足多有凍裂之弊、如用本號珞玲雪花膏時常搽之、可保無虞、且能增潤顏色男女均可合用、請嘗試之、各洋貨舖均有代售

珞玲化粧品製造廠啓

婦人之護神

以貴宅之常備藥朝夕服用
可謂一家團圓之原素

如謂爲家傳藥、則咸必謂「哈……家傳藥乎」概而言之、眼前幾若覆信、常飄颺於諸君之耳畔、且每日新聞雜誌、時有登載殊甚頻瑣、早在洞悉之中、惟養田家 所傳之本藥、在距今二百五十年前、御醫即曾以高貴藥、用之於醫療、此次具有權威之皇漢藥界專門大家、以如斯之良藥、總爲救助一般世人計、特行公開、此時因均極推獎、故玆爲苦於左列諸病之諸君起起、大發慈懷、務請試用一次、方知此藥之眞價也、凡患有左病者、如需斯藥、請勿庸客氣、現在即時照會敝處可也、

家傳·良藥

順血 **養婦湯**

主治効能

婦人諸病、一切血迷、關節疾患、產前產後、頭痛、眩暈、發熱惡寒、月經不順、妊娠、胎動、子宮病、赤白帶下、飲食不振、乳汁減少、血癪、氣癪、中暑、胸痛、必腹痛或暈船、暈車及酒醉之時等、均有特効、

大阪市西區南堀江通二丁目六番地
本舖 ヨオダ商會皇漢藥研究所
電話櫻川三〇八番·二三二三番
振替口座大阪三三番

試藥說明書免費贈呈

淋疾

治療之革命

滂濁溥清片

是乃色素製劑 直搗淋菌巢隙
無論新淋久濁 咸得迎頭痛擊

現今市上販賣之淋病內服藥、形形色色不知幾千百種、頗呈雨後春筍之觀、即欲求一較完全少副作用者、不啻鱗角鳳毛之罕、多係氣味惡劣、難以服用、障胃害腸、得失償失、良可慨也。今回新發售之片劑「滂濁溥清」者乃據最新學理研究化驗而製成之內服的色素製劑、絕無前述副作用等之弊害、剷除淋病的第一利器也

包裝 五〇片 一〇〇片 各一瓶裝

製造兼總發售處 株式會社 塩野義商店 日本·大阪市東區道修町三丁目
奉天駐在所 松島町二丁目

SP—51

PANSEPTIN

三大効能

一、理腸
表飛鳴中的乳酸菌、能抑止腸內腐敗及異常酸酵、而消除瀉痢的根本原因、故其制瀉止痢的理腸作用、確有與衆不同之處。

二、殺菌
表飛鳴中的乳酸菌、能殺滅腸內有害細菌、防止毒素吸收、而使腸內歸爲生理狀態、故有腸的保健作用。

三、消化
表飛鳴中的糖化菌、能產生消化酵素、以消化澱粉與蛋白質、故兼有消化輔助與營養增進之功。

腸內異常醱酵及瀉痢治療劑

表飛鳴（ビオフェルミン）

主治 腸內異常醱酵 腸加答兒 瀉痢 消化不良
便秘 小兒腸病 綠便 營養不良

包裝
粉劑 三〇瓦 一五〇瓦 三〇〇瓦 五〇〇瓦 一〇〇〇瓦
片劑 五〇片 一五〇片 五〇〇片
各大藥房 均有經售

詳細仿單 函索即寄

株式會社 武田長兵衛商店
總行 日本大阪市東區道修町
支店 奉天市春日町十三番地

37—1095(O)

協和會員代表赴縣 出席市民大會
會畢返凌途中遇匪

【凌源】自七月七日。以芦溝橋事件。二十九軍之不法射擊。而惹起之華北事變。復上海宮崎水兵被害事件。而演進今日之日華事變。大日本皇軍。由隱忍不擴大主張。不堪中國之變本加厲的不法挑戰所刺激。竟拋棄從來主張。而採行積極行動。日華戰禍。由局地而進至全面的。同時爲求東亞和平人類福祉。日滿兩帝國之關係。已於自然裡愈加萬倍之堅固。對中國之背理行爲。出以膺懲。我滿洲帝國決與日本帝國有共同防守之義務。見於時局日趨重大。我國決以必死的凡有方法。支援皇軍。日內全國上至首都。下至各省縣市鎭。關於日華事變對友軍之支援。滿洲國協和會地區本部協同均各相開催市民大會。本縣由建昌縣公署。於八月二十六七兩日。在建昌縣開催全縣市民會。本市協和各分會。(計大九個分會)。每分會派代表二名。由國部事務長。部員宋蘭枝。白崑璧携行。於二十四日乘馬車赴縣參加大會。本市講演員爲協和農務分會長王其昌。教育分會長宋履謙。商工分會長戈喜長三氏。因月來豪雨連綿。道路多被冲毀。因以汽車不通。均乘馬車。沿途艱苦不堪。正值大凌河水暴漲至凌南附近渡河時。宋凌源兩級小學校長。險遭滅頂之禍。幸當地沿河居民。素諳水者數人馳往救出。畢會後昨日返凌之際。行至距凌三十滿里高家梁地方。遇匪十餘人。衆人見狀。急策馬車飛奔。匪等連發十餘槍。均未命中。衆人乃得安然返凌。各出席人員。在水患匪禍之間。踴躍參加。足証對華軍暴戾有深甚痛恨者也云。

力謀市街淨化 取締灘床野販

【凌源】本市警察署長王秉鈞。指導官中園義雄。爲求市街美觀淨化。于月內由警署派警士督促。各商店門前及沿街馬路兩傍。小販攤床及野菜販賣。迫令移住朝陽街及老粮市街兩處。並令各家將門前水溝。用磚砌平。上覆木板。雇用馬車數輛。載拉砂土。平墊馬路。自施行及今。未及半月。而全市驟變清潔。對向來之雜亂滿目之市街。已根本掃清。驟然時一小都市化矣云。

道德會講演 聽講者夥

【鞍山】世風不古。人心不測。各地創設道德會。以正民心。本市八卦溝二道街道德會。向由主任王還儀君協力創辦以來。前彼雨阻數日。今已重修完竣。已於日前。由副主任汪戒塵女士。並講員鄭淑琴女士。講演家庭之道。父嚴母慈。兒順女孝。教子之方。其態度清雅。聲音洪亮。聽講民衆。莫不贊女士。道德之高尚云。

鮮果受水成災

【熊岳】本城境界。爲出果木之區。今歲收獲。較之往年猶增三倍。惟美中不足。近一月來。天未開晴。霪雨連綿未見日光。以故窪下之果園因雨成災。果木多受水侵之病。起有斑點黑星。漸致腐爛。葡萄亦受同樣之病。據一般果行中人觀測。今歲果木雖收。而成熟無病者。不及半數。將來行市猶難下落云。

繙譯轉勤蓋署

【熊岳】三區警署翻譯兼巡官階級周子綸氏。在岳二載。勤務不怠。猶爲市民所敬仰。於月之三日。奉命轉勤蓋署司法警官。於赴任之途。本城官商各界。以及警務人員。歡送者大有人在。至車站。猶鳴炸歡送。鵠立站台。敬禮而別云。

本縣空前未有大水 房倒壓斃農人
官民堵修縣城幸未冲毀

【途中】數日以來。霪雨連綿。沿河一帶之田苗。多被水淹。復於八月二十二日晚間。陰雲密佈。繼續天降細雨。至夜半竟而大雨如注。經過兩晝夜始止。縣城北地號街。雨水成河。一片汪洋。所有建築園牆。工作欠佳者。多半倒塌。底窪者則已進水。交通因之斷絕。惟大小東門北門。城壕外水勢尤甚。幾乎有浸入城內之險。故縣長參事官。以爲水勢浩大。縣城危急萬狀。遂命令所屬各科局職員及學生各甲壯丁等。全体出動。分赴各門壕搶土。不分晝夜堵修。則縣城不致有冲毀之虞。而登城壕遠望。一片汪洋。尤如大海。陸地行舟。本縣成立以來。未有之空前大水。而四鄉之田禾警備道路。均被水淹沒。平地水深四五尺。以故郵便。均告杜絕。而縣境之秋收。減去三分之二。只有一分之望。今歲農民被災頗重。損失數百萬元云。

於八月二十三日。因破房倒塌發生慘劇。北門分所管界北地號。西街住戶王福安者。年五十歲。以農爲業。一家數口。賴伊維持生活。於是日夜間一時。許全家在朦朧甜睡之際。突被房蓋將王福安頭部壓碎。當即斃命。後經鄰人報告本管警察分所。該分所王警長聞報。即赴現地勘驗。明房倒壓死無異。遂令其家屬。備棺掩埋。

兩分所長率警勦匪 擊斃匪賊救回人票

【西安】縣五區金城村。分所長王玆棟氏。於九月二日。率警團十二名。在金城村東嶺。與匪數十名接戰。約有四十分鐘。擊斃匪賊一名。打下人票五名。得七九槍一支。子彈十二粒云。

【又訊】縣五區長泰村。分所長。紀明本。率領警團十名。與六匪賊接戰。在長安甲。戰約一鐘許。打下五名人票。擊斃賊匪一名云。

要云。

法院次長 來縣視察

□□□□□□□　□□□□□□　□□□□□□

【西安】於九月一日。奉天高等法院次長玉井氏。來安視察。西安地方法院區法院視察完畢。返奉省城云。

省立女中學校 校長易人

【海城】奉天省立海城女子初級中學校。校長李尚林。前曾因事辭職。業蒙上峰照准。遺席未便久懸。現又由省調委昌圖縣中學徐宗勤蒞海接充。現已着任視事矣。

乘車減價證 嚴禁不正使用

【海城】縣公署。前曾奉令。關於指定學校員生。不正使用乘車減價證。嚴禁事項。及於四日。即由縣通飭各學校。得遵守規定使用辦法。勿違僞

普及新制度量衡
散發傳單以期廣爲宣傳 釋明換算率及使用保管

【海城】縣當局。爲期新制度量衡。澈底普及起見。刻已散佈傳單。以期廣爲宣傳。務於本年底。一致完成。玆將其各地度量衡新舊換率。及使用保管注意事項。詳誌於下。

度量衡新舊換算

(甲)度器 全縣各地所用度器

(就是尺)大槪都是一樣。舊裁尺一尺。和新尺一尺零三分五厘。是一樣。新尺一尺。和舊裁尺九寸六分六厘是一樣。

拿我尺說。舊尺大。新尺小。新尺比舊裁尺一尺。短了舊尺的三分四厘。

舊大尺(習慣量窄面布用的)大尺一尺。和新尺一尺八寸六分五厘是一樣。新尺一尺。和舊尺五寸三分六厘是一樣。

拿大尺說。舊尺大。新尺小。新尺一尺。比舊大尺一尺。短了舊大尺的四寸六分四。

(乙)量器 全縣各地不同。現在拿幾處重要的地方來比一比。

一、縣城。舊斗一斗。和新斗二斗六升六合四勺。是一樣。反過來說。新斗一斗。和舊斗三升七合五勺。是一樣。

二、八岔溝。舊斗一斗和新斗三斗一升六合四勺是一樣。反過來說。新斗一斗和舊斗三升一合六勺是一樣。

三、析木城。舊斗一斗。和新斗二斗九升一合九勺是一樣。反過來說。新斗一斗。和舊斗三升四合三勺是一樣。

四、八里河。舊斗一斗。和新斗二斗六升一合六勺是一樣。反過來說。新斗一斗。和舊斗三升七合四勺是一樣。

五、感王寨。舊斗一斗。和新斗二斗七升四合七勺是一樣。反過來說。新斗一斗。和舊斗三升六合四勺是一樣。

六、虎莊屯。舊斗一斗。和新斗三斗一升八合三勺是一樣。反過來說。新斗一斗。和舊斗三斗一合五勺是一樣。

七、牛莊。舊斗一斗。和新斗二斗六升三合二勺是一樣。反過來說。新斗一斗。和舊斗三升八合是一樣。

八、駕掌寺。舊斗一斗。和新斗三斗一升四合八勺是一樣。反過來說。新斗一斗。和舊斗三升一合八勺是一樣。

九、高坨子。舊斗一斗。和新斗三斗升一合一六勺是一樣。反過來說。新斗一斗。和舊斗三升二合一勺是一樣。

一〇、大高力房。舊斗一斗。和新斗三斗六升一合八勺是一樣。反過來說。新斗一斗和舊斗二升七合七勺是一樣。

一一、騰鰲堡。舊斗一斗。和新斗三斗一升二合六勺是一樣。反過來說。新斗一斗。和舊斗三升二合是一樣。

十二、耿莊子。舊斗一斗。和新斗二斗七升八合六勺是一樣。反過來說。新斗一斗。和舊斗三升五合九勺是一樣。

十三、馬風屯。舊斗一斗。和新斗二斗六升九合二勺是一樣。反過來說。新斗一斗。和舊斗三升七合一勺是一樣。

(丙)衡器 舊秤的一斤。和新秤一斤零六錢六分七厘是一樣。新秤的一斤和舊秤十五兩是一樣。也就是舊秤十五兩。等於新斤一斤。

舊秤斤大。新秤斤小。可是新秤十兩一斤。舊秤十六兩一斤。

這樣一看。新秤兩大。舊秤兩小。

舊戥子一兩。和新秤七錢二分五厘是一樣。

新秤一兩。和舊秤一兩三錢八分是一樣。

使用和保管注意

度器 一、可分離之度器。其分離部分。各有號碼。必號碼一致。方能使用。

二、度器彎曲時。或劈切時。或角端磨損時。不得使用。

三、竹製度器。易於缺損。或被裂。管理上須特別注意。

四、折尺使用時必完全伸直。

五、卷尺之麻製者。不可於雨中或濕地使用。

六、鋼尺易於生銹。使用後加意拂拭。

量器 一、量器使用時。必放置平穩。

二、量器量物時。不可震動。免生變化。

三、木製量器。斗槪放置斗內。於投入時。量器之底。及易受損傷。最好不置量器之內。

四、木製量器穀用與液用者。內面易有粮屑附粘。用時必須除掉。木器不可用帶刷洗。

五、木類量器如有破裂。不可用釘自行修理。

六、量穀宜用圓柱狀斗槪量。粉類宜用板狀斗槪托。

衡器 一、所秤及與叭最易生銹。應常用機械油擦之。或以石油(即火油)代之。

二、秤及定量鍾。不可使之分離。

三、桿秤使用時。必須水平。勿使上下傾斜。

四、桿秤用畢。宜懸掛之。(上下再掛之)以免灣曲。

五、秤及定量鍾。其各部表記。不一致時。不能使用。

六、秤及秤鍾之號碼。須驗明一致。方能使用。

七、桿秤之桿。與鍾。以及秤鈕。盤繩。鈎繩。鍾繫。易附着污物。宜常洗拭。

八、秤之鍾。繫盤繩鈎繩。切斷時。不得自已接換。須送至販賣者處修理。

仲秋祀孔 舉行講演

【西安】對於仲秋上丁祀孔。本縣公署。依例舉行。於近祀將到。預先籌備。先函知各機關各法團各新聞界。於九月七日上午十時。在城內圖書館開市民大會。講演建國精神及聖道眞諦。俾一般民衆澈底了解。並定於是日早五時。恭行致祭。邀各界首領。屆時前往。並有陪祭人員。杉浦部隊長。末岡憲兵隊長。日本領事館桂主任。西安炭礦長。及其他人員。至期當必有一番隆重盛況云。(寫眞即當時房屋壓倒之情形)

警務局最近措施
檢舉不良地方肅正工作 警官訓練選送下期學警 考試警長定期証書授與

【海城】縣警務局當。爲施行地方不正業肅正工作起見。於四日特通飭各區警察署。對於地方一般不良份子。及身染嗜好者。得澈底施行檢舉送縣。以便送交救濟院療養。而期地方肅正云。

警察官訓練所。第十二期學警。已屆修業終了之期。現繼續第十三期訓練起見。及於四日。特通飭各區警察署。按指定訓練者額數。選送優秀長警。迅速報縣。以便訂期訓練云。

【又訊】縣警務局。前曾考試警長。及格者刻已發表。將訂於月之六日上午十時。在縣公署。擧行考試警長。及格証書授與式云。

十二、錄取名額。1、正取二十名。備取十名云。

講習歸來 區法院庭兩監督

【西豐】本邑區法院姜相臣。區檢庭劉常漢。前奉司法部召集到部講習。玆聞講習期間已滿。二氏於九月三日午後五句鐘。乘開豐汽車回豐。該院庭同寅。均先期到西豐車站歡迎。二氏受此一次滿洲教育。對於該院庭將來。必有一番改革云。

警務廳派員 考試司機

【西豐】本月三日。警務廳派員涖縣。考試全縣所有汽車司機者。是否均行合格。縣警務局。當通飭開豐長途汽車公司。開原長途汽車公司。以及縣公署公用汽車司機者。均予本月三日午前八時。齊集公園体育場等候。實地試驗。凡前進後退轉灣等。均依規劃圖內運轉。如有逾規劃圖外。即行取銷開車資格。考試異常嚴厲云。

稅捐主任有轉勤說

【騰鰲堡】駐鎭海城。稅捐分所之主任宋銘新氏。涖鎭充差年餘。對於職責。矢愼矢勤。頗蒙各界之歡迎。現聞該氏有轉勤之風說。致于將伊調往何方。新任之主任屬誰。尚無確息云。

操演棒子隊 指導官與署長

【騰鰲堡】駐鎭第八區。貴島指導處。與署長殷化普氏。於月之二日。將全八區之棒子隊。調至鎭街。實行操演三日。均各遣回云。

西豐縣警務局佈告 召募警士訓練生
張貼要綱期應募者週知

【西豐】本縣公署警務局長袁星五氏。擬謀地方警士素質向上計。迺擬要綱多條。佈告民衆週知。期應募者。屆期應募。玆將募集要綱。登錄於左。

一、年齡。1、滿十八歲以上。二十八歲以下者。

二、体格。1、体格健强。(諸機關完備。且有健全之機能。足堪勤務者。)2、須無不良嗜好者。(賭博阿片等類。)

三、資格。1、曾畢業於高級小學校。或有同等以上之學力者。2、須身家清白。品行端方。思想堅實。有繼續服務二年以上之決心者。

四、保証。1、有確實妥當身元保証人二名以上者。

五、報名日期。1、自九月一日起。至九月十二日止。

六、報告地點。1、縣公署傳達室。2、各街村公所。(各村長須於村內選擇品行端方。學識優秀者。推荐二名。但街村公所。須推荐五名。被推荐者。由街村長籍具推荐書。於考試日期前。連同履歷。送交所在地警署。轉送警務局。)

七、報名手續。1、須自繕履歷一份。(粘附最近二寸半身免冠照片。)

八、考試科目。1、國文。算術。地理。歷史。常識。書取。体格。檢查。口試。

九、考試日期。1、九月十五日午前八句鐘。至午後四句鐘止。(須自帶鋼筆及缸筆水。)

十、考試地址。1、西豐城內南校禮堂。

十一、待遇。1、教養期間四個月。每月支給津貼八元。2、卒業後。以警士任用。分發各警署服務。月薪十一

李樹棠家被搶 損失財物甚鉅

【洮南】本埠天合街分所管界四緯路。住戶李樹棠者。懷德縣籍。前曾充鐵路局某站長職。退職後寓居該處。家道尚屬殷實。日前天降大雨。午後九時許。突有匪人三四名。越墻而入。立叫開門。李某驚問。則匪答稱前來抓賊。李某已知其爲匪。但無力抵抗。遂將門啓開。匪即闖進二人。手持槍棒威嚇。將家人衆綁後。計搶去皮綿衣物。約値洋四百餘元。現欵二十七元。報警勘驗追緝。匪已逃遁無踪矣云。

禁絕青年中毒 嚴加取締治療

【洮南】本埠當局。以鴉片之爲害。盡人皆知。故我國建國後。即頒佈鴉片法。對於鴉片之生產交易分配率。由官府管理。且施行癮者之認定。鴉片吸食証之發給。並設戒烟所。對於癮者之治療。未成年者禁止其吸食。惟自實施以來。對於有癮戒除者固多。而沉迷不返者。仍有人在。本埠當局。刻下已依中央意旨。着手辦理。除今後力謀癮者戒除外。其未成年者之吸食。絕對嚴加取締。並施行以强制治療云。

鮮婦縊死空房 當局檢驗掩埋

【洮南】本埠南門裡三緯路側。有一空房。日昨午後發現女屍一具。經隣佑知覺後。前往觀看。判明該縊死少婦爲鮮人。年約二十五六歲。身着朝鮮服。赤足長髮。吊於門檻上氣絕身亡。當經隣佑住戶報告官方。乃由日警署詣驗掩埋。但其致於自縊之原因。刻尚不明。檢查死者之週身。衣袋內皮錢包一個。當票一張。票面三元。木質方形圖章一枚。上刻金奉淳云。

大雨連綿不已 由旱而變爲澇

【北鎭】本邑今歲自春徂夏。滴雨未見。農民皆感不安。設壇祈禱。當已得雨。衆皆欣悅不略樂極生悲。於此降雨以來。則大雨連降不止。已由旱而變爲澇矣。故各處民房。以及田禾。被水冲倒淹沒者頗多。迄至九月一日尤降雨未止云。

重修道路 以便交通

【鞍山】市內各條町街路。前雖經藝計劃。修成良好道路。奈天長日久。車軋馬踏人行。多處已爲損壞。近已由警察署頒令重修。先用人夫清掃。再用臭油漬灑。上覆以小石片細砂。數日以來。所有低窪損壞之地。修補壓平。其所修之數段。對於交通。非常便利。不日必完全竣工云。

債主逼迫無錢償還 吞服鴉片甘心自殺

【山城鎭】本鎭東街路北。瑞興店三掌櫃馮富和。現年四十四歲。因欠大連商號債欵二萬餘元。該債主二人。現來討債。屢次口角。無法抵還。因此自尋短見。於九月二日晚八時許。吞服鴉片。甘心自殺。至次日正午十二時。毒發身死。停屍三日。報告官方。檢驗已畢。不知將來如何辦法。容訪再誌云。

修補壕墻 工程完竣

【山城鎭】本鎭四圍壕墻。因霪雨連綿。被雨淋水浸。倒壞者甚多。街公所爲維持本鎭安寧起見。督勒各甲長。赶速修補。而各甲長。亦不憚辛勞。撥夫購料。親身監工。認眞工作。現已工程完竣。不但工作迅速。且比從前。尤爲堅固。此皆街公所督飭有方。而各甲長作事認眞之所致也云。

魚菜市場開幕 小販免費入場

【綏中】縣公署爲整頓魚菜街市。及一般小販便利起見。於上月間。在本邑南關。修築魚菜市場一處。現已開幕。一般小販。莫不異口稱便。該市場爲体恤小販計。凡魚菜者。一槪免費入場云。

婦女佳品 白帶經漏 虛弱癆症
急効品婦科參茸丸
主治經血愆期△赤白帶下△五更泄瀉△面黃枯瘦△血崩血漏△時患小產△肚腹疼痛△憂思過度△勞傷心脾△盜汗發熱△休倦食少△四肢無力△觔惙不振△每盒定價貳元四次服量

男子腎病用品 **壯力保腎丸** 每盒六付 定價八角 腎虧陽痿 精神短少 腰膝酸懶 滑精便濁 頭目眩暈 心神恍惚 形体瘦弱 勞傷虛損

淋濁清毒丸 每盒三付 價洋六角 一盒十二次服量 主治 急性淋病 慢性白濁 尿管痛癢 便溺淋漓

牛黃清胃丸 定價壹元 主治 口臭牙疼 胃蘊實熱 大便燥結 肚脹停滯 胃管不清 食少倦怠 常發瘡瘍 血熱有毒

(外埠購買自備郵資) 各埠均有代理店

清金止嗽丸 每盒三付 價洋六角 一盒三付 主治 青年吐血 老年痰喘 肺管支炎 肺痿肺癰 痰塞悶滿 年久咳嗽

逐瘀止痛丸 價洋六毛 主治 胸滿腹痛 積聚痞塊 嘔吐悶塞 膨脹停飲

總批銷處 奉天大西關 **恒濟堂** 電話二一三八九二號
分銷處 奉天北市場 日本站 工業區 **恒濟堂**

資本金 香港銀參百萬元
置業 自置房產已達三百餘萬元
營業總目 專營保險業務交易公平辦事敏捷賠償爽快如蒙惠顧無任歡迎
上海聯保水火險有限公司
關東州總代理店 大連市東鄉町二十番地 電話二、四三九五 電報掛號〇二〇二
總公司 香港德輔道中二百六十九號
分公司 上海漢口廣州石叻庇能仰光哈爾濱其餘國內外各地均設有分行或代理店數目繁多恕不盡錄

開荒洋犁
熱地洋犁
壓地磙子機
圓盤式播種機
彈簧齒耙
圓盤式耙
釘齒式耙
鋤七機
各種收穫機

合名會社 **藤田洋行** 奉天浪速通

調味精粉
廚中必備

味の素

(味之素)

(C—500)

TOYO LINOLEUM MFG.CO.LTD.

最合理的地舖

東洋塗酸化亞蔴仁油之舖牀布

(リノリユーム)

目錄免費奉送

尤適旅館。應接房。洋屋。澡堂脫衣房。其他一般住宅之門廊。客廳。厨房。步廊等之舖用。

各埠室內裝飾店。地毯舖。家具舖。均有代售。請就近接洽爲荷。

(リノリユーム)
東洋塗酸化亞蔴仁油之舖牀布株式會社
(註冊商標)

營業所　大阪市東區瓦町二丁目三和ビル　電話北濱二〇六〇・三九一〇番

工場　兵庫縣川邊郡伊丹町　電話伊丹一・六九番

分店　東京市銀座四丁目三和ビル　電話京橋二五六四番

OMNIN COMET

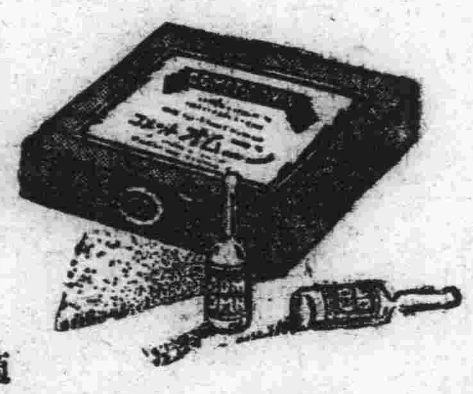
オムニンコメット

謹告友邦滿洲國各位醫家

較從來輸入之歐洲製品優越
非特異性的免疫劑出世

翁睦寧扣美透

東洋同種製藥之始祖



滿洲醫科大學附屬病院
滿鐵各病院
公私病醫院
均賜採用之榮

適應症
流感肺炎其他
爲各科權威之本藥。對於實驗報告。已達數千。關於之熱性亞熱性。傳染性。化膿性諸病及結核熱等疾。有效無害

特長

一、效果　在應用範圍上較歐洲製品或他種類似品、絕對優越

一、副作用　絕無

一、價格　至廉

一、配送　在滿洲國各地藥房均有出售、萬一貨售淨時、於數日內、即可直接從本社送品

包裝價格
一cc……五管裝……一、六五
〃……一〇管裝……三、二〇
〃……五〇管裝……一五、〇〇
〃……一〇〇管裝……二七、〇〇

贈送詳細說明實驗書

製造發賣處
株式會社　黑田藥品商會
本社　大阪市東區今橋二丁目
支店　東京市日本橋區本町三丁目

Laxatol

緩下劑

拉克沙妥兒片

包裝
片劑　一〇片　五〇片　各一瓶裝　一〇〇片
粉末　一〇瓦　二五瓦　各一匣裝　一〇〇瓦

便祕

大便閉結之害

便通之於健康者、普通每日必大便一回至二回、若遇閉鎖日久大便時、定感不快、腸蠕動機能因之生變、續發種々之疾病、時因腸內繁殖各種細菌、而起腐敗現象、因之發生有毒物質、經腸管壁被吸收於體內、結果惹起頭痛・眩暈・嘔心・不眠等害及健康就中於婦人・小孩、及患心臟腎臟病者爲害尤甚。

新發下劑「拉克沙妥兒」乃根據眞正的學理而製成之新藥、早爲全國醫家所賞用、臨床上須臾不可缺之藥物、奏效卓著、百試百靈、無味無臭雖婦人、老人、小孩、均易服用、久用不成習慣、用後數小時間、即可無痛排出多量之軟便、是爲本劑之特徵、而他藥所不及者也。

各埠大藥房均有出售

大阪市東區道修町三丁目
株式會社　塩野義商店
奉天駐在所　松島町二町目

(SL—20)

大連日滿德協會 昨開創立委員會

連市日滿德三國首腦均出席 除推正副會長外並選任幹部

日滿德三國提携邦交。乃謀親善各地先後有慶祝大會之擧行。爲敦睦三國邦交再進一步之大連市官民有志知名氏。由多日以來即行着手籌備設立之大連日滿德協會。正籌備就緒。於昨（六日）午後四時。假市內大和旅館二階開日滿德協會創立委員會。出席者有關東州廳御影池長官。米內山大連民政署長。丸茂大連市長。大連市商會長張本政。福本大連稅關長。協和會千葉主事。滿日新聞村田社長。德國駐連領事比西姚之布等諸氏。首由州廳長官以既定之日滿德協會草案略事修正。當衆討論後。衆推州廳長官爲日滿德協會會長。德國領事比西姚之布氏爲副會長。由正副會長指定出席官民爲理事。再由理事中指定幹事田中知平。田中芬。德國領事館參事官西布會。然後推選會員。並決定十月十一日午後四時召開總會。事務所則設於大和旅館。對於會員之募集決由日滿德官民有志者推薦。茲將該會規章覓誌如下。

▲日滿德協會規約草案

第一條 本會稱大連日滿德協會。

第二條 本會企圖以日本。滿洲。德國國民間之親睦及共同增進福祉爲目的。

第三條 本會之事務所設置於大連市大廣場大和旅館內。

第四條 關東州在住之日本人。滿洲人。德國人只贊成本會之目的者皆可做本會々員。

第五條 會員反對本會之目的或損害本會之名譽有不良行動者。即時除名。

第六條 本會移置左記之名譽顧問。

第七條 本會之費用由徵收會員會費及捐金而充之。

第八條 本會入會者須由會員推薦之。

旅順要塞司令官。旅順要港部司令官。滿鐵總裁。

第九條 本會設置左列之役員處理會務。

一。會長 一名。

一。副會長 一名。

會長推薦關東州廳長官 副會長推薦大連德國領事

一。理事 若干名

理事由會長及副會長推薦之。

一。幹事 三名。

第十條 會長代表會總括會務。

副會長 輔佐會長。會長有事故時須代理之。

理事。輔佐會長處理會務。

幹事由理事之中經會長指名執行會務半年一換。

第十一條 會計由幹事處理

第十二條 每年九月開總會。由會計之報告施行役員之更新但不妨留任。

第十三條 每月以第二星期爲開例會日

第十四條 總會及例會之開催由幹事。

第十五條 本規約由役員之合議得隨時改變之。

滿洲國征日足球隊 遠征東渡昨晨抵連

一行滯連三日今日戰滿鐵

滿洲國征日足球隊一行選手二十一名。由梁瀚淑並我妻剛二人率領之下。搭乘由京出發之急行快車於昨（六日）午前九時五十分抵連。到站歡迎者有大連足球聯盟幹事坂井。光山。滿鐵幹事伊藤。三吉。工藤胡家驥。並本報體育記者等。降車後即分乘汽車下榻中央旅館休息。聞該一行定乘九日午前十一時由連出港之熱河丸就出征日本之途。利用滯連之暇。爲聯絡本市足球隊之感情已約安滿鐵足球隊。於今七日午後五時半在大連運動場裡作聯歡比賽。此賽爲補助滿洲國選手團滯連之一切宿食等需用。特收入場費一角以助臨時之用。茲將一行選手氏名列下

△監督。梁瀚淑。我妻剛。

△幹事。黃祝平。

△選手。蔡寶珠。鄧永富。譚學高。孫世寬。郭鴻賓。李繼昌。李國瑞。郭義達。李成平。王國璋。張存書。張吉良。趙應浩。鄭洙逸。金基命。洪正德。李正現。

◇…下圖即足球隊一行

兩足球隊 陣容

滿鐵足球隊今與滿洲國足球隊征日過連之機。特約作一度友誼交驩比賽。於今（七日）午後五時半在大連運動場比賽。想兩雄相遇。定有精采表演可觀。連市球迷。眼福誠亦不淺。茲將兩軍陣容誌之如下。

▲滿洲國隊

守門 11王國璋 同22張存書

後衛 10蔡寶珠 同9鄧永富

同16李成平

中衛 14李國瑞 同15李繼昌

同7鄭洙逸 同8金基命

同6滿正德 同5孫世寬

前鋒1譚學高 同3郭義達

同2郭鴻賓 同13趙應浩

同12張吉良

同4李正現

▲滿鐵足球隊

守門 山野

後衛 伊藤 同 口山

中衛 長瀨 同 仲

同 篠田

前鋒 豐原 同 永島

同 小休 同 和田「延」

同 駒崎 同 知田「明」

丸茂大連市長 宴足球選手

征日過連之滿洲國足球隊抵連後。大連丸茂市長爲招待一行代表足球選手。特定八日午後六時。於泰華樓設宴招待云。

航路不通聲中 厚利號開煙

搭載苦力及各商櫃夥等 達千七百餘名之多

政記輪船公司總理張德純向政記公司請求。以大連市商會長之立場。經魯之勞働階級者向山東同鄉會要求。由該會再事向政記公司要求。以時局不穩 決行返回山東。一般苦力實係庸人自擾。蓋在時局激變後。各埠船隻已行杜絕往來。致一般勞動者益感不安。故向政記公司要求輸送該等返回山東。如斯於上月二十五日。曾行由政記公司側向海務局並其他關係官廳請准。輸送苦力等一次。達一千六百餘名。乃近日則以滿人之向有習慣。凡商店櫃夥均有定期往之規定。故近來在本市並其他各都市擬行返回山東者。爲數亦頗衆多。由關係，而該公司允其要求。擬於前日以厚利號開往烟台。其後因事未能成行。延至今日午後六時。決行將厚利號開往烟台。輸送山東苦力並一般無智小店員等，據查此次共有一千七百名之多云。

世界遊覽一週 加拿大之兩巨船

明春將航行來連 與黑龍丸較約可大五倍 預定停泊於連港五日

加拿大太平洋汽船會社所有之巨船淹布烈斯與布里天號兩船。由該會社上辦世界一週觀光航行。約搭乘客百名。將於來春三月末向北天津北平等處航行。但以中國事變。果否成行時尙難預知。或將變更航途。寄港於大連港。是爲該會港之計劃。如此項計劃成行。則與總噸數四萬二千八百六十呎之布里天號。預定入港停泊五日。由國際觀光局東京本部向大連案內所各旅館汽車行某有各種之接洽。以與登路者之便利云。二千五百噸。全長爲八八七呎吃水三三呎新造之O、S、K黑龍丸比較。總噸數約有五、一倍。全長約可二倍。如大正十五年四月一日來連之英國有名布蘭克泥亞號同爲一般人士所驚異。查該（二〇一七五噸……多云。

謀慰旅途之寂寥 決設車內無線電

十年計畫先自「亞細亞」號始

鐵道總局對於異鄉滿洲旅行者。爲慰其旅外旅行之寂寞。決定於全滿各列車內設置無線電擴聲器。刻正在作具体案計畫中。由完成後。定於來年度實現。對於該種計畫經費及其他關係上作爲十年繼續事業，首由來年度由歐林比克開催之。至一九四〇年爲第一期。此期間先由亞細亞起。及急行列車。並其他主要列車內各等客車。食堂車。設置無電及擴聲器。按時介紹報知消息。及音樂名勝古蹟等。俾安慰無聊之旅客。藉以宣傳滿洲觀光者云。

電氣廣告灯 忽然起火

大連常盤橋畔大連火災保險會社屋上之電氣廣告塔。於五日午後九時頃。突發生火事。一時電氣燃燒。紅火照耀附近如同白晝。黑烟瀰漫於空。廣告塔已不辨形影。正燃燒時。被某者發見。報告大連小崗子消防署。駕車赴至現地。此時適一般市民夜中散步。消防時時被阻。車馬擁立於街上。一時連鎖街前道路交通亦被遮斷。直至二十分後撲滅。交通恢復原狀。對起火之原因。查係電氣多壓器發生故障。致而起火。幸被發見較早。否則不知殃及何處云。

蒙古之一大盛會 甘珠爾廟本年例祭

荒涼曠野行見頓呈壯觀

【海拉爾六日國通電】全滿蒙古民族待望之蒙古名勝甘珠爾廟例祭（香火會）定自十日起連擧行十日間。同時並盛大擧行定期集市。在例祭開始前之五日間。廟附近遂帶荒涼之曠野中。忽然出現一大偉觀。以興安北省爲中心。遠自東南各省外蒙方面驅挽牛馬群繼續參集放牧之民。如例年突破二萬人，備極熱鬧。興安北省利用此機。努員總動員與興安局。國務院情報處。產業部畜產局。協和會等關係各機關協力之下。開催講演會與電影會。恰一當德王傲盟主內蒙義軍蹶起之時。滿洲國之現勢特謀對時局徹底認識。一方派遣宣撫施療班。努力謀蒙古民族衛生思想之普及。外並開家畜共進會。而資研究家畜。改良增殖。其外並擧行一般擇交等餘興。各班員百餘名。爲進行準備。特分乘十數輛貨物汽車於五日自海拉爾出發。赴甘珠爾廟曠野云。

重量汽罐墜落 釀成慘劇

勞工六名當場壓斃 滿石之一幕慘事

大連市外海猫屯滿洲石油株式會社滿洲工場大連分工場。設置千百四十籽之汽罐。今已全部完成。於五日午前九時頃。由技師督工試驗。當由工頭率同苦力趙某及其他五人於罐下試驗有無漏水之處。詎正在檢試中。忽轟然一聲。汽罐落下。當場打死苦力六名。救治不及。乃通告會社。轉報大連署。該署當派德江警部補至現場檢驗。見六名苦力死得甚慘。檢驗其原因。係出於意外。蓋因四日降雨。土台之枕木不牢。適於試驗未加注意。以致釀此慘劇。會社方面當設法撫卹云。

蒙古高原上之悲壯一幕

◇秀島機上之勇士◇

九月二日經哈爾哈河作戰長關於國之秀島機。參加大向敵攻擊多大之成果。於還根據地之途中。激突敵陣地。全員負重傷。雖勇敢而遂優勢之敵。與之奮戰。因衆寡不敵。自將飛行機放火。搭乘者一同遭壯烈之戰死。◇寫眞：現住公主嶺之秀島中佐遺族由右至左。長女美江（八歲）長男俊行（十二歲）夫人博子（三六歲）次男正次（四歲）左上爲故秀島中佐。

無線電放送 大連・JQAK・（九月七日）

午前

六、二五（東）新聞

六、三〇（全滿）無線電体操

六、五〇（全滿）入港船之通知

七、一五（全滿）中等滿洲語講座

七、四五（新）秩父 國太郎 晨之音樂

八、〇〇 建國体操

九、〇五（東）氣象報告

九、三〇（東）經濟市況

一〇、〇〇（全滿）家庭講座 處於非常時之婦女人覺悟 大連羽衣高等女學校校長 岡內半藏

一〇、二〇（奉）菜單

一〇、三〇 公設市場行市

一〇、四〇（全滿）經濟市況

一〇、五〇（全滿）滿語經濟市況

一一、三五（全滿）經濟市況

一一、四〇（東）經濟市況

正午（東）時報

午後

〇、〇五（唱片）畫間演藝

一、三〇（東）新聞

一、〇〇（全滿）經濟市況

一、一〇（全滿）滿語經濟市況

一、二〇（新）滿語新聞

一、三五 滿洲演藝。鐵片大鼓。改良可嘴。唱者 蔣金花 絃子 韓寶亭 南胡 尨榮貴

三、〇〇（全滿）經濟市況

三、四〇（東）經濟市況

四、〇〇（東）新聞。氣象報告

四、三〇（全滿）經濟市況

五、四〇（新）滿語新聞

六、〇〇（東）兒童時間

六、二〇（東）兒童新聞福田光治

六、二五（東）講演 高橋 穰

九、三〇（東）時報。新聞。告知事項。職業介紹事項。明日之目錄。氣象報告。節目發表。

一〇、一〇（新）新聞再放送

一〇、三〇（新）滿語講演。其他

結核電影本 定廿日發表

滿洲結核預防會主催。滿日新聞社後援懸賞募集之「滿洲健康生活鼓吹」之電影戲本。早自八月開始懸賞募集以來。已截止。共應募戲本七十二篇。於四日午後一時假關東局會議室擧行審查會。但今次之應募作品審查概無優秀作品。僅選出佳作甲九篇。乙八篇。丙十七篇。對此佳作以再次之銓衡始可發表。預定對當選者本月二十日於新聞上發表云。

特價品
花毛布 尺 二毛五
摩登呢 一毛錢
天成號綢緞莊 大連市

泰東日報廣告部
電話二一八〇九三

財團法人 大連 宏濟善堂建築招標 廣告

茲擬於市內橋立町九番地建築樓房一所公開招標凡欲承攬此項工程者速到本堂勸祭圖樣索取投標規則及建築說明書以便遵照投標並訂於本年九月十五日（舊曆八月十一日）午後二時在本堂會議室內同衆揭標藉昭公允恐未週知特此聲明

恭頌懷德縣黑林鎮警察署長范國楨君之德政

公主嶺懷德縣黑林鎮警察署長范國楨君學品兼優日語精通自本年五月間蒞任以來對於警察地方行政頗努整頓甲裝除已往積弊外則清查戶口以備防患未然農民於六月間被自衛團兵劉智遠詐取國幣式拾元被署長查知立將劉某開革原欵退回劉某賊心不退勾串同人汲萬林自衛團兵等於七月十日防空爲名栽贓串實將農民帶署范署長斷案如神查明劉智遠汲萬林等狼狽爲姦栽贓詐取事實立即將汲某等開革將民釋放民之得以無罪開釋與仍得享家庭團圓之樂者皆以范署長斷案神明與關心黎民疾苦而本王道政治之諭旨所致也民心感之餘無以爲報謹公報端藉伸謝悃而表頌意焉

懷德縣黑林鎮農民 呂文明感謝

齒痛治療 齒列矯正 濃漏外科 技術補齒
岡崎齒科醫院
齒科醫師 岡崎武雄
技工師 岡薰蘊芳
大連市沙河口巴町八六番

母体健康兒肥胖
失乳兒瘦母焦瘦
服用歐美自生乳
服後乳下如泉流
每瓶壹元外埠不郵
奉天東華門南
歐美藥房
NO2

開業廣告

啓者茲爲敝號福合興木廠於八月十日停止營業緣因敝人家庭失和以致惹起糾葛故而閉戶清結自今以後福合興木廠所有之業務及欠人人欠不動產等々完全歸敝人經營故今重新開幕對於以前福合興木廠所有之舊圖章及帳簿領收証等々重新更換從前福合興木廠所有担保以及借帖自歸敝人後一例廢除設有市內及外埠糾葛之事自登報聲明以後敝人概不負責恐未週知特此登載

大連市榮町二番地 福合興馨記製材廠 主人 姜衍香謹啓

大連 宏濟大舞台 奧町 （電話二四七〇六番）
（九月七日晚演）
邢威明 全体藝員 合演
白蟒台

三伏易過 又屆新秋 男女衣料 新欵力謀 百貨齊備 以供採購 物美價廉 批發零售
（大）新大街（連）
永裕綢緞百貨店
電話 批發 三三一六九 零售 三一二四六

鐵工廠機械廉價出售
旋盤 8尺 一台
小鉋床 18寸 一台
鑽眼床 16寸 一台
押鉚釘機 6分 二台
小洗床 一台
旋盤 6尺 一台
絞絲床 4尺 二台
鑽棒切斷機 6分 一台
送風機 6寸 二台
力電碼 10馬 一台
大龍街三十七番地
玉成百貨店 電話三、二二八八番

醫學博士森田資孝先生推贊
頭痛聖藥
帽子牌商標
腦欣
頭痛!! 宜速服
腦欣如遇頭腦疼痛非常難忍時、頭目眩暈神智昏迷時、或讀書過度精神疲倦時及惡醉宿酒未醒時、倘速服腦欣可立見奇効、其効若響、服後三分鐘、頓覺頭目爽快神智清新、苦痛若失有如夜月秋遊能有心曠神怡之妙、此偉績確爲本劑獨具之特長、且雖連續服用、對於腦神經或心臟胃腸等、決無副作用、亦無影響、孕婦服用亦無害
—主治—
●偏正頭痛●頭沈神昏
●頭迷眼花●腦筋疲乏
●精神憂鬱●面神經痛
●宿酒惡醉●暈船暈車
四包入……二角
七包入……三角
十三包入……五角
二十八包入……壹圓
六十包入……二圓
百六十二包入……五圓

☆腦欣、除粉末藥外尙有錠藥、一並發售、可隨意購用、
☆近防間有謀利之徒、僞冒本劑腦人、幸希注意帽子牌商標、庶不致悞
☆各地有名藥房均有代售
大日本名古屋市東區京町
荒川長太郎合名會社 製
新京 豐樂路二一三 滿洲總批發 新京藥品株式會社

北滿外頁

縣長視察宣撫記
經過三日間分在各村鎮講演
民衆之參加實爲從前所未有

【拜泉】本邑陳縣長。因五十住參事官。於日前赴所屬各區村視察一節。曾誌前報。茲縣長。參事官。已公畢歸來。將一切經過詳誌於下。日期八月二十五日至二十七三日間日程

二十五日　水泉　龍門山
　　　　　杜爾基
二十六日　永安鎮　巨力克
　　　　　營子　六戶
二十七日　學田地　雙城子
　　　　　小阿木太河

於以上各預定地點。招集各保民衆。於規定時間前集合。聽候宣撫。

縣長宣撫要項

一、建國前中國時代之秕政。及軍閥之橫暴。
二、友邦日本。對於滿洲建國之仗義援助。建國後地方匪賊之肅清。以及國內政治建設之指導邁進。
三、大同主義。及王道政治之解釋。
四、建國後。人民所享安居樂業幸福之實況。
五、基於日滿緊密結合不可分關係之國策。移民計畫之解釋。
六、本縣之治安狀況。
七、本縣建國前後。學校數之比較。及今後之教育計畫。
八、本縣荒地之開墾。
九、本縣擴大植樹之必要。
十、募兵之意義。
十一、息訟及訴訟積弊之殲除
十二、華北事變之起因。經過。及現在友邦勝利之情況。并日軍之仁義。及華軍之殘暴。
十三、人民應信賴友軍之實力。及我政府之處置。官民一致團結。作有力的支援。

參事宣撫要項

一、本人與縣長爲一体。抱同一的方針。從事縣政之進展。
二、滿洲國之將來。與人民幸福之最高的希望。
三、開發產業。鞏固經濟爲基本要綱。
四、以日滿兩國之協力邁進爲基礎。謀東亞之和平。
五、新國家爲官民一体。施政必循民意。
六、縣政之推行。賴於人民之協力。

查此次宣撫。人民參加之踴躍。實爲從前所未有。最少者爲三四百人。其餘則爲五六百人。七八百人不等。其最多者竟達一千二百多人。實爲空前之盛舉。人民環繞靜聽。始終不懈。且察顏觀色。垂詢聽取。其對於友邦拯濟之恩惠。王道善政之仁慈。誠實感激溢於言表。至於對華北事變。人心異常鎮靜。毫無疑懼動搖之情態。確有信賴友邦軍隊之實力。與政府處置之決心。此皆由於友邦恩德入人之深。與我王道善政愛民之厚。使之然也。我民衆如此。實爲日滿兩國前途慶也。

哈市各級學校發起 遊藝大會
本月十二日上午九時起 道裡道外同時舉行
慰問友軍

【哈爾濱】自華北事變勃發以來。日滿官民奮起。對於前線駐屯友軍。作槍後支援。紛起慰問。哈爾濱市各學校。亦群起響應。特定於月之十二日。舉行哈爾濱市學生慰問友軍遊藝大會。自上午九時至下午四時。道裡外兩場同時開催。道裡假新安埠二人倶樂部。道外假此新南級小學校。入場費爲國幣一角。特別低廉。以期市民多數參加。目下正積極籌備中。對於項目。大致決定鼓將。道裡第一場之項目列左。

項目	題目	學校
音樂	光明世界	撫順
歌舞	日滿交歡舞	工程
舊劇	武家坡	公園
音樂	快感的音樂	新城
雙簧	哈哈笑	安康
合唱	親愛的小友	郵政
武術		新正陽
音樂	感友邦	西市場
新劇		男中校
音樂		香坊西
雙簧	母親貼膏葯	馬街
武術		公園
音樂	新國之花	工程
歌舞	協和舞	新城
雙賽		西市場
音樂	高脚踊	安廣
歌舞	好朋友	民和
武術		公園
舞踊		郵政
魔術	拾打美人	安廣
舊劇	四郎探母	新正陽
音樂	新綠天涮朝歌	師範
歌舞	滿洲國海軍歌	撫順

道外第二場之項目列左。

項目	題目	學校
音樂	日滿國歌	俄僑高
歌舞		馬家溝
舊劇		上號
音樂	蜂蝶嬉春	地靈
雙簧	時事歌	正陽北
音樂	得聶布耳河	俄僑高
武術		南馬路
新劇	富翁之兩副面孔	地靈
歌舞	日月星	北新
雙簧		馬家溝
音樂	忽布草風雪	小透籠
音樂	感友邦	正陽南
口琴	滿宮秋月不要哭	建設
雙簧		太古
武術		正陽南
音樂	村姑姑	南馬路
舊劇	空城計廿露寺	建設
歌舞	我的家庭	太古
武術	疊羅漢	北新
音樂	天府之國安居樂業	女中
魔術	聚寶盆破鏡重圓	建設
歌舞	好朋友來了	女一中

農事合作社成立後 事務益見起色
印製多種淺說及經營法 撒佈鄉間以憑參照

【拜泉】本縣自農事改爲合作社以來。現已數月。對於事務之進展。較前增進數倍。該社常任理事傅睿山。品端學粹。經驗宏富。歷任拜泉各局局長。成績卓著。本縣自農事改組。即調委該君爲常任理事。綜理全社一切事務。現在雖成立未久。較先前農事之改善。大爲進展。復求農間迅速改善起見。又印多種傳單淺說。及農業經營法。撒佈鄉間。以期參照。茲將所印各件照錄於下

農事合作社傳單

本縣農事合作社。已竟在五月一日成立了。但是爲什麼要設立農事合作社呢。農事合作社有什麼利益呢。這兩種問題。因爲在成立的起初。恐怕農民有不了解的地方。所以才向大家作一個解釋。第一。設立農事合作社的原因。簡單的說。就是要把現在衰敗貧困的農村。變爲活潑富庶的農村。我國的農民。幸古及今。大都是抱着守成法的主義。對於農業。沒有改良的方法。對於生產和販賣。沒有合作的精神。對於新式農具。沒有使用的知識。田園土地。不能盡量利用。農家副業。不能注意經營。若再遇上水旱天災。和病虫害時。收成減少。自然入不敷出。中等的人家。不免負債累累。下等的農戶。則必衣食不足。結果都是經濟恐慌。生活困難。這種苦況。固然不能都是如此。然從大体上看去，確是很普遍的情形吧。中央洞悉這種事實。要切實設法改良。但是辦這些事情。須有一個固定的機關。替人民辦事。所以才設立農事合作社。以担負這種責任。第二。談到農事合作社對於農民的利益。是很多的。但是農村是以農民爲中心的。所以凡是確立生活的農民。都規定爲社員。以結成農民萬衆一体的機構。然後大家共同合作。由農事合作社援助指導。以謀農民的幸福。所以農事合作社完全是爲增加農民的利益所辦的。那麼究竟有什麼利益呢。就着本縣農事合作社。今年計畫所辦的事情。來說一說吧。一。共同購買。就是由農事合作社把大宗的農用品從批發的地方買來。以賤價供給社員。以減少農民的支出。二。共同販賣。就是把各社的農產品。由合作社斡旋販賣。以增多農民的收入。三。利用事業。就是由合作社購買新式農具。供社員的利用。以補助人工畜力的不足。俾減輕生產費用。四。振興農村副業。（即養雞養兎養猪等）以謀農民經濟的充裕。五。預防病虫害。以免去農作物的損失。其他於農民有利的事情很多。不能一一都說出來。可是歸結來說。就是減少農民的支出。增加農民的收入。自然能把困苦的農村。變爲繁榮的農村了。可是還些事情。務要大家切實的覺悟起來。不要再拿從前（各人自掃門前雪。不管他人瓦上霜）那兩句腐敗的話。來貽誤自己啦。以前說的一切。不過是大概情形。但是大家如能詳細參考。也就能夠領會了。

宣傳新村制度

【雙城】本縣欲改革新村。然訓令教育館長。首先宣傳。然後實施。已誌前報。現聞張教育館長曉天。業將宣傳新村制之用品。準備妥當。於八月二十七日。首途赴二區各當務甲。携有新村制畫片。傳單。標語。唱本。以應發與民衆及貼張。並携有布製之圖劃。以備講演時。按圖詳解。可使民衆之願聞。如該館長如此宣傳。屆時當有一番盛況云

地區警備司令部 新舍落成

【佳木斯】三江地區警備司令部。因房屋狹小。不敷分配。於前在南崗街。建築新廳舍。由動工以來。經四個月期間。於前業經工竣。故該部於前即行準備遷移事項。定於月

遊藝大會 慰勞皇軍

【滿洲里】自華北事件發生以來。滿市民衆。頗爲注意。蓋以日滿兩國。有唇齒相依之關係。自應具休戚與共之精神。近以我德威夙著之皇軍。躬冒矢石。節々勝利。滿市民衆。於歡騰之餘。並擬對勞苦功高之皇軍。慕欵慰問。以表謝忱。是以於滿市協和會與市政管理處後援之下。由保甲所召保長。聯絡商務會。共同主催成立警備委員會。開會數次。討論一切。各保委員。已分頭進行。遊藝內容。分爲新劇舊劇雙黃相聲等。表演人員。均爲本市夙長藝術之士。每晚七時。齊集保甲所。熱心排演。已定於九月五六七三日間。假本市公會堂。盛大舉行。屆時必當有一番盛況焉。

期深造王道樂土 令改建新村
全村一切行政分兩部辦事 職員業已規定使各有專責

【雙城】縣公署。奉令改建新村。以期深造王道樂土。恐人民不能澈底明瞭。則訓令民衆教育館長。命首先宣傳。各情已誌前報。聞該館長所宣傳者如下。新村制之組織。村公署是掌管全村一切行政之機關。裡面分兩部辦事。有村長一名。副村長一名。保甲委員一名。經濟委員一名。產業指導員一名。辦事員若干名。保甲部之職務。戶籍調查。（調查本村管內所有戶口）。土木。（調查本村所管土木。及建築）。教育。（設國民學校）。補助警察。（設自衛團以防禦匪情。及調查村內衛生）。共同納稅。（設納稅組合）。行政經濟統計。（統計村內之行政經濟）。經濟部之職務。互助金融。（設金融組合）。互助耕作。（設農事組合）。共同購入。（設購買組合）。共同販賣。（設販賣組合）。共同輸送。（設馬車組合）。互助積欵。（設金融組合）。農事及畜水產改良。副業獎勵。（設農事組合）。村有財產。（管理村有財產）。標語。要想有良好之新村。必須先選良好之村長。新村制是實現王道樂土之本源。新村制行道義。講合群。實行新村制。村民又省階梯。又快樂。新村制是民衆幸福之源云。

新麥登市 價格日漲

【佳木斯】近日以來。小麥糧車漸漸登市。惟價值較往年過多。每石大價四十二元六角。最低價亦在四十元以上云。

法院準備開廳

【佳木斯】我國當局。基於司法統制之關係。最近在佳設立區法院。區檢察廳。地方法院。地方檢察廳。院址業於數月前。擇妥志同學校舊址。當時詳加修飾。已定九月一日開廳。所有一切公用傢具。日昨已運到。日來忙於整理。以便屆期開廳云。

華北事變電影 民衆免費往觀

【勃利】本縣當局。鑒及華北事變勃發。將及兩月之久。對我國一般民衆。深知原委者。固不乏人。而不澈底明瞭者。亦屬不少。今爲普及民衆澈底明瞭。特假座於東亞電影院。公開放映華北事變電影。於昨下午七時。已放映開演。准予民衆免費往觀。以期澈底明瞭友邦維持東亞和平之使命。此次出兵。係不得已而毅然膺懲之意旨。各界參加往觀者。非常踴躍云。

大阪商船定期輪船
○開往門司神戶廣島大阪 午前十一時開
亞米利加丸 九月十七日
熱河丸 九月九日
貝加爾丸 九月十日
烏蘇里丸 九月十一日
烏拉爾丸 九月六日
扶桑丸 九月八日
吉林丸 九月十六日
瑞穗丸 九月十四日
○開往三角鹿兒島那霸 貴州丸 九月十八日
○開往基隆高雄（不載客） 每月三回
○開往天津（不載客） 每月七回
○開往橫濱（不載客） 每月五回
○開往美國（不載客） 每月二回
大阪商船大連支店 二、一一五一番
奉天出張所電話三、四〇八九番
新京出張所電話三、二一六番
哈爾濱出張所電話七、一〇一番

日本國際觀光局（船票發賣所）
大連市伊勢町
滿洲旅館協會電二、三六三八
大連伊勢町觀光局 電二、五五五四番 七〇三四番
觀光局沙河口出張所 電話四、九五〇六番
營口觀光局 電話三三七六番
撫順觀光局 電話三五四番
奉天觀光局 電話七九一番
新京觀光局 電話三三九番
哈爾濱觀光局 電話四七八番
○船票發賣所 專辦客車運輸
大連市山縣通二一二

國際運輸株式會社
大連支店 荷貼房 電話二、三一五一番 六二八三番
代辦所電話長二、四八〇二番
奉天、營口、安東、沙河鎮、鐵嶺、開原、四平街、鄭家屯、洮南、泰來、通遼、新京、下九臺、松花江、伯都訥、松樹、驛成堡、哈爾濱、傅家甸、鄭滿溝、昂昂溪、一面坡、安達、龍井村、局子溝、天津、青島、上海、海參崴、釜山、草梁、抗營、大邱、仁川、泉城、平壤、義州、元山、草麻、咸興、清津、會寧、北上、赤峰、隆關嶺、基雄、台灣、釜山、東京、神戶 支店

大連汽船定期輪船
關船車聯絡運輸、貨物在處各支店發行貨物引換証
○開往天津（塘沽止）
天津丸 九月八日後五時
長平丸 九月十日前十時
濟通丸 九月十一日前九時
○開往基隆高雄
山西丸 九月十日後五時
山東丸 九月二十日後五時
○開往敦賀伏木新潟
河南丸 九月十六日後五時
河南丸 十月五日後五時
大連汽船株式會社 電話代表二、七一三一番
專辦客車運輸（大連數島町）
永和公司 電二、七二七五番 七八六八番
大阪神戶航路貨取扱店須磨町
澤山商會 電二、五三六五番 四六八一番
滿洲航路貨客取扱店（大連數島町）
丸二商會 電二、五八八八番 四二六四番
大連市伊勢町
國際觀光局 電話二、五五五四番

二東運行輪船
○開往芝威仁 利通號 九月未定
○開往芝罘 昌平丸 九月未定
○開往門宇廣尾 照國丸 九月未定
大連市加賀町
惠通行 電話二、三八五一番 六一一八番

日清汽船大連行輪
○開往青島上海廈門香港廣東
大阪商船株式會社大連支店 電話二、一一五一番
大阪商船貨客事務所
國際運輸株式會社 大連支店 荷貼房 電話二、三一五三番 六二八一番

近海郵船大連行輪
○開往長崎鹿兒島 淡路丸 九月十五日
○開往橫濱 陽明丸 九月七日
○開往基隆高雄 岩手丸 十月二日
○開往天津（塘沽） 勝浦丸 九月十六日
○開往營口 玄武丸 九月十二日
○開往鎮南浦仁川釜山 岩手丸 九月廿一日

朝鮮郵船大連行輪
○開往仁川博多長崎三角鹿兒島 櫻島丸 九月十六日

以上各船出口日臨時或有變更
日本郵船出張所
水路圖誌海圖販賣所
古那德白星汽船會社船客業代理店、近海郵船株式會社大連代理店、朝鮮郵船株式會社大連代理店、
電話二、三七三九、六七一二番 七八四六、五九四二番
代理日本郵船出張所貨整理事宜大連市數島町
丸二商會 電話二、四二六四番 五八八八番

阿波共同汽船行輪
大連市伊勢町電二、五五五四番 日本國際觀光局船票發賣處
○開往威海衛青島 第十六共同丸 九月未定
○開往芝威仁不寄港前十時 第三十六共同丸 九月九日
○開往天津後二時 長山丸 九月六日
○開往仁川鎮南浦 長山丸 九月十一日
本社代辦山東鐵路及鐵路各種運輸一切事務
大連市山縣通
阿波共同汽船會社 電話長二、五〇〇一番 六六九一番

CK 政記輪船行輪
○開往芝罘 厚利號 九月未定
大連市監部通 政記輪船股份有限公司 代表電話二、四四一一番

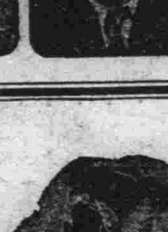
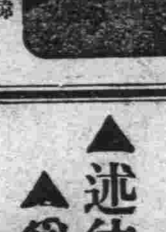
泰東介紹欄
五行欄 一次一元 四次二元 七次三元
十行欄 一次二元 四次四元 七次六元
求事廣告半價、不出名者加倍、名在社加三成、全年半價、

並有間宮式以及手提金庫倶備
山形洋行
大連浪速町 電二三〇一五

中國銀行大連支行
承辦各種存欵放欵並國內外
各大商埠匯欵及押匯事宜
（營業時間）上午九時至下午三時
電話 長二、四三八九 四七九五 長二、四五九九 七二八九

早川齒科 第一 西通三九 電二二三一九七一
早川齒科 第二 浪速町（鈴木吳服三階上）

術士 **張占一謹啓**
啓者敝人願將平生所學供獻社會信術之人余仍寓濱江景陽街東北旅館三十一號房恐未遍知特此聲明

鳴謝奉天振華醫院戒烟迅速
鄙人夫婦因病吸鴉片以成癖殆十數年爲具癮奇深神經失健質弱病多屢戒屢犯犯後烟量復增爲患亦良苦矣幸友指醫於奉天大西關「振華醫院」入院七日完全戒除已毫無痛苦且內子身休素弱經血閉塞形消骨立呼吸短促自戒烟後不但病根皆除即食量亦大增進步負既釋感戴奚如特載報端略表寸忱


奉天商埠廿八緯路門牌三十六號
鳴謝人 達夫 達孟璞

新世界有聲電影院
陽曆九月四號起映四天　電話二二九三六番

價目表：樓座三毛　池座三毛　邊座一毛五　學生二毛　小孩一毛
時間表：平素午後一點半開晚十一點半止　禮拜過節午前十一點開

▲明星出品武俠激門幻術名片
△第五集紅蓮寺!!
▲乘神鷹騰空駕雲!
▲遇快馬死裡逃生!

敢對觀衆說一句粗話只憑着一部片亦值幾毛今則兩套當然是機會來了

▶事蹟愈出愈奇　幻景愈變愈妙　准使你神魂顛倒◀
▶情節愈趨愈緊　驚險愈映愈奧　准使你恐佈心跳◀
▶明星愈作愈熱　觀衆愈看愈好　准使你拍案冲宵◀

胡蝶　龔稼農　鄭小秋　夏佩珍　王獻齋　全体合演

傾心於小姐　豈知一命到陽台!!!

▲述往事提心弔胆
▲爲情愛兩小無猜
▲楊公子遇救脫險
▲劉鴻采弄假成眞

火燒紅蓮寺

合映有聲
武俠冒險偵探西片
騎俠